
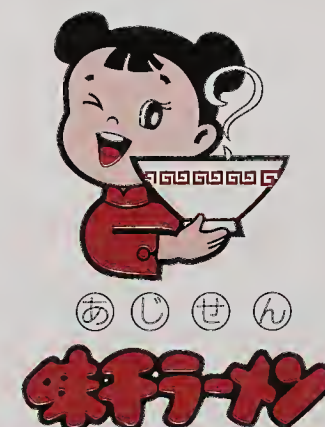


RICE DISHES		
51. MARINATED RIBS RICE		\$7.95
Tender marinated ribs, Japanese cabbage and pickled radish over white rice.		
52. SUKIYAKI RICE		\$8.95
Thin slices of top grade beef topped with sukiyaki sauce, Napa cabbage, golden mushrooms and green onions over white rice.		
53. TERIYAKI RICE		\$7.95
Dark meat chicken glazed with teriyaki Japanese cabbage over white rice.		
54. TONKATSU		\$7.95
Fried juicy pork chop topped with rib sauce over white rice.		
55. UNAJU		\$9.95
Teriyaki glazed grilled eel over a bed of white rice.		
56. SALMON RICE		\$8.95
Teriyaki glazed fried salmon with Japanese cabbage over white rice.		
57. BBQ PORK RICE		\$4.50
Diced BBQ pork, bean sprouts, carrots and scallions sautéed with teriyaki sauce with a side of white rice.		
SPICY CURRY RICE		
(Contains chunks of potato and carrots over a bed of white rice.)		
Beef		\$7.95
Fried Chicken		\$7.95
Fried Pork Chop		\$7.95

BEVERAGE / ICE CREAM		
JAPANESE MARBLE SODA		\$1.95
JUICE		\$1.50
ICED COFFEE		\$1.50
ICED TEA		\$1.50
BOTTLED WATER		\$1.00
SODA\$1.00		
AJISEN DESSERT		\$3.75
Choice of green tea or red bean ice cream with red beans and gel.		
MOCHI DESSERT		\$3.75
Choice of green tea or red bean ice cream filled rice cookies topped with red beans and gel.		
GREEN TEA ICE CREAM		\$2.95
RED BEAN ICE CREAM		\$2.95



AJISEN NOODLE

1-7 BRIGHTON AVE.
ALLSTON, MA 02134
(SUPER 88 MARKET)
617-789-5556 / 617-789-5559
HOURS 11am-10pm



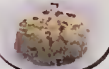
APPERTIZERS

1. GYOZA \$4.00
Home made pork and vegetable dumplings, pan-fried.
2. JAPANESE FRIED CHICKEN \$4.50
Deep fried, lightly battered, dark meat chicken.
3. MARINATED RIBS \$4.50
Tender, juicy marinated pork ribs
4. TEMPURA \$4.95
Deep fried lightly battered shrimp
5. AGADASHI TOFU \$4.00
Lightly battered fried tofu in a broth with bonito flakes and scallions
6. TERIYAKI GRILLED EEL \$5.95
7. TERIYAKI GRILLED SALMON \$7.25
8. TERIYAKI GRILLED CHICKEN \$4.50
9. EDAMAME \$3.00
Lightly salted boiled soy beans
10. COLD TOFU \$3.50
Chilled tofu with soy sauce, bonito flakes and scallions.
11. JAPANESE SALAD \$3.50
Mixed vegetables with a soy-vinegarette dressing
12. SEAWEED SALAD \$4.50
13. MISC SOUP \$1.00



FRIED RICE / NOODLES

21. JAPANESE FRIED RICE \$5.25
Diced BBQ pork, diced carrots, egg and scallions sautéed with white rice
22. JAPANESE FRIED NOODLE RICE \$6.95
Baby shrimp, pork, Japanese cabbage, carrots, and scallions sautéed with white rice and noodles.
23. GRILLED EEL FRIED RICE \$7.50
Slices of eel, egg, carrots and scallions sautéed with white rice
24. JAPANESE CHOW MEIN \$6.95
Baby shrimp, pork, Japanese cabbage, carrots and scallions sautéed with soy sauce seasoned noodles.
25. JAPANESE COLD NOODLE \$7.00
Cold noodles topped with shredded pork, shredded egg, cucumber, tomatoes and Japanese cabbage with a light soy sauce dressing.
26. SALAD COLD NOODLE \$7.95
Cold noodles topped with corn, radish, cucumber, Japanese cabbage, tomatoes and dried seaweed with side of mayonnaise.

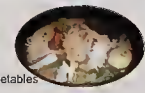


NOODLE SOUPS

(All made with Ajisen's famous flour noodles)

PRIME RIB BASE

31. AJISEN NOODLE \$5.50
Slices of BBQ pork and assorted vegetables.
32. MARINATED RIBS NOODLE \$7.95
Pieces of tender rib, BBQ pork, Japanese cabbage, Japanese mushrooms and scallions.
33. PRIME BEEF SOUP \$8.95
Thin slices of top grade beef with assorted vegetables.
34. BBQ PORK NOODLE \$7.50
Same as the Ajisen Noodle but with more BBQ pork.
35. SPICY PORK NOODLE \$7.50
Spicy ground pork with assorted vegetables.
36. SEAFOOD NOODLE \$8.50
Shrimp, squid, fried scallop and imitation crabmeat with vegetables.
37. SALMON NOODLE \$8.95
Pieces of fried salmon with assorted vegetables.
38. VEGETABLE NOODLE \$6.75



CURRY SOUP BASE (spicy meatless base)

41. CURRY PORK CHOP NOODLE \$7.95
Fried juicy pork chop with assorted vegetables.
42. CURRY FRIED CHICKEN NOODLE \$7.95
Fried dark meat chicken with assorted vegetables.
43. CURRY BBQ PORK NOODLE \$7.95
Slices of BBQ pork with assorted vegetables.
44. CURRY VEGETABLE NOODLE \$6.75



SOY BEAN SOUP BASE (vegetarian base)

45. SOY BEAN PORK NOODLE \$7.50
Slices of BBQ pork with assorted vegetables.
46. SOY VEGETABLE NOODLE \$6.75



- ADDITIONAL TOPPINGS FOR ALL NOODLE SOUPS
- CORN \$1.00
 - SPRING ONIONS \$2.00
 - EXTRA NOODLES \$1.50
 - JAPANESE CHILI PASTE \$1.00
 - EGG \$.50

ALL SOUPS CONTAIN half a boiled egg and ASSORTED VEGETABLES consisting of bean sprouts, Japanese mushrooms and scallions.

ALL ASIA CATERING

Each Mini Catering Box Comes with Solod and White Rice
One Box Serves Up to 5 People

BOX A: \$9.95 Per Person

Includes:

- Spring Rolls
- Peking Dumplings (Steamed or Fried)
- Choice of Two Entrees:
 - Kung Pao Chicken
 - Beef with Broccoli
 - General Tso's Chicken
 - Crispy Sesame Beef

BOX B: \$10.95 Per Person

Includes:

- Chicken Satoy
- Crab Rangoon
- Pad Thai or Spicy Basil Fried Rice (Chicken or Veg.)
- Choice of Two Entrees:
 - Lemongrass Chicken
 - Yellow Curry Chicken
 - Mosomol Red Curry Beef
 - Kro Pow Beef

BOX C: \$9.95 Per Person

Includes:

- Somosos
- Vegetorion Appetizer Plotter
- Bosmoti Rice or Rice Pilaf
- Choice of Two Entrees:
 - Chicken Tandoori
 - Aloo Gobi
 - Beef Korma
 - Chicken Vindaloo

BOX D: \$10.95 Per Person

Includes:

- Curry Flavored Wing
- Grilled Vegetable with Peanut Satoy Sauce
- Indonesia Fried Rice or Singopore Rice Sticks
- Choice of Two Entrees:
 - Crispy Glozed Chicken
 - Black Pepper Steak
 - Creamy Spiced Shrimp
 - Oyster Flavored Chicken

BOX E: \$9.95 Per Person

Vietnamese Sandwich Platter

Includes:

- Vietnamese Pickles, Steamed Spring Rolls
- Sandwich Selections:
 - Grilled Beef, Dry Shredded Chicken, Vegetorion, Roasted Pork
 - Vietnamese Vermichilli or BBQ Souce Rice



THE FINEST ONE STOP ASIAN CUISINE

www.allasiacafe.com

OPEN 7 DAYS A WEEK

Lunch Hours: 11:00 am - 2:30 pm
Dinner Hours: 2:30 pm - 10:00 pm
Late Night Menu 10:00 pm - 1:00 pm
Sat. & Sun Brunch 10:30 - 2:30 pm

GREAT AND FAST DELIVERY

Call for our early bird special, happy hours and late night menu options

Tel: (617) 497-1544

Fax: (617) 497-8668

Office/Catering (617) 497-8838

334 Mass Ave. Cambridge MA 02139



www.allasiacafe.com

APPETIZERS

1. Chicken Satay on Skewers	7.25
Satay flavored chicken served with house peanut sauce	
2. Vegetable Tempura	6.95
House fried assorted vegetables & fried tofu served with Chef's choice sauce	
Shrimp Add	3.00
3. Cambodian Spring Rolls	4.95
Minced pork and vegetable with leach and mint in a crispy shell, lettuce wrap, served with house sauce	
4. Pu Pu Platter (for two)	15.95
Beef Teriyaki 2, Egg Rolls 2, Shrimp Satay 2, Peking Roast 4, Crab Fangoon 4, Sporenbi 4, & Chicken Wingt 4	
Half Portion	8.95
Items from Pu Pu Platter can be ordered separately	
5. Samosas	4.25
Deep fried, vegetable filled pastry	
6. Korean Hearty Scallion Pie	6.95
Korean pizza, with chopped scallion, chives and seasonings, lightly pan fried	
7. Taiwan Style Fried Calamari	6.95
Rings of battered squid, in All Asia pepper seasoning	
8. Fried Wonton	4.95
Served with Malaysian curry dipping sauce (Vegetable or Pork Filled)	
9. Vegetable Gyoza	6.25
Hemionde pan-fried or steamed dumplings of minced vegetables & vermicelli, served with All Asia ginger sauce	
10. Double O Seven	5.95
Garlic chicken fingers	

SOUPS AND SALADS

11. Miso Soup	2.25
Tofu and seaweed with soybean paste	
12. Mulligatawny	4.25
Made with lentils, herbs and mild Indian spices	
13. Thai Hot and Sour Soup	3.25
With baby shrimp	
14. Chicken Coconut Soup	3.50
15. Egg Drop Soup	2.75
16. Wonton Soup	2.75
With vegetable or pork wonton	
17. Seaweed Salad	5.95
Minced green vegetable and seaweed in Japanese special vinaigrette	
18. Larb Kai	6.95
Minced chicken with Chinese greens and ginger dressing	
19. All Asia House Salad	6.95
Grilled chicken with Chinese greens and ginger dressing	
20. Gado Gado	4.25
Green sprouts, green beans, leaf spinach, and cucumber in light peanut sauce	
21. Cambodian Salad	6.95
Shredded cabbage, carrots, and chicken with fresh red bell peppers, mint basil and roasted peanuts	
22. Kachumber Salad	3.25

All Salads are made with fresh field green vegetables, and served with Asian crispy rice noodles.

www.allasiacafe.com

ENTREES

Lunch Served 11-2:30 • Dinner Served 5-10		Lunch	Dinner
23. Chicken and Broccoli	5.50 8.50		
Skiced chicken with broccoli, (beef or tofu available) with napa cabbage in garlic sauce			
24. Chicken and Cashew	5.95 8.95		
Diced cubes of chicken, stir fried with celery, green pepper, napa cabbage, and cashew. In house sauce (beef or tofu available)			
25. Chicken Lemongrass	5.95 8.95		
Sautéed chicken breast with lemongrass, onion, red bell pepper, scallions and sprinkled with fresh roasted peanuts (Tofu Lemongrass also available)			
26. Masaman Curry	6.95 9.95		
(Chicken, beef or pork) sautéed in fine red chili paste with fresh assorted vegetables			
27. Coconut Yellow Curry	6.50 9.50		
(Chicken, beef or pork) stir fried with potato, pineapple, tomato, zucchini and red bell pepper			
28. Kung Pao Delight of Three	6.95 9.95		
The most popular Szechuan dish, shrimp, chicken and beef with peppers, onion, celery and napa in spicy sauce			
29. Bui Goid	6.95 9.95		
Barbecue marinated beef with hot pepper, soy bean sauce and vegetable			
30. Lamb Ragan Josh	7.25 10.95		
Cubes of lamb with tomato, onion and freshly ground spice			
31. General Gau's Chicken	6.50 9.95		
Chunks of crispy chicken in a spicy orange sauce (Tofu and beef also available)			
32. Mongolian Beef or Lamb	7.25 10.95		
Stir fried with hearts of scallions in spicy plum sauce			
33. Peking Ribs	6.95 9.95		
Tender ribs with Chinese barbecue sauce			
All lunch or come with rice and choice of spring roll, curry triangle or tempura.			
All dinner orders come with rice or noodle, daily salad and chef's choice appetizer.			

SEAFOOD AND SIGNATURE

34. Ginger Scallion Duck	10.95
Roasted duck with fresh ginger and lite soyler sauce	
35. Pan Seared Salmon Fillet	14.95
Served on a bed of fresh greens and Chinese black mushrooms in All Asia vinaigrette	
36. Shrimp or Scallop Choo-Chi	12.95
Served in Choo-Chi curry and green beans	
37. Cod Fish Fillet in Hot Paste	12.95
Skiced white fish, grilled and stir fried with spicy bean sauce and minced pepper	
38. All Asia Seafood Satay	13.95
Shrimp, scallop and salmon, grilled and served with peanut sauce	
39. Non Hai Island Scampi	11.95
Sautéed shrimp, pineapple, snow peas, tomato, onions and curry powder	
40. Grilled Eel Rice Bowl	11.95
Traditional Japanese teriyaki and sweet eel on a bed of rice, garnished with daikon radish	

www.allasiacafe.com

RICE AND NOODLE ENTREES

Made with white rice (brown rice add 1.00) Served with daily salad.

41. Chinese Love Bird Fried Rice	7.25
Shrimp and chicken fried rice in a lite tomato sauce	
42. Malaysia Fried Rice	8.25
Great Asian sausage, eggs, green peas, and onion	
43. Indonesia Fried Rice	8.50
Shrimp, onion, peas, eggs with a dash of curry powder	
44. All Asia's House Fried Rice	8.95
Appetizing fried rice with baby shrimp, ground chicken and onion in hot basil sauce	
45. Thai Pineapple Fried Rice	8.25
Spicy fried rice with crab meat, eggs, onions, pineapple, tomatoes and scallions	
46. Indian Biryani Rice	8.25
Basmati rice cooked with nuts and spices	
47. Cambodian Fried Rice	8.25
Fried with tofu, crushed chili, bean sprouts, chives, topped with shredded lettuce	
48. Ginger and Scallion Lo Mein	6.95
49. Seafood Udon	9.95
Udon noodles, seafood and vegetables stir fried in our own special teriyaki sauce	
50. Singapore Style (Curry) Rice Sticks	8.95
Beef, chicken, shrimp, and vegetable with angel hair pasta (Tofu, Singapore also available)	
51. Pad Thai	9.95
The famous Thai noodle with bean sprouts, eggs, ground peanuts, with light fish sauce (Choice of tofu, chicken or shrimp)	
52. All Asia House Noodle	9.95
Gloss rice noodles sautéed in soy sauce, lime juice, ginger and garlic.	

Kids Menu Available on request.

SIDE ORDERS

Spicy French Fries	2.95
All Asia Fries	3.25
Asian Bread (8in)	2.95

DESSERTS

We feature the best, custom blended, homemade Ice Creams and Sorbets from Toscanini's

Please ask manager for daily Asian style dessert.

Early Bird Special, Happy Hour, and Late Night menu options available.

DRINKS

Canned Soda	1.00
Assorted Fruit Juice	2.00
Bottle Spring Water	1.50
Bottle Sparkling Water	2.00
Fresh Brewed Coffee or Decaffeinated Coffee	1.75

“★★★★”
“Bernard's keeps fine Chinese tradition”
— *Boston Herald, October 1995*
“Boston's Best Chinese Restaurant”
— *The Independent, December 1995*
“Bernard's is Gourmet Greathness”
— *The Phantom Gourmet, 1995*

Being very health conscious, Bernard's uses only the freshest ingredients and the finest aromatic spices in the preparation of every meal. No canned products, heavy starches or MSG are ever used. We assure you that this will be a truly unique dining experience.

Catering Services Available
Birthdays, Office Parties, Grand Openings,
Anniversaries, Weddings, Special Occasions.
Please call for more information.

Gourmet Chinese Cuisine

Bernard's at Chestnut Hill
199 Boylston Street
Chestnut Hill, MA 02167

MASS. 02167
CHESTNUT HILL, MA
199 BOYLSTON STREET
FAX
U.S. POSTAGE

DINNER TAKE-OUT MENU

Bernard's
周蘭門酒家
Gourmet Chinese Cuisine

BERNARD'S AT CHESTNUT HILL

199 Boylston Street, Chestnut Hill Mall • Tel: 969-3388

Fax: 969-8398

Appetizer -----		Sautéed Shrimp with Glazed Walnut	15.95
Cold Sesame Noodle	4.95	Sautéed Shrimp w/Hot Pepper and Roasted Garlic	15.95
Cold Sesame Noodle w/Chicken	6.75	Sautéed Shrimp with Lobster Sauce (White or Dark)	15.95
Vegetarian Spring Roll (2)	3.50	Sautéed Shrimp w/Fresh Pear and Mixed Vegetable	15.95
Pan Seared Steamed Peking Ravioli (2)	4.75	Sautéed Shrimp with Sauté Sauce (Singapore Style)	15.95
Steamed Peking Ravioli (2)	4.75	Sautéed Shrimp with Red Ginger (Malaysian Style)	15.95
Steamed Wonton in Hot Pepper & Peanut Sauce (8)	4.75	Sautéed Shrimp with Mixed Vegetables	15.95
Boneless Barbecued Spare Ribs	7.95	Sautéed Beef w/Shallot in Szechuan Sauce	13.25
Barbecued Spare Ribs (6)	7.95	Beef with Asparagus and Mushroom	13.25
Peking Ribs (8)	7.95	Sesame Beef	13.25
Chicken Finger (10)	6.95	Orange Flavored Beef	13.25
Aromatic Chicken Wings (8)	6.95	Beef w/Ginger & Scallion	13.25
Steamed Shrimp Shui Mai (4)	4.25	Black Peppered Fillet Mignon	21.95
Pan Seared Scallops Pancake (2)	3.75	Lamb with Ginger and Scallion	13.50
Crab Rangoon (8)	5.50	Lamb with Hot Pepper and Basil (Thai Style)	13.50
Salt and Peppered Calamari	7.75	Double Happiness (Beef and Shrimp)	14.95
Beef Teriyaki (3)	4.75	Delight of Two (Chicken and Sea Scallop in Spicy Sauce)	13.95
Chicken Teriyaki (3)	4.75	(Chicken and Sea Scallop in Spicy Sauce)	
Soup -----		Lobster w/Ginger and Scallion (1 1/2 Pounder)	19.95
Wonton Soup	3.50	Meat Stir w/Vegetable and Choice of Meat or Shrimp	11.75
Hot & Sour Soup	3.50	(Served with 4 pieces of Pancake instead of Rice)	
West Lake Beef with Cilantro Soup	3.95		
Velvet Chicken and Spinach Soup	3.95	Side Order -----	
Spa Selection -----		Vegetable	
(All items are served w/Angel Hair or Egg Noodle or Rice Noodle)		Sautéed Chinese Jade Broccoli with Oyster Sauce	7.50
Grilled Boneless Chicken Breast w/Oriental Spices	13.95	Sautéed Bean Sprouts w/Yu Shang Sauce	6.95
Grilled Shrimp Marinated in Asian Five Spices	13.95	Sautéed Shrimp Beans	6.95
Grilled Salmon Steak w/Teriyaki Sauce	14.95	Sautéed Broccoli w/Snow Peas	6.95
Steamed Shrimp w/Ginger and Scallion	15.95	Sautéed Long Root Spinach	6.95
Steamed Salmon with Black Bean Sauce	14.95	Sautéed Assorted Vegetable with Bean Curd	6.95
Steamed Chicken with Mixed Vegetable	12.75	Sautéed Eggplant w/Yu Shang Sauce	6.95
Steamed Lobster w/Ginger & Scallion	15.95		
Steamed Sea Scallop w/Mixed Vegetable	14.95	Noodle	
Steamed Chilean Sea Bass w/Light Soy Sauce	15.95	Lo Mein w/Choice of Meat or Shrimp or Vegetable	6.95
Vietnamese Style Rice Noodle w/Grilled Chicken	13.95	Singapore Noodle	6.95
Vietnamese Style Rice Noodle with Grilled Shrimp	14.95	Egg Noodle w/Chinese Mushroom	6.95
Entrée -----		Japanese Udon w/Vegetable	6.95
(All items are served with Steamed Rice)		Japanese Udon w/Vegetable & Meat or Shrimp	8.95
Roasted Halved Duck w/Oriental Spices	14.95	Chow Foon w/Vegetable	6.95
Braised Halved Duck w/Chinese Mushroom	14.95	Chow Foon w/Choice of Meat or Shrimp	8.95
Honey Glazed Halved Chicken w/Bean Sauce	14.75	Pan Seared Angel Hair w/Vegetables	8.75
Sesame Chicken	12.75	Pan Seared Angel Hair w/Vegetable & Meat or Shrimp	10.95
General Tso's Chicken	12.75	Rice	
Chicken Cutlet with Orange Marmalade Sauce	12.75	Fried Rice w/Vegetables and Meat or Shrimp	6.25
Sizzling Chicken in Black Bean Sauce	12.75	International Fried Rice	6.95
Chicken with Lemon Grass	12.75	Yin Yan Fried Rice	10.95
Chicken with Mixed Fresh Vegetables	12.75	Egg Fried Rice with Scallion or Onion	5.95
Chicken w/Ginger & Scallion	12.75		
Chicken with Walnuts	12.75		
Shredded Chicken w/Green Pepper and Chili	12.75	Sweet Treat -----	
(Served with 4 Pieces of Pancake instead of Rice)		Fried Banana	3.95
Braised Wild B.B.Q. Ribs w/Thai Sauce	13.95	Fried Waterchestnut Sticks	3.25

Please ask the Front Desk for the items you are interested in but not on this menu, we shall try our best to meet your request.
Catering Services and Private Functions are Available.
Thank you for your patronage!!

BLUE GINGER

February 8, 2011 - February 22, 2011

Appetizers

- Hawaiian Bigeye Tuna Poke* with Crispy Sushi Rice Cake & Peppercress-Tosaka Salad - 15
Crispy Fried Calamari with Thai Dipping Sauce - 11
Fragrant Thai Mussels with Lemongrass & Green Papaya - 13
Ming's Tea-Smoked Salmon & Beef Carpaccio* with Avocado-Jicama Salad & Fresh Wasabi Emulsion - 14
Blue Ginger Charcuterie Plate: Duck Prosciutto, Foie Gras Torchon and Crispy Duck Rillettes - 14
Korean "Fried Chicken" with Pea Tendril Salad and Kuchujang Sauce - 12
Foie Gras Shiitake Shumai in Sesame-Shallot Broth - 16
Shrimp-Leek Springrolls with Three Chili Dipping Sauce - 12
Wok Stirred Maitake Mushrooms with Steamed Baby Pickled Bok Choy and Hoisin Chili Sauce - 12
Gingered Pork Tenderloin with Chonzo Shumai - 10
Sesame Cress Salad with Chinese Cruller Croutons - 9
Organic Mixed Green Salad with Crispy Onions & Shallot-Pomery Vinaigrette - 9

Entrees

- Salmon-Miso Marinated Alaskan Butterfish - 38
Wasabi Oil, Soy-Lime Syrup and Vegetarian Seaweed Sushi
Rice Paper Wrapped Mahi Mahi with Thai Red Curry and Coconut Broth - 34
Spiced Garlic Water Spinach and Asian Pesto
Garlic-Buck Pencil Rooster with Lemongrass Fried Rice - 41
Pork Tenderloin Salad with Soy-Ginger Vinaigrette
Red Braised Pork Osso Bucco - 32
Turnip Greens, Baby Root Vegetables and Kumquat Marmalade
Grilled Hanger Steak with Wild Mushroom Risotto - 33
Soy-Ginger Duck and Pickled Asian Pear Chutney
Honey-Chili Glazed New Zealand Rack of Lamb with Korean Demi-Glace - 36
Jap Chae (Bok Choy) Stirfry and Housemade Kimchee
Tea-Smoked Poultry with Long-Shang Sticky Rice and Sautéed Mustard Greens - 26
Garlic-Ginger Soy Syrup, Sweet Chili Sauce and Sichuan Peppercorn Salt
Orange Miso Glazed Hong Kong Duck Breast - 33
Sunchoke Purée, Citrus Jus and Sunflower Seed-Thai Basil Pesto
Grilled Vegetable Quinoa "Risotto" with Yuzu-Chili Citrus Cumin Portobello - 22
Spiced Yogurt and Hummus Salad
Indonesian Curry Paste with Asian Vegetables and Chopped Peanuts
Crispy Organic Coconut Shrimp and Baby Shrimp - 26
Panko Herb Crusted Chicken Breast - 23

Please Ask Your Server About Our Chef's Tasting Menu!

18% Gratuity Will Be Added to Parties of 6 or More

Executive Chef	Chef/Owners	Sous Chef
Jonathan Taylor	Ming Tsai	Jonathan Donoghue
Chef de Cuisine	Folly Tsai	
Tom Woods		

*Before Placing Your Order, Please Inform Your Server If A Person In Your Party Has A Food Allergy *

*Considering raw/rare foods can be a potential health concern for some people - please see host for additional information.

Chef Ming Tsai's Signature Collections are available at the host stand

BLUE GINGER 383 Washington Street Wellesley, MA 02462 - 781-263-3790

Noodles

- LO MEIN 7.95
Stir-fried egg noodles with either:
chicken, beef, pork, shrimp or vegetables
- SHANGHAI PAN FRIED NOODLES 11.95
Angel hair noodles with a combination of
chicken, pork, shrimp and assorted vegetables
- SEAFOOD ON NOODLE BED 12.50
Soft white noodles topped with a variety
of seafood in a brown sauce
- CHOW FOON 8.95
Wide rice noodles with either:
chicken, beef, pork, shrimp or vegetables
- © ORIENTAL CRISPY PAD THAI 10.50
Angel hair noodles topped with a combination of
chicken, shrimp, vegetables and crushed peanuts
- CHOW MEIN 8.95
Stir-fried shredded vegetables with either:
chicken, beef, pork, shrimp or vegetables
Served with dry noodles
- DRY NOODLES .75

Banquet

Our Chinese traditional banquet
suits every occasion and taste.
Minimum of 10 guests at
\$40.00 per person. You may
select your own menu or our
manager will be happy to assist
you in creating a banquet to
meet your needs.

1712 Massachusetts Avenue Cambridge, MA
Serves through Thursday 11:30 am to 9:45 pm
Friday & Saturday 11:30 am to 10:45 pm

Please Visit Our Other Restaurants

- LOTUS BLOSSOM
394 Boston Post Road(Route 22)
SUDBURY
- LOTUS FLOWER
341 Cochituate Road(Between Routes 30 and 9)
FRAMINGHAM
- WATER LILY
309 Boston Post Road(Route 20)
WAYLAND

Lunch

Monday through Sunday, 11:30 am to 3:00 pm (Excluding Holidays)
Served with choice vegetable fried rice or baked white rice

- A 1. SWEET AND SOUR CHICKEN 7.25
A 2. CHICKEN WITH CASHEW NUTS 7.75
A 3. Szechuan CHICKEN WITH PEANUTS 7.25
A 4. GENERAL GAU'S CHICKEN 7.50
A 5. SAUTEED CHICKEN WITH VEGETABLES 7.25
A 6. BEEF WITH BROCCOLI 7.95
A 7. BEEF IN GARLIC SAUCE 7.95
A 8. Szechuan STYLE BEEF 7.95
A 9. SAUTEED SHRIMP WITH VEGETABLES 8.95
A10. SHRIMP IN LOBSTER SAUCE 8.95
A11. FAMILY STYLE BEAN CURD 6.95
A12. VEGETARIAN'S DELIGHT 6.95

Appetizer Platters

- PLATTER #1 7.95
Spring roll, boneless spare ribs, chicken fingers
- PLATTER #2 8.95
Crab rangoon, teriyaki beef, chicken fingers

No substitutions please

🍲 Items are Hot & Spicy
Ask for mild, medium or extra spicy.

Buffet

CORE AND ENJOY OUR LUNCH BUFFET
Monday through Friday, 11:30 am
to 2:00 pm (Excluding Holidays)
Includes Soup, Appetizers, Sides, Entrees,
Fresh Fruit and Dessert

SUNDAY BRUNCH
11:30 am to 2:00 pm Includes Soup,
Appetizers, Ome Lett, Sides, Entrees,
Fresh Fruit and Dessert

THE RESTAURANT
CHANGSHO

常熟

617.547.6565
lotuscuisine.com

Soups

- HOT AND SOUR SOUP 3.75/pt 6.95/ql
WONTON SOUP 3.75/pt 6.95/ql
EGG DROP SOUP 2.95/pt 5.50/ql
SPINACH WITH BEAN CURD SOUP 8.50
WEST LAKE BEEF SOUP 9.95
DEEP OCEAN SOUP 11.95

Appetizers

- © SHAO MAI (6) 4.95
Steamed raviolis stuffed with pork, shrimp
and vegetables
- CRAB RANGOON (8) 7.50
Deep fried raviolis stuffed with crabmeat
and cream cheese
- VEGETABLE SPRING ROLLS (2) 3.95
- © BEAN CURD MUSHROOM ROLL 6.95
- CHICKEN WINGS 5.95
- MINCED CHICKEN WITH PINE NUTS 8.95
Served with hoisin sauce and lettuce leaves
for wrapping
- MINCED SHRIMP WITH PINE NUTS 10.95
- BONELESS SPARERIBS 6.50
- PEKING RAVIOLI (6) 5.50
- © STEAMED VEGETARIAN RAVIOLI (6) 5.50
- SCALLION PANCAKE 4.50
- TERIYAKI BEEF (4) 8.50
- CHICKEN FINGERS 6.95
- CHANGSHO SAMPLER FOR TWO 10.50
Vegetable spring rolls, chicken fingers, crab rangoon,
boneless spare ribs, teriyaki beef and chicken wings
(\$8.25 per additional serving)
- COLD NOODLES IN HOT SESAME SAUCE 7.95
- CHILLED Szechuan SPICY CABBAGE 4.50
- © SHRIMP AND SPINACH RAVIOLI (6) 8.50
(Available on weekends only)

© CHANGSHO signature dishes
🍲 Items are Hot & Spicy.
Ask for mild, medium or extra spicy.

Beef

- BEEF MUSHROOM CHOW YUE 10.95
With pea pods and water chestnuts in an oyster sauce
- BEEF WITH BROCCOLI 10.95
- © CRISPY BEEF WITH SESAME 12.95
With pieces of orange peel in a hot pepper sauce
- BEEF IN GARLIC SAUCE 10.95
- SZECHUAN STYLE BEEF 10.95
With celery and carrots in hot peking sauce
- HUNAN SPICY BEEF 10.95
With broccoli, straw mushrooms, water chestnuts and baby corn
- © YUEH-YANG SPICY BEEF 11.95
In a hot pepper sauce, served with string beans
- HAPPY FAMILY 12.95
Beef, chickens and shrimp with fresh greens in a brown sauce

Pork

- PEKING STYLE PORK TENDERLOIN 8.95
- SALT-AND-PEPPER CRISPY PORK TENDERLOIN 8.95
- PORK IN GARLIC SAUCE 8.95
- SHREDDED PORK IN HOISIN SAUCE 8.95
With bamboo shoots and beans of scallion

Lamb

- MANDARIN LAMB 13.95
With scallions and onions in hoisin sauce
- © MONGOLIAN SPICY LAMB 13.95
With beans of scallion in a spicy sauce
- SZECHUAN LAMB WITH PEANUTS 13.95

- © CHANGSHO signature dishes
- Items are Hot & Spicy.
Ask for mild, medium or extra spicy.

Seafood

- SHRIMP WITH CASHEW NUTS 14.95
- SHRIMP IN LOBSTER SAUCE 14.95
- SAUTEED SHRIMP WITH VEGETABLES 14.95
- © SALT-AND-PEPPER CRISPY SHRIMP 15.50
- MANGO SHRIMP 15.50
With mango slices, peppers and a dash of wine
- © PINEAPPLE SHRIMP 15.50
Lightly battered with a pineapple-mayonnaise sauce
- SHRIMP IN GARLIC SAUCE 14.95
- SZECHUAN SHRIMP WITH PEANUTS 14.95
- HUNAN CRISPY SHRIMP 15.50
In a delicate sweet & spicy sauce garnished with fresh greens
- © SHRIMP WITH MACADAMIA NUTS AND ASPARAGUS 16.95
- © ORANGE BLACK PEPPER CRUSTED SCALLOPS 15.50
- CRYSTAL SCALLOPS 13.95
With fresh greens in a clear sauce
- SCALLOPS IN GARLIC SAUCE 13.95
- © IMPERIAL COUPLE 16.50
Shrimp and scallops inzechuan peppercorn sauce served with broccoli
- © CHARDONNAY SEAFOOD 16.95
Shrimp, scallops and green mussels on a bed of angel hair noodles
- SALT-AND-PEPPER CRISPY CALAMARI 13.50
- © PAN FRIED CHILEAN SEABASS 17.95
In a ginger and scallion sauce

Moo-Shi

Moo-Shi is a classic Mandarin dish. These dishes contain meat, mushrooms, cabbage, wood ears, dried tai flower, scallions and scrambled eggs. Served with four pancakes and hoisin sauce.

- MOO-SHI 9.50
Choice of chicken, beef, pork, shrimp or vegetable
- Spicy version is available 14.
Each additional pancake .75

Hot Pot

- BASIL CHICKEN IN HOT POT 13.95
- BEEF WITH VERMICELLI IN HOT POT 15.50
Smoked flavor, a true Chinesetown classic
- SOUTHERN PACIFIC SEAFOOD IN HOT POT 17.95
Shrimp, scallops, crabmeat, oke and lemon grass in a hot-and-sour broth

Poultry

- SWEET AND SOUR CHICKEN 9.95
- CHICKEN WITH CASHEW NUTS 10.95
- CHICKEN WITH BROCCOLI 9.95
- SAUTEED CHICKEN WITH VEGETABLES 9.95
- LEMON CHICKEN 11.50
Battered fried with a lemon sauce on the side
- © CHICKEN WITH LOTUS SEED 12.50
Lighter, nonspicy, version of our famous General Gau's
- GENERAL GAU'S CHICKEN 10.95
- EMPRESS CHICKEN 11.50
With shredded peppers and black mushrooms
- CHICKEN WITH CHINESE EGGPLANT 11.95
- CHICKEN IN GARLIC SAUCE 9.95
- SZECHUAN CHICKEN WITH PEANUTS 9.95
- MANGO CHICKEN 11.95
With mango slices, peppers and a dish of wine
- CHICKEN WITH ASPARAGUS 11.95
- © PLUM FLAVORED BONELESS DUCK 18.50
- PEKING DUCK HALF 19.95 WHOLE 37.50
Tender duck marinated in a special sauce and expertly roasted. The duck is then deboned and served separately from the skin. Accompanied with pancakes, scallions, cucumber and hoisin sauce.

Sizzling Platters

- DICED FILET MIGNON IN A MUSHROOM SAUCE 19.50
- BEEF WITH SCALLOPS 13.50
- SEAFOOD TREASURE 18.50

lotuscuisine.com

Lighter Fare

- Perfect for low-calorie and low-fat needs
- STEAMED CHICKEN WITH MIXED VEGETABLES 9.95
- STEAMED SHRIMP WITH MIXED VEGETABLES 14.95
- BUDDHA'S FEAST 8.95

Vegetable

- VEGETARIAN'S DELIGHT 8.95
Sautéed mixed vegetables
- DRY COOKED STRING BEANS 8.95
Sautéed with ground pork in a spicy sauce
- SAUTEED BROCCOLI 8.50
Available in a garlic sauce
- SAUTEED SEASONAL GREENS 10.95
Choice of Shanghai greens, Chinese spinach or asparagus
- CHINESE EGGPLANT IN GARLIC SAUCE 11.95

Bean Curd

- BEAN CURD WITH CHINESE EGGPLANT 10.95
- BEAN CURD WITH BLACK MUSHROOMS 12.50
- FAMILY STYLE BEAN CURD 9.50
Deep fried bean curd with vegetable in a brown sauce
- SZECHUAN STYLE BEAN CURD 8.95
Diced bean curd inzechuan peppercorn sauce
- © STEAMED BEAN CURD WITH EXOTIC MUSHROOMS 11.50

Rice

- FRIED RICE 7.50
Choice of chicken, beef, pork, shrimp or vegetables
- © CHINESE SPINACH FRIED RICE 8.50
With fresh mushrooms, onions and eggs
- YANG CHOU FRIED RICE 8.95
With shrimp, chicken and roasted pork
- BOILED WHITE OR BROWN RICE/PW 1.00

617-547-6565

Noodles

- LO MEIN 7.50
Stir-fried egg noodles with either: chicken, beef, pork, shrimp or vegetables
- PAN FRIED NOODLE 9.95
Pan fried angel hair egg noodles topped with either: chicken, beef, pork, shrimp or vegetables
- SHANGHAI PAN FRIED NOODLES 10.95
Topped with a combination of chicken, pork, shrimp and assorted vegetables
- SEAFOOD ON NOODLE BED 11.50
Soft white noodles topped with varieties of seafood in a brown sauce
- CHOW FOON 8.50
Wide rice noodles with either: chicken, beef, pork, shrimp or vegetables
- SEAFOOD NOODLE SOUP 11.80
CHOW MEIN 8.50
Stir-fried shredded vegetable with either: chicken, beef, pork, shrimp or vegetables, served with dry noodles
- DRY NOODLES 7.75

麵 粉 炒 麵
麵 粉 炒 麵
麵 粉 炒 麵
麵 粉 炒 麵

Barquet

Our Chinese traditional banquet
suits every occasion and taste.
Minimum of 10 guests at
\$35.00 per person. You may
select your own menu or our
manager will be happy to assist
you in creating a banquet to
meet your needs.

Please Visit Our Other Restaurants

LOTUS BLOSSOM
394 Boston Post Road on Route 20 West SUDBURY
LOTUS FLOWER
341 Cochituate Road
between Routes 30 and 9 FARMINGHAM
WATER LILY
309 Boston Post Road WATLAND

Lunch

Monday through Sunday, 11:30 am to 3:00 pm (Excluding Holidays)
Served with choice of Chicken Wings or Vegetable Spring Roll and
Vegetable Fried Rice or Baked White Rice

- A 1. SWEET AND SOUR CHICKEN 6.75
A 2. CHICKEN WITH CASHEW NUTS 7.25
A 3. MOO GOO GAI PAN 6.75
A 4. SICHUAN SPICY CHICKEN 6.75
A 5. GENERAL TAU'S CHICKEN 7.25
A 6. SAUTEED CHICKEN WITH VEGETABLES 6.75
A 7. SAUTEED BEEF WITH VEGETABLES 7.25
A 8. BEEF IN GARLIC SAUCE 7.25
A 9. BEEF WITH BROCCOLI 7.25
A 10. BEEF WITH PEPPERS AND ONIONS 7.25
A 11. SAUTEED CALAMARI WITH VEGETABLES 7.75
A 12. SAUTEED SHRIMP WITH VEGETABLES 8.75
A 13. SHRIMP IN LOBSTER SAUCE 8.75
A 14. SICHUAN SPICY SHRIMP 8.75
A 15. BEAN CURD WITH SHRIMP 8.25
A 16. FAMILY STYLE BEAN CURD 6.50
A 17. VEGETARIAN'S DELIGHT 6.25

Perfect for low-calorie and low-fat diet.

- A18. STEAMED CHICKEN WITH MIXED VEGETABLES 6.75
A19. STEAMED SHRIMP WITH MIXED VEGETABLES 8.75

- COMBO #1 7.50
Spring Roll, Boneless Spare ribs, Chicken Fingers
- COMBO #2 8.75
Crab Rangoon, Teriyaki Beef, Fried Shrimp
No substitution please.

Buffet

COME TO CHANGSHO FOR LUNCH BUFFET
Monday through Friday, 11:30 am to
2:00 pm (Excluding Holidays)
Includes Soup, Appetizer, Entree,
Fresh Fruit and Dessert

SUNDAY BRUNCH
11:30 am to 2:00 pm. Includes Soup,
Appetizer, Dim Sum, Sides, Entree,
Fresh Fruit and Dessert

Soups

- HOT AND SOUR SOUP 3.25/PL 5.95/QZ
WONTON SOUP 3.25/PL 5.95/QZ
EGG DROP SOUP 2.50/PL 4.50/QZ
SPRING ROLL WITH BEAN CURD SOUP 6.50
CHICKEN WITH CREAMY CORN CHOWDER 8.50
WEST LAKE BEEF SOUP 8.50
CHINESE SEAFOOD CHOWDER 9.95

Appetizers

- SNAO-MAI (6) 4.50
Six steamed ravioli stuffed with pork, shrimp
and vegetables
- CRAB RANGOON (10) 7.95
Eight deep fried ravioli stuffed with crabmeat
and cream cheese
- VEGETABLE SPRING ROLLS (2) 3.50
BEAN CURD MUSHROOMS ROLL 6.50
FRIED CHICKEN WINGS (8) 5.50
MINCED CHICKEN WITH PINE NUTS 8.95
Served with hoisin sauce and leaves of lettuce
for wrapping
- MINCED SHRIMP WITH PINE NUTS 9.95
BONELESS SPARE RIBS 5.95
PEKING RAVIOLI (6) 4.95
STEAMED VEGETARIAN RAVIOLI (6) 4.95
SCALLION PANCAKE 3.50
FRIED SHRIMP (4) 6.50
TERIYAKI BEEF (4) 6.50
FRIED CHICKEN FINGERS 6.50
CHANGSHO SAMPLER FOR TWO 14.50
Vegetable spring rolls, fried shrimp, crab rangoon,
boneless spare ribs, teriyaki beef and chicken wings
(\$7.25 per additional serving)
- COLD NOODLES IN HOT SESAME SAUCE 7.50
CHILLED SICHUAN SPICY CABBAGE 3.95

CHANGSHO signature dishes.

Items are Hot & Spicy. Ask for mild, medium or extra spicy.

THE RESTAURANT
CHANGSHO

常熱

617-547-8565

1712 Massachusetts Avenue Cambridge MA
Sunday through Thursday 11:30 am to 9:45 pm, Friday & Saturday 11:30 am to 10:45 pm

Beef

- BEEF MUSHROOM CHOW YOE 9.95
With pea pods, mushrooms and water chestnuts in an oyster sauce
- BEEF WITH PEPPERS AND ONION 9.95
- BEEF WITH BROCCOLI 9.95
- SAUTEED BEEF WITH VEGETABLES 9.95
- © CRISPY BEEF WITH SESAME 12.50
With pieces of orange peel in a hot pepper sauce
- BEEF IN GARLIC SAUCE 9.95
- SEZCHUAN STYLE BEEF 9.95
With celery and carrots in hot peking sauce
- HUNAN SPICY BEEF 9.95
With broccoli, straw mushrooms, water chestnuts and baby corn
- © YUEN-YANG SPICY BEEF 11.50
In a hot pepper sauce, served with string beans
- HAPPY FAMILY 11.50
Beef, chicken and shrimp with fresh greens in a brown sauce

Pork

- PEKING STYLE PORK TENDERLOIN 8.50
- SALTED & PEPPERY CRISPY PORK TENDERLOIN 8.50
- CHUNG-KING PORK 8.50
With napa, peppers and black mushrooms
- PORK IN GARLIC SAUCE 8.50
- SHREDDED PORK IN HOISIN SAUCE 8.50
With bamboo shoots and hearts of scallions

Lamb

- © MONGOLIAN SPICY LAMB 13.50
With hearts of scallions in a spicy sauce
- SEZCHUAN SPICY LAMB 13.50
With bamboo shoots and peanuts in hot chili sauce
- MANDARIN LAMB 13.50
With scallions and onions in hoisin sauce

© CHANGSHO signature dishes.

Items are Hot & Spicy. Ask for mild, medium or extra spicy.

Seafood

- SHRIMP WITH CASHEW NUTS 12.95
- SHRIMP WITH GREEN PEAS 12.95
- SHRIMP IN LOBSTER SAUCE 13.95
- SAUTEED SHRIMP WITH VEGETABLES 13.95
- SHRIMP IN BLACK BEAN SAUCE 13.95
- SALTED AND PEPPERY CRISPY SHRIMP 13.95
- MANGO SHRIMP 14.50
With mango slices, peppers and dash of wine
- © PINEAPPLE SHRIMP 14.50
Coated lightly with flour in a fruitly sauce
- SHRIMP IN GARLIC SAUCE 13.95
- SEZCHUAN SPICY SHRIMP 13.95
- HUNAN CRISPY SHRIMP 14.50
In a delicate sweet & spicy sauce garnished with fresh greens
- © SHRIMP WITH MACADAMIA NUTS AND ASPARAGUS 15.95
- CRYSTAL SCALLOPS 12.95
With fresh greens in a clear sauce
- SCALLOPS IN GARLIC SAUCE 12.95
- © IMPERIAL COUPLE 15.50
Shrimp and scallops in sezechuan peppercorn sauce served with broccoli
- SALTED AND PEPPERY CRISPY CALAMARI 11.50
- SEZCHUAN SPICY CALAMARI 11.50
With celery and peanuts in spicy sauce
- SAUTEED CALAMARI WITH VEGETABLES 11.50
- © PAN FRIED CHILEAN SEABASS 15.95
In a ginger and scallions sauce
- GREEN MUSSELS IN BLACK BEAN SAUCE 12.95
- GREEN MUSSELS WITH GINGER AND SCALLOPS 12.95

Moo-Shi

Moo-Shi is a classic Mandarin dish. These dumplings contain meat, mushrooms, cabbage, wood ears, dried Lily flower, scallions and scrambled eggs. Served with four pancakes and hoisin sauce.

- MOO-SHI 8.50
Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp or Vegetable. Spicy version is available.
Each additional pancake .50

Poultry

- SWEET AND SOUR CHICKEN 9.50
- CHICKEN WITH CASHEW NUTS 9.50
- CHICKEN WITH BROCCOLI 9.50
- MOO GOO GAI PAN 9.50
- SAUTEED CHICKEN WITH VEGETABLES 9.50
- LEMON CHICKEN 9.95
Battered fried, lemon sauce on the side
- GENERAL GAIL'S CHICKEN 10.50
- © EMPRESS CHICKEN 10.50
With shredded peppers and black mushrooms
- CHICKEN WITH CHINESE EGGPLANT 10.50
- CHICKEN IN GARLIC SAUCE 9.50
- SEZCHUAN SPICY CHICKEN 9.50
With celery and peanuts in a hot chili sauce
- CURRY CHICKEN WITH ONIONS 9.50
- CHICKEN IN BLACK BEAN SAUCE 9.50
- DOUBLE DING 12.50
Diced chicken & shrimp in a brown sauce
- © BAMBOO CHICKEN 10.50
With winter bamboo shoots and black mushrooms
- MANGO CHICKEN 10.50
With mango slices, pepper and dash of wine
- CHICKEN WITH ASPARAGUS 10.50
- © PLUM FLAVORED BONELESS DUCK 16.50
- SHANGHAI BONELESS DUCKLINGS 14.50
With peapod, black mushrooms and bamboo shoots in a brown sauce
- HUNAN SPICY BONELESS DUCKLINGS 14.50
With broccoli, peppers, pea pods and baby corn
- PEKING DUCK Half 18.50 WHOLE 33.95
Tender duck marinated in a special sauce and expertly roasted. The duck is then deboned and the meat is served separately from the skin. Accompanied with pancakes, scallions, cucumber and hoisin sauce.

Sizzling Platters

- © SIZZLING FILET MIGNON IN MUSHROOM SAUCE 17.95
- SIZZLING BEEF WITH SCALLOPS 12.50
- SIZZLING SEAFOOD DELIGHT 16.95

617-547-6565

On The Lighter Side

- Perfect for low-calorie and low-fat diets.
- STEAMED CHICKEN WITH MIXED VEGETABLES 9.50
- STEAMED SHRIMP WITH MIXED VEGETABLES 13.95
- BUDDHA'S DELIGHT 8.50
- SEAFOOD MEDLEY 16.95

Vegetables

- VEGETARIAN'S DELIGHT 8.50
Sautéed mixed vegetables
- FOUR TREASURE VEGETABLES 8.95
Pea pods, water chestnuts, straw mushrooms and baby corn
- DRY COOKED STRING BEANS 8.50
Sautéed with ground pickle in a spicy sauce
- SAUTEED BROCCOLI 8.50
- SAUTEED SEASONAL GREENS 9.50
Choice of Pea Pod, Shanghai Green, Chinese Spinach or Asparagus
- BROCCOLI IN GARLIC SAUCE 8.50
- CHINESE EGGPLANT IN GARLIC SAUCE 10.50
- CHINESE EGGPLANT IN BROWN SAUCE 10.50

Bean Curd

- BEAN CURD WITH CHINESE EGGPLANT 10.50
- BEAN CURD WITH BLACK MUSHROOMS 11.95
- FAMILY STYLE BEAN CURD 8.95
Deep fried bean curd with vegetables in a brown sauce
- SEZCHUAN STYLE BEAN CURD 8.50
Diced bean curd in sezechuan peppercorn sauce
- BEAN CURD WITH SHRIMP 11.95
- © STEAMED BEAN CURD WITH EXOTIC MUSHROOMS 10.95
- © STEAMED BEAN CURD WITH SCALLOPS 11.95

Rice

- FRIED RICE 6.95
With either: chicken, beef, pork, shrimp or vegetables
- © CHINESE SPINACH FRIED RICE 8.50
With fresh mushrooms, onions, and eggs
- HOUSE SPECIAL FRIED RICE 8.95
With shrimp, chicken and roasted pork
- BOILED WHITE RICE OR BROWN RICE / POT 1.00

DESSERTS

Ice Cream	2.25
Lychee	2.25
Pineapple Chunks	1.50



MANDARIN • SZECHUAN • SHANGHAI
CUISINES



1004-1006 Beacon Street
Brookline, MA 02446
Tel. (617) 277-4226
Fax (617) 277-2834
Sun. - Thur. 11:30-9:30
Fri. - Sat. 11:30-10:30

APPETIZERS

Spring Rolls (2)	3.50
Egg Rolls (2)	3.50
Vegetarian Spring Rolls (2)	3.50
Peking Ravioli (6)	4.95
Spareribs	6.95
Boneless Spareribs	6.25
Chicken Wings	5.75
Fried Curry Wonton	4.50
Chicken Fingers	5.75
Beef Teriyaki (5)	6.95
Cold Sesame Noodle	4.75
Pu Pu Platter (FOR TWO)	13.95
Chicken Wings, Chicken Breasts, Egg Rolls, Beef Teriyaki, and Boneless Spareribs. Served in a hot pot with flame.	
Scallion Pancake	2.95
Crab Ragoon	5.50
Mixed Chicken with Pine Nuts	8.95

SOUPS

Hot & Sour Soup (SINGLE)	2.25
Wonton Soup (SINGLE)	2.25
Egg Drop Soup (SINGLE)	1.75
Sizzling Rice Soup	
with Chicken or Shrimp (FOR TWO)	5.95
Pork with Spiced Pickle Soup (FOR TWO)	4.95
Chinese Vegetable	
with Bean Curd Soup (FOR TWO)	4.50
Spinach with Bean Curd Soup (FOR TWO)	4.50
House Special Soup (FOR TWO)	6.50

MOO-SHI

(Served with 5 Pancakes and Noodle Sauce)	
Moo-Shi Pork	7.25
Moo-Shi Chicken	7.25
Moo-Shi Beef	7.25
Moo-Shi Shrimp	7.75
Moo-Shi Vegetable	6.95

HOT & SPICY

WE ACCEPT AMERICAN EXPRESS, MASTER CARD,
VISA, DISCOVER, AND DINERS CLUB
(Minimum \$10.00)
NO PERSONAL CHECKS ACCEPTED
MINIMUM CHARGE \$5.00 PER PERSON • MASS MEAL TAX 5%

DUCK		BEEF		SEAFOOD		GARLIC SAUCE	
Peking Duck	\$5.00	Beef with Scallion	8.75	Translucent Fish Fillets	9.25	With Shredded Pork	7.95
A young Beijing duckling slowly grilled in front of an open fire until the skin is crisp and golden. The delicate skin is first scored, then the duck is carved separately. Served with homemade orange and scallion braises and hoisin sauce.		Beef with Snow Peas & Umbrella Mushrooms	8.95	Mantou Stuffed with Minced Shrimp and Chinese Vegetables in a clear flavorful sauce.		With Scallion	9.50
Peking Duck (half)	16.50	Orange Flavored Beef	8.95	Drunken Fish Fillets	9.25	With Shrimp	10.95
Sliced beef and fried with peppers and straw mushrooms in our Chef's specially prepared orange sauce (Hot, spicy).		Beef with Broccoli	8.75	Spicy, Crispy Whole Cod	15.95	With Cod Fish Fillets	9.25
CHICKEN		Beef with Black Mushrooms & Bamboo Shoots	8.95	Sweet & Sour Whole Fish	15.95	VEGETABLES	
Slippery Chicken	8.50	Beef with Babycorn	8.95	Fish Fillets, Sichuan Style	9.25	Baby Eggplants with Garlic Sauce	7.50
Tender spiced chicken garnished with spinach.		Human Beef	8.95	House Special Lobster without Shell	SEASONAL PRICE	Family Style Eggplant	7.50
Sliced Chicken with Snow Pea Pods	8.25	Spicy Beef with Peanuts & Scallion	8.75	Crispy Fried Lobster (not cooked with shell)		Bean Curd, Sichuan Style	7.25
Orange Flavored Chicken	8.50	Crispy Spicy Beef with Tangerine Flavor	10.95	Sautéed Salmon Fillets with Garlic Sauce	12.95	Bean Curd, Shanghai Style	7.25
Sliced white chicken meat with peppers and scallions, mushrooms in our Chef's special flavored sauce. Most elegant.		Beef with Mixed Vegetables	9.25	Fried Scallops with Taro Sauce on the Side	8.95	Family Style Bean Curd	7.25
Strange Flavored Chicken	8.50	PORK		Shrimp with Vegetable Delight	10.95	Deep fried bean curd battered with scallion pork.	6.95
Sliced chicken with vegetables, served with pepperoni, chili peppers and flavored with garlic oil.		Pork, Human Style	7.95	Shrimp with Lobster Sauce (white sauce)	10.95	Tangy & Spicy Green Beans (MEATLESS)	7.25
Moo Goo Gai Pan	8.50	Pork Cooked Twice	7.95	Shrimp with Black Bean Sauce	10.95	Broccoli in Oyster Sauce	6.95
Chicken with cashew nuts.		Shredded Pork with Hoisin Sauce	7.95	Shrimp, Sichuan Style	10.95	Broccoli with Garlic Sauce	6.95
Chicken with Cashew Nuts	8.50	Pork with Black Bean Sauce	7.95	Shrimp with Peanuts	10.95	Tobacco Vegetables	7.50
Crispy chicken with cashew, cooked in a rich brown sauce. Garnished with whole cashew nuts.		LAMB		Shrimp with Snow Peas	10.95	Sautéed Black Mushrooms, Pea Pods & Broccoli	9.95
Chicken with Peanuts	8.50	Lamb with Scallion & Leeks	8.95	Shrimp with Broccoli	10.95	Bean Curd with Spinach	6.95
Chicken with Vegetable Delight	8.50	Lamb with Peanuts & Scallion	8.95	Lake Tung Ting Shrimp	10.95	NOODLES	
Sesame Chicken	8.95	Lamb with Hoisin Sauce	8.95	Large shrimp marinated with broccoli, bamboo shoots and mushrooms in an egg white sauce. Lake Tung Ting is the largest lake in China.		Lo-Mean	6.25
Whole roasted chicken battered with sesame seeds and pine nuts.		SIZZLING PLATTERS		Scallop, Sichuan Style	9.25	With Spicy Pork, Chicken, Beef or Vegetables	6.75
Chung King Chicken	8.75	Sizzling Chicken with Vegetables		Scallop with Vegetables	9.25	Pan-Fried Noodles	7.50
Crispy spiced chicken garnished with spinach.		Sizzling Baby Shrimp with Vegetables		Scallop with Black Bean Sauce	9.25	With Spicy Pork, Chicken, Beef or Vegetables	7.95
Sliced Chicken with Snow Pea Pods	8.25	Sizzling Seafood Delight		Baby Shrimp with Cashew Nuts	8.95	House Special Pan-Fried Noodles	8.95
Orange Flavored Chicken	8.50	Sizzling Vegetable Platter		Sautéed Baby Shrimp	8.50	Adjusted (Pork, Shrimp, Chicken and Vegetables)	10.95
Sliced white chicken meat with peppers and scallions, mushrooms in our Chef's special flavored sauce. Most elegant.		Sizzling Three Delights		Shrimp with Ginger & Scallion	10.95	Peking Meat Sauce Noodles	4.95
Strange Flavored Chicken	8.50	HOT & SPICY		Sautéed Shrimp with Scallop & Vegetables (white or spicy sauce)	10.95	Sautéed Sauté Udon Noodles with Vegetables	6.25
Sliced chicken with vegetables, served with pepperoni, chili peppers and flavored with garlic oil.		HOT & SPICY		Vegetables in spicy Sauté Sauce	8.25	Chow Fun (Flat Noodle)	7.50
Moo Goo Gai Pan	8.50	HOT & SPICY		Chung King Shrimp	10.95	With Shrimp	9.50
Chicken with cashew nuts.		HOT & SPICY		HOT & SPICY		Singapore Rice Noodle	7.25
Chicken with Cashew Nuts	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		Rice Noodle with Chicken & Vegetables (one hour flavored)	7.25
Chicken with Vegetable Delight	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		FRIED RICE	
Sesame Chicken	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		Fried Rice	5.75
Chung King Chicken	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		With Shrimp	6.25
Ta-Chien Chicken	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		Plain Fried Rice	4.95
Roast duck or chicken in spicy hot sauce. Garnished with black mushrooms, pepper and bamboo shoots.		HOT & SPICY		HOT & SPICY		House Special Rice	6.50
General Gau's Chicken	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		Shrimp, Chicken and Vegetables	7.50
Cubes of chicken coated with water chestnut flour and eggs, deep fried until crispy, and cooked with hot ginger sauce.		HOT & SPICY		HOT & SPICY		Boiled Rice	.95
Sliced Chicken with Broccoli	8.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Drunk Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Velvet Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Thin breast of chicken, snow peas, water chestnuts, bamboo shoots, a garnish of egg whites.		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Sweet and Sour Chicken	7.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Chicken with Black Bean Sauce	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Human Chicken	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
CURRY SAUCE		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Lamb	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Scallops	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Beef	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Seafood Curry (seafood, shrimp, scallop)	11.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Shrimp (shrimp, scallop)	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
CURRY SAUCE		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Lamb	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Scallops	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Beef	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Seafood Curry (seafood, shrimp, scallop)	11.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Shrimp (shrimp, scallop)	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
CURRY SAUCE		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Lamb	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Scallops	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Beef	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Seafood Curry (seafood, shrimp, scallop)	11.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Shrimp (shrimp, scallop)	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
CURRY SAUCE		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Lamb	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Scallops	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Beef	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Seafood Curry (seafood, shrimp, scallop)	11.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Shrimp (shrimp, scallop)	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
CURRY SAUCE		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Lamb	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Scallops	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Beef	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Seafood Curry (seafood, shrimp, scallop)	11.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Shrimp (shrimp, scallop)	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
CURRY SAUCE		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Lamb	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Scallops	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Beef	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Seafood Curry (seafood, shrimp, scallop)	11.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Shrimp (shrimp, scallop)	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
CURRY SAUCE		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Lamb	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Scallops	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Beef	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Seafood Curry (seafood, shrimp, scallop)	11.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Shrimp (shrimp, scallop)	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
CURRY SAUCE		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Lamb	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Scallops	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Beef	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Seafood Curry (seafood, shrimp, scallop)	11.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Shrimp (shrimp, scallop)	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
CURRY SAUCE		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Lamb	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Scallops	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Beef	8.75	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Seafood Curry (seafood, shrimp, scallop)	11.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Shrimp (shrimp, scallop)	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
CURRY SAUCE		HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Chicken	8.50	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Lamb	8.95	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT & SPICY	
Curry Scallops	9.25	HOT & SPICY		HOT & SPICY		HOT &	

Chef Chang's House

Luncheon Specials

Monday-Saturday 11:30am-4:00pm
except official holidays

All luncheon specials have a choice of either egg drop soup or hot and sour soup.
Served with dry noodles or egg roll and
pork fried rice or steamed white rice and fortune cookies.

1. Chicken with Vegetables	\$5.95
* 2. Kung Pao Chicken with Peanuts	\$5.95
3. Chicken with Broccoli	\$5.95
4. Sweet and Sour Chicken	\$5.95
* 5. Orange Flavored Chicken	\$5.95
* 6. Curry Chicken	\$5.95
7. Moo Goo Gai Pan	\$5.95
8. Beef with Broccoli	\$6.25
* 9. Spicy Beef with Vegetables	\$6.25
* 10. Spicy Shrimp with Garlic Sauce	\$6.95
* 11. Kung Pao Shrimp with Peanuts	\$6.95
* 12. Mussels with Ginger and Garlic	\$5.95
* 13. Salmon Fillets with Garlic Sauce	\$8.95
14. Pork with Black Bean Sauce	\$5.75
* 15. Pork Cooked Twice	\$5.75
16. Chicken Fingers and Boneless Spare Ribs	\$5.95
17. Chicken Fingers, Boneless Spare Ribs and Beef Teriyaki	\$6.75
18. Chicken Wings, Chicken Fingers	\$5.95
19. Chicken Wings, Boneless Ribs, Crab Rangoon	\$6.95
* 20. Tangy and Spicy Green Beans (no pork)	\$5.25
21. Vegetarian's Delight (mixed vegetables)	\$5.50
* 22. Broccoli with Garlic Sauce	\$5.25
* 23. Broccoli, Mushrooms and Fried Tofu with Garlic Sauce	\$5.50
* 24. Satay Udon Noodles with Vegetables	\$5.25
25. Lo Mein with either Chicken, Beef, Roast Pork, or Vegetables	\$5.25
with Shrimp	\$5.75

* - hot and spicy

(all spicy dishes can be made non-spicy)

1004-1005 Beacon Street Brookline, MA 02146 telephone 617-277-4226

\$10.00 minimum on credit cards

9 Tyler Street

檯號 _____
經手人 _____

DIM SUM

M	煎春卷角	Deep Fried Chives Bun
S	菜肉韭菜角	Deep Fried Savory Triangle
M	酥炸春菜角	Deep Fried Chives Dumpling
L	炸鲜虾卷	Deep Fried Shrimp Roll
M	酥炸宵卷	Deep Fried Bean Curd Skin Roll
SP	炸茄薯餅	Deep Fried Crab Claw
L	酥炸龍珠球	Deep Fried Pearl Ball
SP	煎汁炒蜆	Fried Claw with Black Bean Sauce
SP	煎汁蒜茸炒青口	Mussels with Garlic & Black Bean Sauce
SP	五香牛腩	Beef Internal Delicacies
SP	椒鹽有頭蝦	Salted Spicy Shrimp with Shell

腸粉 **Rice Noodle Filling**

	食物	Rice Noodle Rating
M	原隻鮮蝦腸	Rice Noodle with Shrimp
M	爽滑牛肉腸	Rice Noodle with Beef
M	豉汁叉燒腸	Rice Noodle with Roast Pork
M	滷菜齋腸粉	Rice Noodle with Vegetarian
M	麻醬煎蝦米腸	Pan Fried Rice Noodle w/ Peanut Sauce

Бул

甜品 Desserts	
S	香脆煎堆仔 Deep Fried Sesame Ball
M	香芒凍布甸 Mango Pudding
M	蜜瓜凍布甸 Honey Dew Pudding
M	桂林馬蹄糕 Waterchestnut Cake
S	香滑椰汁糕 Coconut Cream Cake
L	椰汁西米露 Coconut & Sago Cream Soup
S	盅味薏粉馬 Honey Sweet Rice Cake
S	彩色春卷糕 Colorful Jello

S (小) - \$2.25 M (中) - \$2.50 L (大) - \$3.25 XL (特) - \$3.95 SP (頂) - \$4.95 Taxes are extra

Chung Shin Yuan
Northern Chinese & Taiwanese Style Brunch
Sat. and Sun. 11:30 am to 2:58 pm

燒餅	Shao-Bing	1.75
油條	Chinese Fried Dough	1.75
上海春捲	Spring Roll	3.25
鍋貼	Peking Ravioli (6)	4.50
蔥油餅	Scallion Pancake	3.00
咸豆漿	Soy Bean Milk (Salty)	1.50
甜豆漿	Soy Bean Milk (Sweet)	1.00
素菜包	Steamed Vegetable Bun	1.00
豆沙包	Steamed Red Bean Bun	1.00
小籠包	Small Steamed Bun (7)	4.75
生煎包	Pan Fried Bun (5)	3.95
韭菜盒子	Chive Pie (2)	3.95
牛肉夾餅	Shao-Bing with Five Spice Beef Sandwich	3.25
炒年糕	Stir-Fried Scalloped Rice Stick	5.25
炒米粉	Stir-Fried Rice Vermicelli	5.00
榨菜肉絲麵	Pickled Mustard Green & Pork Noodle Soup	5.75
五香牛肉麵	Spicy Stewed Beef Noodle Soup	6.50
粉蒸排骨	Steamed Spiced Spareibs	6.00
粉蒸肥腸	Steamed Spiced Chitlins	7.25
粉蒸雙味	Steamed Spiced Spareibs & Chitlins	8.75
台式炒麵	Taiwan Style Lao-Mian	5.25
肉羹	Taiwan Style Pork Soup	4.25
肉羹米粉或麵	Taiwan Style Pork Soup with Rice Vermicelli or Noodle	5.25
花枝羹	Taiwan Style Calamari Soup	5.25
花枝米粉或麵	Taiwan Style Calamari Soup with Rice Vermicelli or Noodle	6.25
切仔麵	Taiwan Style Soup Noodle or Rice Vermicelli	4.75
大腸麵線	Taiwan Vermicelli Soup with Chitlins	3.75
海帶絲	Seaweed Salad	4.25
干絲	Soy Bean Noodle Salad	4.25
豬肚	Pork Tripe Salad	5.75
五香牛肉	Five Spice Flavored Beef (Chilled)	6.50

For Parties of 8 and more, a 15% gratuity will be added automatically.
Minimum Credit Card Purchase is \$20.00

183 California Street Newton, MA
Tel. 617-964-0111

<u>ENCROACHMENT</u>	:	First 2 hours at T + 1/2 thereafter 3 x T
MEAL BREAKS	:	Between 4 & 5 hours from starting time or from end of last break
<u>DURATION</u>	:	1 hour or 1/2 hour (if 1/2 hour called, time is measured from when last person is served)
MEAL BREAK PENALTIES	:	Work prior to unit call £4.00 per 1/2 hour.
<u>LATE BREAK</u>	:	5.00 for first 1/2 hour £6.00 for second 1/2 hour £7.00 for each 1/2 hour thereafter Penalties cease at meal break or at end of working day
MEAL ALLOWANCES	:	Payable when no canteen or similar facilities available. Breakfast £3.50 Morning Tea £1.75 Lunch £3.00 Afternoon Tea £1.75 Evening Meal £15.00
TRAVEL TIME	:	Paid at single time, except when in charge of equipment, when overtime rates apply, not paid within 5 miles radius of base
MILEAGE	:	When using own transport, mileage paid at 45p per mile outside a radius of 5 miles from agreed base (Bases for this purpose to be agreed at pre-production meetings)
HOLIDAY PAY	:	4/52nd of gross pay

Note If the Company requires flexible starting time (7.00 a.m. to 1.00 a.m.) this can be agreed, provided a premium is paid on all hours. The premium to be agreed at the pre-production meeting:

WHERE AN AGREEMENT REACHED WITH ANY PRODUCTION COMPANY IS SILENT ON ANY ISSUE, THE PROVISIONS OF THE FMI/SIPTU AGREEMENT OF JULY, 1991 WILL APPLY.

Combination Specials
“一盅兩件” 特價套餐
** SERVING MONDAY ~ FRIDAY **

S1 點心雙拼 Dim Sum Combo..... \$5.95
老火靚湯 House Special Soup
以下選一 & choose one of the following items:
鳳爪排骨飯
Chicken Claws & Pork Ribs on Rice
北菇蒸雞飯
Black Mushroom & Chicken on Rice
臘腸蒸雞飯..... Chinese Sausage & Chicken on Rice
咸蛋肉餅飯
Salty Egg & Pork Pattie on Rice
臘味飯
Chinese Sausage, Liver Sausage & Pork Strips on rice
生炒糯米飯
Pan Fried Sticky Rice
S2 點心雙拼 Dim Sum Combo..... \$7.95
老火靚湯 House Special Soup
以下選一 & choose one of the following items:
貴妃牛腩荷葉飯
Braised Beef Brisket on Rice
生炒排骨荷葉飯
Sweet & Sour Pork Ribs on Rice
荷葉咖喱雞飯
Curry Chicken on Rice
金針雲耳蒸雞飯
Chicken w/ Lily Flower & Auricularia on Rice.....
S3 點心雙拼 Dim Sum Combo..... \$8.95
老火靚湯 House Special Soup
以下選一 & choose one of the following items:
蒜蓉田雞荷葉飯
Frog & Garlic on Rice
瑤柱蒸雞荷葉飯
Dried Scallops & Chicken on Rice
臘鴨腩飯
Steamed Dried Duck Leg on Rice
* House Special Soup can be ordered separately at \$2.00 each
* 老火靚湯另買 \$2.00

精美甜品
DESSERT SPECIALTIES

D1 香芒布甸 \$2.30
Mango Pudding
D2 椰汁西米露 \$2.30
Tapioca w/ Coconut Milk
D3 芒果西米露 \$2.30
Tapioca w/ Mango
D4 薏瓜西米露 \$2.30
Tapioca w/ Honey Dew
D5 香滑椰汁糕 \$2.30
Sweet Coconut Milk Cake
D6 紅豆椰汁糕 \$2.30
Sweet Coconut Cake w/ Red Beans
D7 意式芝士蛋糕 \$3.30
Home Made Italian Style Cheese Cake

特式飲品 SPECIAL BEVERAGES

B1 熱紅茶煉奶 \$2.00
Lipton Tea served hot with Condensed Milk
B2 生榨熱紅茶 \$2.00
Lipton Tea served hot with Lime
B3 阿華田煉奶(熱/凍) \$2.00
Ovalline w/ Condensed Milk (Hot or Cold)
B4 鮮檸檬茶 \$2.00
Iced Tea with Lime
B5 熱好立克 \$2.00
Hot Horlick
B6 煉奶滾水蛋 \$2.00
Hot Condensed Milk w/ Egg
B7 涼粉荔枝露 \$2.50
Lychee & Grass Jelly Drink
B8 熱咖啡 \$2.50
Coffee w/ Sweetened Condensed Milk (Hot)
B9 雪啡奶 \$2.50
Coffee w/ Sweetened Condensed Milk (Cold)
B10 凍/熱檸檬 \$2.50
Hot/ Cold Honey Lemon
B11 熱咸檸 \$2.50
Hot Pickled Lime
B12 龍眼荔枝冰 \$2.50
Exotic Fruits (Lychee & Longan) w/ ice
B13 鮮檸檬打 \$2.75
Lime Sparkling Soda

鮮果飲品 FRUIT SHAKE

B14 菠蘿蜜 \$2.50
Jackfruit
B15 椰子 \$2.50
Coconut
B16 菠蘿 \$2.50
Pineapple
B17 草莓 \$2.50
Strawberry
B18 紅豆 \$2.50
Red Bean
B19 木瓜 \$2.50
Papaya
B20 荔枝 \$2.50
Lychee
B21 芋頭 \$3.00
Taro
B22 牛油果 \$3.00
Avocado
B23 椰子紅豆 \$3.00
Coconut w/ Red Bean
B24 椰子菠蘿 \$3.00
Coconut w/ Pineapple
B25 蜜瓜珍珠果 \$3.00
Honeydew w/ Sesame Seed
B26 芒果 \$3.50
Mango (Seasonal)
B27 芒果西米露 \$4.00
Mango w/ Tapioca (Seasonal)

All fresh fruit shakes are served with Ice Cream.
Available with Tapioca, Grass Jelly or Sesame Seed.

Dim Sum Chef

點心閣

精美港式點心，即叫即蒸

全日供應

Phone No. : (617) 254-2073
Fax No. : (617) 254-2704

營業時間 HOURS:
星期一至四 Monday ~ Thursday
11:00 A.M. ~ 10:30 P.M.
星期五、六、日 Friday ~ Sunday
10:30 A.M. ~ 11:00 P.M.

地址 ADDRESS:
1095 Commonwealth Avenue,
Boston, MA 02215
(Super 88 Food Connection)

即蒸點心 STEAMED DIM SUM

1 荷尖鮮蝦餃	\$2.75
Shrimp Dumpling	
2 碧綠菠菜餃	\$2.75
Spinach Shrimp Dumpling	
3 家鄉韭菜餃	\$2.75
Shrimp & Chives Dumpling	
4 蟹皇蒸燒賣	\$2.75
Pork & Shrimp Shiu Mai	
5 山竹牛肉丸	\$2.75
Beef Meatballs	
6 豉汁蒸排骨	\$2.75
Pork Ribs w/ Black Bean Sauce	
7 豉椒蒸鳳爪	\$2.75
Chicken Claws w/ Black Bean Sauce	
8 薑蔥牛柏菜	\$2.75
Braised Tripe w/ Ginger & Scallion	
9 豉汁蒸麒麟子	\$2.75
Eggplant w/ Black Bean Sauce	
10 南乳双拼手	\$2.75
Pig Feet Marinated w/ Bean Sauce	
11 蒜蓉蒸鮮魷	\$2.75
Squid in Garlic Sauce	
12 腐皮銀絲卷	\$2.75
Bean Curd skin roll w/ Vermicelli	
13 潮汕蒸粉果	\$2.75
Steamed Assorted Meat Dumpling	
14 沙薑蒸雞腳	\$3.30
Chicken Claws with Dried Ginger	
15 荷葉珍珠雞	\$3.30
Sticky Rice in Lotus Leaf	
16 排骨蒸脆粉	\$3.30
Pork Ribs with Rice Noodle	
17 紫菜糯米卷	\$3.30
Sticky Rice with Seaweed	
18 素菜滑粉果	\$2.30
Vegetarian Dumpling	
19 蠔油鮮竹卷	\$2.30
Pork Roll w/ Oyster Sauce	
20 上海小籠包	\$2.30
Shanghai Meat Dumpling	

即蒸包點 STEAMED BUNS

21 綠草叉燒包	\$2.30
B.B.Q. Pork Bun	
22 家鄉臘腸卷	\$2.30
Steamed Homemade Sausage Bun	
23 蒸饅頭	\$2.30
Steamed Plain Bun	
24 上海素菜包	\$2.30
Vegetarian Bun Shanghai Style	
25 純正蓮蓉包	\$2.30
Lotus Paste Bun	
26 香滑奶皇包	\$2.30
Custard Cream Bun	
27 香滑馬拉糕	\$2.30
Steamed Brown Sugar Battered Sponge Cake	

蒸飯類 STEAMED RICE ITEMS

28 鳳爪排骨飯	\$3.95
Chicken Claws & Pork Ribs on Rice	
29 北菇蒸雞飯	\$3.95
Black Mushroom & Chicken on Rice	
30 臘腸蒸雞飯	\$3.95
Chinese Sausage & Chicken on Rice	
31 咸蛋肉餅飯	\$3.95
Salty Egg & Pork Pattie on Rice	
32 臘味飯/臘腸、潤腸、臘肉	\$3.95
Chinese Sausage, Liver Sausage & Pork Strips	
33 生炒糯米飯	\$3.95
Pan Fried Sticky Rice	

特式荷葉飯

SPECIAL RICE WRAPPED IN LOTUS LEAF

34 蒜蓉田雞荷葉飯	\$6.95
Frog & Garlic on Rice	
35 瑤柱蒸雞荷葉飯	\$6.95
Dried Scallops & Chicken on Rice	
36 貴妃牛腩荷葉飯	\$5.95
Braised Beef Brisket on Rice	
37 生炒排骨荷葉飯	\$5.95
Cantonese Sweet & Sour Pork Ribs on Rice	
38 荷葉咖喱雞飯	\$5.95
Curry Chicken on Rice	
39 龍蝦脆皮飯	\$5.95
Dried Cured Duck Legs on Rice	
40 金針雲耳蒸雞飯	\$5.95
Chicken w/ Dried Lily Flower & Auricularia on Rice	

素食系列 VEGETARIAN ITEMS

41 齋飽魚飯	\$6.95
Imitation Abalone on Rice	
42 齋貴妃雞飯	\$5.95
Imitation Braised Chicken on Rice	
43 齋叉燒飯	\$5.95
Imitation Roasted Pork on Rice	
44 齋雞扒飯	\$5.95
Imitation Chicken Outlet on Rice	

健康生滾粥

CONGEE w/BAMBOO FUNGUS & CORN

45 香芋竹笙粟米粥	\$3.25
with Sweet Taro	
46 豆腐卜竹笙粟米粥	\$3.25
with Tofu	
47 白粥	\$2.00
Plain Congee	
48 齋飽魚竹笙粟米粥	\$4.25
with Imitation Abalone	
49 瑤柱竹笙粟米粥	\$4.25
with Dried Scallops	
50 素雞竹笙粟米粥	\$3.95
with Imitation Chicken	
51 齋叉燒竹笙粟米粥	\$3.95
with Imitation Roast Pork	

即蒸腸粉

STUFFED RICE NOODLE ROLL

52 滑牛肉蒸腸粉	\$2.75
Rice Noodle Roll w/ Beef	
53 鮮蝦蒸腸粉	\$2.75
Rice Noodle Roll w/ Shrimp	
54 皮蛋叉燒腸	\$2.75
Preserved Egg w/ Roasted Pork	
55 羅漢齋腸粉	\$2.75
Vegetarian Rice Noodle Roll	
56 香港仔炸脷	\$2.75
Rice Noodle Roll w/ Fried Dough	
57 香葱蝦米腸	\$2.75
Rice Noodle Roll w/ Dried Shrimp & Scallion	
58 素食煎腸粉	\$2.75
Plain Rice Noodle Roll	
59 貴妃牛腩腸粉	\$3.95
Braised Beef Brisket Rice Noodle Roll	

香煎/炸 PAN-SEARED/ FRIED ITEMS

60 芝麻炸蝦筒	\$3.30
Fried Sesame Shrimp Rolls	
61 腐皮炸蝦卷	\$3.30
Fried Bean Curd Skin Rolls w/ Shrimp	
62 酥炸墨魚丸	\$3.30
Fried Octopus Ball	
63 蒜泥煎香卷	\$2.75
Fried Vegetarian Spring Rolls	
64 鮮蝦韭菜春卷	\$2.75
Fried Shrimp & Chives Roll	
65 香脆炸芋蝦	\$2.75
Crispy Shrimp Cake w/ Taro	
66 脆皮炸香蕉	\$2.75
Fried Banana	
67 炸饅頭	\$2.30
Fried Plain Bun	
68 家鄉咸水角	\$2.30
Fried Sticky Rice Dumpling w/ Pork	
69 芝麻煎堆仔	\$2.30
Fried Sesame Ball w/ Lotus Paste	
70 香煎墨魚餅	\$3.30
Pan Seared Octopus Cake	
71 香煎蘿蔔糕	\$2.75
Pan Seared Turnip Cake	
72 香煎韭菜飽	\$2.75
Pan Seared Chives & Shrimp Dumpling	
73 生煎菜肉包	\$2.75
Pan Seared Meat & Veggie Bun	
74 香煎蝦米腸	\$2.75
Pan Seared Rice Noodle w/ Dry Shrimp	

冷盤 COLD APPETIZERS

75 白雲鳳爪	\$4.50
Marinated Chicken Claws	
76 麻辣豬耳絲	\$4.50
Sliced Spicy Pig Ears	
77 麻辣仙掌	\$4.50
Spicy Boneless Duck Feet	

Beef

	Small	Regular
85) * Hunan Beef	6.75	8.95
Sliced tender beef marinated with spicy sauce, served on a bed of spinach		
86) * Szechuan Spiced Beef		
with Peanuts	6.50	8.95
87) * Beef with Curry Sauce	6.50	8.95
88) * Shredded Beef Szechuan Style	6.50	8.95
Shredded beef with celery and carrots cooked in a spicy sauce		
89) * Shredded Beef Yu Shiang Style	6.50	8.95
Shredded beef sautéed with bamboo shoots, water chestnuts and wood ears in a spicy and sour garlic sauce		

Pork

	Small	Regular
90) * Diced Bean Curd with Ground Pork in Szechuan Sauce		6.00
91) * Spicy Pan-Fried Bean Curd with Pork and Vegetables		6.95
92) Sliced Pork with Pea Pods	5.75	7.50
93) Sliced Pork with Broccoli	5.75	7.50
94) * Shredded Pork with Garlic Sauce	5.75	7.50
95) * Szechuan Spiced Pork	5.75	7.50
96) Pork with Scallions		7.50
97) * Chungking Pork	5.75	7.50
Sliced pork with mushrooms, cabbage and bamboo shoots in a spicy sauce		

Egg Foo Yong

	Regular
98) Pork Egg Foo Yong	5.25
99) Chicken Egg Foo Yong	6.25
100) Shrimp Egg Foo Yong	6.25
101) Beef Egg Foo Yong	6.25
102) Mushroom Egg Foo Yong	6.25
103) Meatless Egg Foo Yong	5.25

Fried Rice

	Small	Regular
104) Roast Pork Fried Rice	3.25	5.25
105) Chicken Fried Rice	4.25	5.95
106) Beef Fried Rice	4.25	5.95
107) Shrimp Fried Rice	4.25	6.50
108) House Special Fried Rice (White)	5.25	6.50
109) Vegetable Fried Rice	3.75	5.50
110) Boiled Rice for one80

* Hot and Spicy

Chow Mein

(Served with Crispy Noodles)

	Small	Regular
111) Pork Chow Mein	4.50	6.00
112) Beef Chow Mein	4.75	6.50
113) Chicken Chow Mein	4.75	6.50
114) Shrimp Chow Mein	4.75	6.50

Chop Suey

	Small	Regular
115) Pork Chop Suey	4.25	6.00
116) Beef Chop Suey	4.75	6.50
117) Chicken Chop Suey	4.50	6.50
118) Shrimp Chop Suey	4.75	6.50
(Subgum or Chicago Styles is .75¢ extra)		

Sweet & Sour

	Small	Regular
119) Sweet & Sour Pork	5.00	6.75
120) Sweet & Sour Chicken	5.50	6.95
121) Sweet & Sour Shrimp	6.70	8.95

Chow Foon, Pan-Fried Noodles or Rice

(The following is served on a bed of Chow Foon, Pan-Fried Noodles or Rice)

122) Mixed Seafood	7.50
123) Chicken with Vegetables	6.50
124) Beef with Black Bean Sauce	6.50
125) Mixed Vegetables	6.50
126) Beef with Broccoli	6.50
127) Beef with String Beans	6.50
128) Shredded Pork	6.50
129) Chicken with Black Bean Sauce	6.50
130) Beef with Vegetables	6.50
131) Filet of Fish with Vegetables	6.50
132) Shrimp with Vegetables	7.50

Desserts

Pineapple Chunks	2.50
Fried Bananas	3.50
Almond Cookies (4)	1.25

* Hot and Spicy

Combination Plates

C1 - C14 are served with your choice of: Pork Fried Rice or Boiled Rice and your choice of: Chicken Wings (2), Egg Roll or Boneless Spare ribs.

C1) Sesame Chicken	7.25
C2) * Szechuan Spicy Chicken	7.25
C3) Chicken with Broccoli	7.25
C4) Chicken with Cashew Nuts	7.25
C5) Moo Goo Gai Pan	7.25
C6) Sweet & Sour Chicken	7.25
C7) Shrimp (3) with Vegetables	7.25
C8) Three Delights	7.25
Chicken, Shrimp (1) and Beef	7.25
C9) Shrimp (3) with Lobster Sauce (Pork)	7.25
C10) Beef with Mushrooms	7.25
C11) * Chungking Pork	7.25
C12) Beef with Broccoli	7.25
C13) Vegetarian's Delight	7.25
C14) * Tai Chien Chicken	7.25

C15 - C18 are served with your choice of: Pork Fried Rice or Boiled Rice and your choice of: Chicken Wings (2), Egg Roll or Boneless Spare ribs.

C15) Lobster Sauce (Pork)	7.50
C16) Pork Chow Mein	7.50
C17) Pork Egg Foo Yong	7.50
C18) Pork Chop Suey	7.50

C19 - C22 are set combinations

C19) Pork Fried Rice, Chicken Fingers (4), Crab Rangoon (3)	6.10
C20) Pork Fried Rice, Chicken Wings (2), Boneless Spare ribs (4)	6.10
C21) Pork Fried Rice, Egg Roll (1), Chicken Fingers (4)	6.10
C22) Appetizers Special Plate	8.75
Boneless Spare ribs (3), Eggroll (1), Chicken Fingers (1), Chicken Wings (2), Chicken Teriyaki (1) and Pork Fried Rice	

WE DELIVER!

5pm - 11pm 7 Days A Week
(Delivery Charge \$1.00)

HONG KONG RESTAURANT

1238 Massachusetts Avenue
Harvard Square • Cambridge MA

(617) 864-5311

(617) 864-5263

Fax (617) 864-5262

Monday - Thursday 11:30am - 11:00pm

Friday - Saturday 11:30am - 1:00am

All major credit cards accepted.

Sorry, no personal checks.



Pub open at noon!

(Monday thru Friday)



Daily Luncheon Specials!
Afternoon Bowling!

JHC 11/7/91

Appetizers

(We use only 100% Vegetable Oil)

	Small	Regular
Barbecue Spare ribs	5.75	6.95
Beef Teriyaki	5.25	6.75
Boneless Barbecue Spare ribs	4.25	5.75
Chicken Fingers	4.25	5.75
Chicken Wings	3.75	4.95
Chicken Teriyaki	5.25	6.25
Crab Rangoon	4.00	5.00
Egg Rolls	(1) 1.80 (2) 3.75	
Fried Wonton	2.10	3.25
Fried Jumbo Shrimp	5.00	6.50
Peking Ravioli (6) Steamed or Pan-Fried (Chicken, Vegetable or Pork)	4.25	
Pork Strips	4.75	6.25
Scallion Pancakes	3.45	
Spicy Chicken Wings	5.95	
Szechuan Spicy Wontons (10)	3.25	
Vegetable Rolls	(1) 1.80 (2) 3.75	
Vegetable Tempura	3.75	
Pu Pu Platter (small)	9.75	
Crab Rangoon (2), Chicken Fingers (3), Chicken Wings (2), Beef Teriyaki (1), Chicken Teriyaki (1), Boneless Spare ribs		15.95
Pu Pu Platter (large)		
Crab Rangoon (4), Chicken Fingers (6), Chicken Wings (4), Egg Rolls (2), Chicken Teriyaki (2), Boneless Spare ribs		

Soups

* Hot and Sour Soup	2.25
Wonton Soup	2.25
Egg Drop Soup	2.25
Chicken Noodle Soup	2.25
Minced Chicken with Sweet Corn Soup (medium)	5.50
Seafood Soup (medium)	5.50
Chicken Sizzling Soup (medium)	5.50
Shrimp Sizzling Soup (medium)	5.50

Noodle Soups

HONG KONG STYLE

The following soups are served with
Fai Rice Noodles or Lo Mein Noodles.

Chicken Soup (with or without bones)	5.95
Roasted Duck Soup (medium)	5.95
Shredded Pork and Szechuan Pickle Soup (medium)	5.95

* Hot and Spicy

Vegetables

	Small	Regular
1) Steamed Vegetarian Delight	5.00	6.95
2) Vegetable Delight	5.00	6.95
3) Pea Pods, Mushrooms and Bamboo Shoots	5.00	6.95
4) Meatless Eggplant with Vegetables	6.95	
5) Oyster Sauce Bean Curd	6.95	
6) Bean Curd with Straw Mushrooms, Pea Pods and Bamboo Shoots	7.20	
7) Chinese Style Spinach	5.25	
8) * Yu Shiang Broccoli	5.00	6.95
9) * Yu Shiang Style Meatless Eggplant	5.00	6.95
10) * Dried Salted String Beans	5.00	6.95
11) * Spicy Pan-Fried Bean Curd with Vegetables	5.00	6.95
12) * Szechuan Bean Curd with Broccoli	6.95	

Moo Shu

	Small	Regular
13) Moo Shu (Chicken, Shrimp, Beef, Pork or Vegetable) Served with pancakes (4)	5.40	7.25

Noodles

	Small	Regular
14) * Dan Dan Noodles (served hot)	5.00	
15) Garlic Noodles	6.00	
16) Vegetable Lo Mein	4.25	6.00
17) Roast Pork Lo Mein	4.25	6.25
18) Beef Lo Mein	4.50	6.75
19) Chicken Lo Mein	4.50	6.75
20) Tiny Shrimp Lo Mein	5.50	6.20
21) Peking Special Sauce Noodle	5.50	
22) Ginger, Scallion and Bean Sprouts over Pan-Fried Noodles	5.50	
23) Subgum Mandarin Chow Mein Pan-fried noodle bed with assorted meats, shrimp and vegetables	7.95	
24) Gai Poo Lo Mein (for 2) Slices of chicken fried in butter, shredded with beef, shrimp and vegetables served on a bed of lo mein	13.95	
25) Thin Rice Noodles with Vegetables	6.75	
26) * Singapore Thin Rice Noodles (Curry)	6.75	
27) Chow Foon (Fai Rice Noodles) with Beef, Chicken or Tiny Shrimp	7.10	

\$1 minimum per person. Massachusetts Meals Tax 5%. A 15% gratuity is charged on parties of 7 or more people.

Chef's Specialties

	Small	Regular
29) Peking Duck (for 2) Three courses served in the traditional manner: Hot & Sour Soup, Egg Drop Soup or Wonton Soup. The delicate, crispy skin is sliced and served with crispies, scallion sprouts and house sauce. The meat is carved separately and served with lo mein.	28.00	
30) * General Gai's Chicken	8.50	
31) * Sesame Chicken	8.50	
32) * Orange Flavored Chicken	8.50	
33) * Szechuan Spiced Calamari	8.50	
34) Seafood Special Shrimp, scallops, cutlets and chinese vegetables cooked in oyster sauce and served on a bed of bean sprouts.	11.25	
35) Three Delights in a Nest Scallops, chicken and large shrimp sautéed with straw mushrooms, baby corn, bamboo shoots, water chestnuts, broccoli, pea pods and carrots. Served in a nest and garnished with shrimp chips.	10.50	
36) Crispy Salted Pepper Calamari	7.95	
37) Calamari with Black Bean Sauce	7.95	
38) Calamari with Scallions	7.95	
39) * Orange Flavored Beef	9.95	
40) * Sesame Beef	9.95	
41) * Beef and Scallops with Broccoli	9.95	

Seafood

	Small	Regular
43) Shrimp with Mixed Vegetables	10.25	
44) Shrimp with Pea Pods	10.25	
45) Shrimp with Broccoli	10.25	
46) Sliced Halibut Fillet with Chinese Vegetables	7.75	
47) Shrimp with Lobster Sauce (Poke)	6.25	8.95
48) Lobster Sauce (Poke)	4.10	6.25
49) Lobster Cantonese Style Seasonal		
50) * Mandarin Spicy Shrimp Tiny shrimp with diced onions in a spicy and sour garlic sauce	10.25	
51) * Large Shrimp with Special Tomato Sauce	10.25	
52) * Hunan Speeded Crispy Fish	8.75	
53) * Mandarin Spicy Fish Fillet Sliced fish deep fried in light batter, topped with a spicy tomato sauce	8.75	
54) * Yu Shiang Fish Fillet Sliced fish deep fried in light batter, topped with a spicy and sour garlic sauce	8.75	
55) * Szechuan Spiced Fish Fish fillet deep fried in light batter, cooked in a spicy Shao's bean meat sauce (or without meat sauce)	8.75	
56) * Tiny Shrimp with Scallops Tiny shrimp and scallops cooked with dried peppers, bamboo shoots and water chestnuts in a szechuan sauce	9.75	
57) * Szechuan Spiced Thrice Tiny shrimp, chicken and scallops with bamboo shoots and peanuts in a szechuan sauce	9.75	

Seafood

	Small	Regular
58) * Yu Shiang Shrimp	10.25	
59) * Yu Shiang Scallops	10.25	
60) Crispy Salted Pepper Shrimp	9.50	
61) Steamed Fish with Ginger & Scallion	8.95	
62) Steamed Fish in Black Bean Sauce	8.95	
63) Steamed Mussels in Black Bean Sauce	7.95	

Chicken & Duck

	Small	Regular
64) Lemon Chicken	7.95	
65) Moo Goo Gai Pan	5.25	7.95
66) Chicken with Pea Pods	5.75	7.95
67) Chicken with Broccoli	5.75	7.95
68) Chicken with Cashew Nuts	5.75	7.95
69) * Tai-Chien Chicken Sliced chicken with vegetables, sautéed with a hot ginger sauce	5.75	7.50
70) * Szechuan Spiced Chicken Diced chicken with scallions and bamboo shoots, cooked in a spicy brown sauce, garnished with peanuts	5.75	7.95
71) * Yu Shiang Chicken Sliced chicken with vegetables, sautéed in a spicy & sour garlic sauce	5.75	7.95
72) * Chicken with Curry Sauce	5.75	7.95
73) Chicken Polynesian Sliced chicken deep fried in egg batter, topped with fruit and a sweet & sour flaming rum sauce	8.50	
74) Golden Crispy Chicken	Half	8.50
75) Crispy Roasted Long Island Duck Whole		21.00
Half		11.00
76) Steamed Chicken with the bone		8.50

Beef

	Small	Regular
77) Beef with Broccoli	6.25	8.95
78) Beef with Green Peppers	6.25	8.95
79) Beef with White Mushrooms	6.50	8.95
80) Beef with Pea Pods	6.50	8.95
81) Beef with Oyster Sauce	6.50	8.95
82) Beef with Scallions	6.50	8.95
83) Beef with Mixed Vegetables	5.70	8.95
84) Beef with Mushrooms, Pea Pods and Bamboo Shoots		8.95

* Hot and Spicy

10/21/11

Beverages
Thức Uống

B1.	Hot Tea	\$1.00
B2.	Spring Water (Individual Bottle)	\$1.00
B3.	Soda (Individual Can)	\$1.00
B4.	Cà Phê Sữa Nóng	\$2.00
	<i>Hot espresso with condensed milk.</i>	
B5.	Cà Phê Sữa Đá	\$2.50
	<i>Iced espresso with condensed milk.</i>	
B6.	Đá Canh	\$2.50
	<i>Fresh iced limeade with sugar.</i>	
B7.	Nước Dừa Xiêm	\$2.50
	<i>Cocomut juice with ice.</i>	
B8.	Sinh Tố Đậu Xanh	\$2.50
	<i>Mung bean shake</i>	
B9.	Sinh Tố Trái Bơ	\$2.50
	<i>Avocado shake</i>	
B10.	Sinh Tố Mít	\$2.50
	<i>Jack fruit shake</i>	
B11.	Sinh Tố Khế	\$2.50
	<i>Pineapple shake</i>	
B12.	Sinh Tố Sầu Riêng	\$2.50
	<i>Durian fruit shake.</i>	
B13.	Sinh Tố Dâu Tây	\$2.50
	<i>Strawberry shake</i>	
B14.	Sinh Tố Xoài Tươi	\$2.50
	<i>Mango shake</i>	
B15.	Sinh Tố Dừa	\$2.50

HOUSE OF PHỞ
2.99
RESTAURANT

Vietnamese & Chinese Cuisine

Eat In or Take Out

OPEN 7 DAYS A WEEK
3 Beach Street, 2nd floor
Boston, MA 02111
Chinatown

617-338-0005

NOODLE SOUP

Hủ Tiếu Nam Vang

1.

Hủ Tiếu Nam Vang

\$2.99
- Special Nam Vang noodle soup served with ground pork and shrimp
2.

Hủ Tiếu Gà

\$2.99
- Special noodle soup served with chicken
3.

Hủ Tiếu Hay Mì Khô

\$2.99
- Choice of dried or yellow noodle soup served with ground pork and shrimp

BEEF NOODLE SOUP

Phở

4.

Phở Tái

\$2.99
- Rare steak. (Large Bowl)
5.

Phở Tái Nạm

\$2.99
- Rare steak and well done flank (Large Bowl)
6.

Phở Gà

\$2.99
- Chicken noodle soup (Large Bowl)

*Consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish or eggs may increase your risk of foodborne illness.

RICE DISHES

Cơm Dĩa

7.

Cơm Sườn Nướng

\$2.99
- B.B.Q Pork with steamed rice
8.

Cơm Gà Xào Sả Ớt

\$2.99
- Chicken lemon grass with onion and green and red peppers served with steamed rice
9.

Cơm Gà Xào Gà Xào Rao Cải

\$2.99
- Chicken stir-fried with vegetables and served with steamed rice.
10.

Cơm Bò Xào Broccoli

\$2.99
- Beef stir-fried with broccoli and served with steamed rice
11.

Cơm Gà Chiên

\$2.99
- Fried chicken served with steamed rice

« TAKE-OUT AVAILABLE FOR ADDITIONAL CHARGE OF 75¢ PER DISH »

JAE'S CAFE & GRILL

Appetizers

[illegible]

Scups

Hot and Sour	2.95
Chicken Noodle	3.95
Vegetable	3.95
Cumpling	4.25
Hot	2.95
Spicy Lotus Broth, Assorted Shellfish	4.95
Roasted Vegetable Minestrone Soup, Roman Cheese Crisp	3.95
End of the Week	1.95

Salmonids

Grilled Scallops	8.95
Grilled Shrimp	2.95
Yaki	5.95
Spicy Soft Shell Crab	6.95
Cheese Stuffed Olive (olive tapenade crown)	5.95
Assorted diced meats, grilled vegetable, marinated vegetable, drizzled with sesame oil and soy sauce (vegetarian)	from 7.50 - 15.00
Beef Grains (five flavors: champagne, vegetable)	5.95
Thai Beef Salad	5.95
Jojo's Salad	5.95
Peking Duck Salad (omni ginger dressing)	6.95

Side Dishes

Sausages and Spiced Bean Sprouts	2.95
Sausages and Spiced Spinach	2.95
Kimchi	2.95
White or Brown Rice	1.50

Curry Dishes

* Always served with choice of noodles - lemon, egg, mien, buckwheat, wholewheat, rice noodle, green tea, maple balsic or soy fried, or rice - white or brown

Stir Fried Rice

Choice of White or Brown Rice	
Choice of Chicken, Beef, Shrimp, Sealed Off, Vegetables, Taco or Java Special!	
Spicy Basil Fried Rice with Chopped Shrimp	2.50
Onionita Fried Rice	2.50
Smoked Salmon Sile Fried Rice	2.50
Kumchi Fried Rice	2.50
Colomandi Fried Rice	2.50
Lakshmi Fried Rice	2.50
Daeh Yohai Rice	12.95
Crab Fried Rice	8.95
	2.95

- ★ **Join a Special** - Chicken, Beef and Shrimp
- ★ **Seafood** - Scallops, Shrimp, Calamari and Clams

Pad Thai

Chicken and Shrimp Pad Thai	7.5
Vegetable Pad Thai	7.5
Spicy Tofu Pad Thai	7.5
Crispy Pad Thai	8.5

From The Grill

Grilled Salmon, Yams and Sauce	11.95
Grilled Shrimp on Scallops	12.95
Shrimp Scampi	12.95
Grilled Chicken, Sweet Chili Sauce	11.95
Bai Gochi (marinated thinly sliced beef)	11.95
Spicy Pork Tote (stuffed) (marinated barbecued spicy pork loin)	11.95
Ko-fi (marinated barbecued short ribs)	12.95
Bu-a-las (Kaffir) (marinated barbecued beef tenderloin)	14.95

Brick Oven Pizzen

Parm. title pins (deep) with burrs, and in most cheddar classes	0.2
Parm. Yarns, Fresh Macaroni, Sweet Basil	0.3
Chickens & Soups, Wild Mushrooms	0.3
Grilled Vegetable and Fish	0.5
Rock Coffee, Sautéed Tuna, Goat Cheese	0.2
Just Kerosene (bowl, scallion onion)	0.3
Thai Pasta (beef, scallion, chicken, Thai basil, onion)	0.3
Consistent Gales, Prosciutto, Sage	0.3
Kimchi Pizza	0.3

Create Your Own Needle or Stir Fried Vegetable Dish

SAUCE:	Chicken, Beef, Shrimp, Seafood*, Vegetables, Tofu or Jack's Special*	9.99
NOODLES:	Lemon, Egg, Udon, Buckwheat, Whitefish or, Pan Fried, Rice Noodle, Green Tea, Angie Hair or Juby Chiu (cellophane noodles)	

Joe's Seafood Specialties

Woolfast Fern Ruffled Claws	\$1.99
Spicy Basil Whitefish Fern Ruffled Claws	\$7.99
Spicy Black Nuts Garlic with Woolfast Fern Ruffled Claws	\$2.99
Korean Style Spicy Salad	\$6.99
Spicy Basil Salad	\$3.99

* All items served with choice of seedling - human, egg, onion, blackheart, whiteheart, garlic noodle, green tea, eagle hair or pea field, or rice - white or brown

Entrées

[illegible]

Korean Specialties

[illegible]

SERVED WITH SPICY KOREAN SAUCE

DATE

BOSTON
520 Columbus Ave
Phone 617 421 9405
Fax 617 247 6140

CAMBRIDGE
1281 Cambridge St
Phone 617 497 8380
Fax 617 497 9368

CHESTNUT HILL
300 Boylston St
Phone 617 965 7177
Fax 617 955 7144

Designer Roll

Designer Roll

inside out rail

[illegible]

100% Satisfaction Guarantee

Set Member

1. **Night Sesh Deluxe** 12 plates plus selection of night nibb

2.	Maki Sushi Deluxe	14.00
	<i>Prime selection of maki roll (sushi, tuna roll, California roll, ju's maki and (optional) miso soup and rice)</i>	
3.	Sashimi Deluxe	19.00
	<i>Assessment of raw fish</i>	
4.	Sushi and Sashimi Combination	24.00
For Party Animals		
5.	Party Bowl!	34.95
	<i>11 pieces of sushi (sashimi with California roll)</i>	
6.	Party Bowl!!	49.95
	<i>16 pieces of sushi (sashimi with California roll, spicy tuna/sashimi roll and (optional) miso soup and rice)</i>	
7.	Beasts Bowl!!!	55.95

No subscripts please

Jaya Tikhai 1 (Two Call-tones)	2 notes snarl and call-tones roll	0.25
Jaya Tikhai 2 (Two Drum-tones)	2 notes snarl and 2 notes roll	0.25
Jaya Tikhai 3 (Two Call-tones)	3 notes snarl, 1 snarl note, 1 pillow roll snarl and call-tones roll	10.55
Jaya Tikhai 4 (Two Drum-tones)	1 pillow-roll snarl, 1 note snarl, 1 pillow roll note with snarl roll and 2 notes snarl roll	15.55
Jaya Tikhai 5 (Two Drum-tones)	snarl-tones snarl, snarl-note snarl and call-tones roll	12.55
Jaya Tikhai 6 (Two Call-tones)	1 note with snarl roll, 1 snarl roll, 1 pillow-roll snarl and snarl-tones roll	0.25
Jaya Tikhai 7 (Two Drum-tones)	cuckoo roll, snarl roll and snarl roll	1.25
Jaya Tikhai 8 (Two Call-tones)	snarl-tones roll, snarl-tones roll and snarl-tones snarl	0.25
Jaya Tikhai 9 (Two Drum-tones)	snarl-tones roll and call-tones roll	7.55
Jaya Tikhai 10 (Two Call-tones)	1 snarl-tones, 1 snarl-tones, 1 note with snarl roll, 1 snarl roll and 1 snarl-tones	0.25
Jaya Tikhai 11 (Two Call-tones)	1 snarl roll snarl, 1 snarl roll snarl and snarl-tones snarl roll	0.55

港式粉麵 LO MEIN, HONG KONG STYLE

薑蔥撈麵	Garage and Scallion Lo Mein	4.50
蝦子撈麵	Shrimp Egg Lo Mein	4.50
雲吞撈麵	Wonton Lo Mein	4.75
水餃撈麵	Chinese Style Dumplings Lo Mein	4.75
菜遠綠袖撈麵	U-Choy with Oyster Sauce Lo Mein	4.75
油雞撈麵	Soy Sauce Chicken Lo Mein	5.00
牛什撈麵	Beef Tripe Lo Mein	5.00
五香牛腩撈麵	Beef Brisket Lo Mein	5.00
油雞雲吞撈麵	Soy Sauce Chicken Leg & Wonton Lo Mein	6.50
水餃雲吞撈麵	Wonton & Chinese Style Dumplings Lo Mein	6.50

米粉 RICE STICKS

芥蘭牛肉炒米粉	Beef and Chinese Broccoli Rice Sticks	5.00
東江炒米粉	Pork, Squid and Mushroom Rice Sticks	5.00
楊城炒米粉	Pork, Shrimp & Vegetable Rice Sticks	5.00
肉絲炒米粉	Shredded Pork and Vegetable Rice Sticks	5.00
星洲炒米粉	Pork, Shrimp and Egg with Curry Sauce Rice Sticks	5.00
廈門炒米粉	Pork, Shrimp and Egg Rice Sticks (Sweet)	5.00
雞球炒米粉	Chicken and Vegetable Rice Sticks	5.00
雪菜肉絲炒米粉	Shredded Pork with Rice Sticks	5.95
雪菜雞絲炒米粉	Shredded Chicken with Rice Sticks	5.95
雪菜鴨絲炒米粉	Shredded Duck Meat with Rice Sticks	6.95

潮粉 LAI FOON

干炒牛河	Beef with Bean Sprouts Lai Foon (Dry Fried)	5.00
干炒叉河	Roast Pork with Bean Sprouts Lai Foon (Dry Fried)	5.00
三絲炒河	Roast Pork, Chicken and Pork Lai Foon (Dry Fried)	5.50
鴨絲炒河	Roast Duck with Bean Sprouts Lai Foon (Dry Fried)	5.95
海鮮炒河	Seafood with Vegetable Lai Foon (Dry Fried)	5.95



* Hot & Spicy * 78

飯類 RICE PLATES

鹽焗雞飯	Salted Chicken Leg and Vegetable with Rice	4.95
滑蛋牛肉飯	Beef and Scrambled Egg with Rice	4.95
豉椒牛肉飯	Beef with Green Peppers and Onion on Rice	4.95
免治牛肉飯	Mixed Beef with Rice	4.95
番茄牛肉飯	Beef and Tomato with Rice	4.95
時菜牛肉飯	Beef and Vegetable with Rice	4.95
豆腐牛肉飯	Beef with Bean Curd with Rice	4.95
咖喱牛肉飯	Beef and Curry Sauce with Rice	4.95
時菜雞球飯	Chunks of Chicken and Vegetable with Rice	4.95
咖喱雞球飯	Chunks of Chicken and Curry Sauce with Rice	4.95
什菜豆腐飯	Bean Curd and Mixed Vegetables with Rice	4.95
宮保雞丁飯	Szechuan Spicy Chicken with Rice	5.25
宮保肉丁飯	Szechuan Spicy Pork with Rice	5.25
麻婆豆腐飯	Hot Spiced Bean Curd with Pork on Rice	5.25
蘑菇牛肉飯	Beef and Mushrooms with Rice	4.95
時菜牛腩飯	Beef and Vegetable with Rice	5.25
涼瓜牛肉飯	Beef with Bitter Melon on Rice	4.95
豆仔牛肉飯	Str Fried Beef with String Beans on Rice	4.95
時菜蝦球飯	Shrimp and Vegetable with Rice	5.95
滑蛋蝦仁飯	Shrimp and Scrambled Egg with Rice	4.75
豉椒排骨飯	Spareribs with Green Peppers and Onion on Rice	5.25
宮保蝦仁飯	Szechuan Spicy Shrimp with Rice	5.25
海鮮會飯	Seafood and Vegetables with Rice	5.50
中式牛柳飯	Steak Filet, Hong Kong Style with Rice	5.25
黑椒牛柳飯	Steak Filet with Spicy Sauce with Rice	5.25
椒鹽骨飯	Spicy Salted Spareribs with Rice	5.25
茄汁豬扒飯	Pork Chop with Tomato Sauce and Rice	5.25
黑椒豬扒飯	Pork Chop with Black Pepper Sauce	5.25
黑椒牛仔骨飯	Short Ribs with Black Bean Sauce	5.25
京都骨飯	Pork Chop, Peking Style with Rice	5.50
椒鹽鮮魷飯	Fried Squid with Spicy Salted with Rice	5.75
魚香茄子飯	Salted Fish with Eggplant on Rice	5.95
菜遠斑球飯	Fish Fillet with Vegetable and Rice	5.75
咕嚕肉飯	Sweet & Sour Pork with Rice	5.75
鹹魚粒豆腐飯	Salted Fish & Chicken with Bean Curd on Rice	5.95
什菜蝦球飯	Shrimps and Mixed Vegetables with Rice	5.95

Max. Meal Tax 5%
Not Responsible for Lost Articles

kantin

好食店

Promotional Menu
Aug. 14, 2002 to Sept. 4, 2002

Tel.: (617) 562-8388

(38 Food Connection)
1095 Commonwealth Ave.
Boston, MA 02215

頭 抬		APPETIZERS		炒 粉 麵		CHOW FOON OR PAN FRIED NOODLE		炒 飯		FRIED RICE	
春 卷	Egg Roll	Sm.	Lg.	干 炒 牛 河	Beef Chow Foon (Dried Fried)	鹹 魚 雞 粒 炒 飯	Salted Fish & Chicken Fried Rice	南 州 炒 飯	Yang Chow Fried Rice (Shrimp & Pork)	叉 燒 炒 飯	Pork Fried Rice
上 海 春 卷	Spring Roll	1.75	3.25	豉 椒 牛 炒 河 或 麵	Pepper Steak Chow Foon or Pan Fried Noodle	雞 炒 飯	Chicken Fried Rice	生 炒 牛 飯	Beef Fried Rice	雞 菜 炒 飯	Vegetable Fried Rice (No Egg)
炸 雞 指	Chicken Fingers	3.25	5.95	沙 爹 牛 炒 河 或 麵	Satay Beef Chow Foon or Pan Fried Noodle	星 洲 炒 飯	Singapore Fried Rice (Shrimp, Pork with Curry)	臘 味 炒 飯	Chinese Sausage Fried Rice	本 樓 炒 飯	House Special Fried Rice
炸 雞 翼	Chicken Wings	3.25	5.95	西 芹 牛 柳 炒 河 或 麵	Beef with Broccoli Chow Foon or Pan Fried Noodle	豉 椒 魚 片 炒 河 或 麵	Filet of Fish with Pepper & Onion Chow Foon or Pan Fried Noodle	本 樓 炒 飯	House Special Fried Rice		(Chicken, Pork, Beef & Preserved Radish)
牛 串	Beef Teriyaki	3.50	6.50	時 菜 牛 炒 河 或 麵	Beef with Chinese Green Chow Foon or Pan Fried Noodle	干 炒 雞 河	Chicken Chow Foon (Dried Fried)				
雞 串	Chicken Teriyaki	3.50	6.50	時 菜 牛 柳 河 或 麵	Branded Beef with Chinese Green Chow Foon or Pan Fried Noodle	沙 爹 雞 炒 河 或 麵	Satay Chicken Chow Foon or Pan Fried Noodle				
炸 蝦	Fried Jumbo Shrimp	3.50	5.50	雞 菜 雞 絲 炒 河 或 麵	Seafood with Mixed Vegetables Chow Foon or Pan Fried Noodle	西 芹 雞 柳 炒 河 或 麵	Chicken with Broccoli Chow Foon or Pan Fried Noodle				
炸 雞 寶	Fried Shrimp Dumpling	3.50	6.50	時 菜 雞 炒 河 或 麵	Chicken with Chinese Green Chow Foon or Pan Fried Noodle	時 菜 雞 炒 河 或 麵	Chicken with Chinese Green Chow Foon or Pan Fried Noodle				
鷄 尾	Peking Bar-B-Q	2.95	4.95	雞 絲 炒 河 或 麵	Shredded Chicken with Bean Sprout Chow Foon or Pan Fried Noodle	雙 丸 湯 麵	Beef Ball and Fish Ball in Soup Noodle				
炸 蟹 角	Crab Rangoon	3.25	5.95			雲 吞 麵	Hong Kong Wonton with Noodle				
蔥 油 餅	Scallion Pancake		3.25			水 餃 湯 麵	Chinese Style Dumpling With Noodle				
寶 寶 盤	Pu Pu Platter (For 2)		13.95			潮 洲 魚 蛋 湯 麵	Chau Chow Fish Ball with Noodle				
						牛 丸 湯 麵	Beef Ball with Noodle				
						時 菜 雞 片 湯 麵	Slice Chicken with Vegetable in Soup Noodle				
						時 菜 牛 肉 湯 麵	Slice Beef with Vegetable in Soup Noodle				
						牛 鞭 湯 麵	Stewed Beef Tripe Medley with Noodle				
						鮮 蝦 炒 雲 吞	Kanin Wonton Soup				
						鮮 蝦 浮 水 餃	Chinese Style Dumpling Soup				
						牛 腩 豉 香 麵	Stewed Brisket Beef with Wonton in Soup Noodle				
						水 餃 豉 香 麵	Dumple Wonton with Noodle				
							(Wonton and Chinese Style Dumpling)				
頭 抬 一 號	Tidbit 1		6.95			雙 丸 湯 麵	Beef Ball and Fish Ball in Soup Noodle				
						鴨 菜 肉 絲 湯 麵	Preserved Vegetable and Shredded in Soup Noodle				
頭 抬 二 號	Tidbit 2		6.95			榨 菜 肉 絲 湯 麵	Preserved Cabbage and Pork in Soup Noodle				
						菜 遠 蝦 球 湯 麵	Jumbo Shrimp with Vegetable in Soup Noodle				
頭 抬 三 號	Tidbit 3		6.95			海 鮮 湯 麵	Seafood with Vegetable in Soup Noodle				
						蝦 丸 湯 麵	Shrimp Ball with Soup Noodle				
						八 爪 魚 丸 湯 麵	Octopus Ball with Soup Noodle				
						牛 鞭 豉 香 麵	Stewed Wonton with Beef Tripe and Noodle Medley				

BEVERAGES		
Iced Tea		\$1.50
Oriental Tea (Jasmine Tea)	(Per 2)	\$2.00
Vietnamese Coffee		\$3.00
Vietnamese Iced Coffee		\$3.50
Soda		\$1.50

Pepsi, Diet Pepsi, Orange, Mountain Dew, 7-Up

DESSERTS	
Lychee	\$3.00
Longan	\$3.00
HOMEMADE	
Mung bean, tapioca pearl & coconut milk	\$4.00

Due to the intimate size of our restaurant we are unable to serve only beer and wine or appetizers and soup during the dinner hour. Thank you for your understanding.

We are open seven days a week
Hours - 4 p.m. to 10 p.m.
(Winter Hours - Closed Tuesdays)

Take Out Menu Available
Visa/MasterCard Accepted
No Checks Accepted, Thank You.

It has been said that Vietnamese food is one of the five most unique and wonderfully different kinds of food in the world. Both its four thousand year old heritage and the cross currents of modern history have contributed to the art that is Vietnamese cuisine. The center of this style cooking is the city of Saigon. It is this style that has captured the imagination and gained the attention of the rest of the world.

Whereas most Oriental cooking originated in Asia and was then modified to our tastes in the United States, it was the West (especially the French) that influenced the cooking of Vietnam. The Vietnamese themselves adopted much of the French style in the marriage of East and West which took place in Saigon. This food is authentic - not Americanized. It is not only delightful to eat, but good for you. The fresh produce, spices and herbs used in these recipes are beneficial to your health.

Kim Van Huynh, the owner, has taught classes here in the Berkshires on how to prepare this style of Vietnamese cooking. He previously owned a restaurant in Saigon. It was at the request of his many friends that he chose to begin again and open a restaurant here in the Berkshires. It is a modest beginning, but one that will please all who come in contact with it. It is one more art being added to those that exist here in the Berkshires and one more way to welcome those who come to visit us each year.

Ado Guthrie
June 1983

FREE ENTREE DRAWING

Fill Out This Coupon And Bring It With You
For A Chance At A Free Entree By 10/15/01

Name _____

Address _____

Phone _____

One coupon per customer. With coupon only. Not valid with any other offer. Expires 10/15/01. No Purchase Necessary.

©Val-Pak, 8/20/01 Advertise with Val-Pak of The Berkshires, (413) 442-7802 372200/007



KIM'S
DRAGON
RESTAURANT
Authentic Vietnamese & Oriental Cuisine

1231 W. Housatonic St.
Pittsfield, MA
Tel: 413-442-5594

For More Savings On The Net, Visit www.valpak.com

APPETIZER

Traditional Vietnamese Spring Rolls (Chu Gio)	
Two Spring Rolls	\$4.75
Two Vegetarian Spring Rolls	\$4.50

SOUP

Saigon Noodle Soup	cup \$3.95
Delicate chicken broth with slivers of chicken and cellophane noodles.	
Hot Soup	\$3.95
Crabmeat and vegetables.	
Bowl of Lemon Grass Soup	
With chicken	\$3.95
With shrimp	\$4.50
Bowl of Salmon Rice Soup	\$4.50
Sweet & Sour Pineapple Soup (Canh Chua)	
(2 persons)	
Fresh tomatoes, celery, green pepper, and bean sprouts	
With chicken	\$8.95
With shrimp	\$9.95

CHICKEN

Boneless Breast of Chicken	
1. Chicken with Fresh Mushrooms	\$11.95
And cellophane noodles.	
2. Chicken with Lemon Grass	\$10.95
Chicken breast marinated in garlic, lemon grass. Topped with crushed peanuts.	
3. Sweet and Sour Chicken with Vegetables	\$11.95
4. Chicken Curry	\$11.95
Sauteed chicken with curry, onions, noodles, coconut milk and peanuts.	
5. Ginger Chicken	\$11.95
Grated ginger root, onion and sliced chicken.	
6. Chicken Saté (Spicy)	\$13.95
Sauteed chicken with onions and carrots in saté sauce.	

PORK

All Pork Dishes are Made from Pork Tenderloin	
7. Sweet and Sour Pork with Vegetables	\$11.95
8. Spicy Pork with Broccoli	\$11.95
Sauteed pork with onion and broccoli.	
9. Thai Kho	\$10.95
Spicy pork, Vietnamese style.	

BEEF

11. Shaken Beef	\$14.95
Cubes of flank steak with marinated onions and slivered garlic served on a bed of watercrest and tomatoes.	
12. Beef with Lemon Grass	\$14.50
Beef with garlic, lemon grass, topped with crushed peanuts.	
13. Beef Curry	\$14.50
Sauteed beef with curry, onions, noodles, coconut milk and peanuts	
14. Beef with Snow Peas	\$14.50
Sauteed beef with onions and snow peas.	
15. Beef Saté (Spicy)	\$14.95
Sauteed beef with onions and carrots in saté sauce.	

SEAFOOD

16. Cá Sot Ca	\$12.95
Scrod, crisped with fresh tomatoes, onions and nuoc mam' sauce.	
17. Tom Ruan	\$16.95
Sauteed Shrimp Vietnamese style served on a bed of vegetables.	

VEGETARIAN

18. Vegetable Curry	\$10.95
Cauliflower, carrots, onions, celery, green pepper and mushrooms.	
19. Sauteed Vegetables and Tofu in a Saté Sauce	\$10.95
20. Pak Thai	\$12.95
With shrimp	
Vegetarian	\$11.95
21. Tofu and Mushrooms with Special Sauce	\$10.95
22. Broccoli & Snow Peas with Black Bean Sauce	\$10.95
23. Vietnamese Vegetarian Pancake	\$11.95
Rice batter crepe filled with vegetables	
Steamed White Rice Served with Entrees 1-19 Extra Rice - \$1.00	

Please note that all our Entrees are cooked to order, and we ask that you allow at least an hour for dining so that you may fully enjoy your meal. For your pleasure, the Chef will be glad to adjust spices to suit your taste.

Only the finest and freshest foods available are used in the preparation of your meal.

THE CHEF'S SUGGESTIONS

24. Pork Chargrilled on Skewer	\$12.95
Served over a bed of salad.	
25. Pat Thai with Chicken	\$12.95
26. Chicken & Vegetables with Black Bean Sauce	\$13.95
27. Chicken with Fresh Asparagus	\$14.95
28. Beef with Sauteed Mushrooms	\$14.95
Beef and mushrooms sauteed with special sauce and fresh lemon on a bed of watercrest.	
29. Beef & Vegetables with Black Bean Sauce	\$14.95
30. Beef with Fresh Asparagus	\$15.95
31. Sweet and Sour Fish with Fresh Vegetables	\$12.95
32. Shrimp & Scallops	\$18.95
Sauteed shrimp, scallops with snow peas, broccoli, carrots and onions.	
33. Shrimp & Vegetables with Black Bean Sauce	\$17.95
34. Shrimp with Fresh Asparagus	\$18.95
35. Shrimp Curry	\$17.95
Sauteed shrimp with curry, onions, noodles, coconut milk and peanuts.	
36. Whole Fish (Pounder)	Seasonal
Crispy with a garlic sauce.	
37. Vietnamese Pancake (Fried Crepe)	\$12.95
Rice batter crepe filled with shrimp, pork, mushrooms, bean sprouts, and onion served with nuoc mam' sauce.	
38. Squid Curry	\$14.95
39. Squid Saté	\$14.95
40. Squid with Black Bean Sauce	\$15.95
41. Seafood - Shrimp, Scallops & Squid	\$18.95

RICE NOODLE DISHES

Rice Noodles & Sauteed Vegetables	
42. with Pork	\$12.95
43. with Chicken	\$12.95
44. with Beef	\$13.95
45. with Shrimp	\$17.95
Fresh Steamed Rice Noodles & Spring Rolls	
46. with Chicken	\$11.95
47. with Beef	\$12.95
48. with Pork	\$12.95
50. Saigon Fried Rice	\$9.95
Cooked with shrimp, pork, scallions and eggs.	

OLD TIME FAVORITES

BEEF

Beef with Broccoli.....	\$11.95
Beef with Asparagus.....	\$11.95
Beef with Snow Peas.....	\$11.95
Mongolian Beef.....	\$11.95
Beef with Mixed Vegetables.....	\$11.95
Shredded Beef Szechuan Style.....	\$11.95
Shredded Beef with Garlic Sauce.....	\$11.95
Hunan Beef.....	\$11.95

SEAFOOD

Shrimp with Broccoli.....	\$12.95
Shrimp with Mixed Vegetables.....	\$12.95
Shrimp with Snow Peas.....	\$12.95
Shrimp with Cashew Nuts.....	\$12.95
Shrimp with Lobster Sauce.....	\$12.95
Shrimp with Garlic Sauce.....	\$12.95
Scallops with Garlic Sauce.....	\$12.95
Shrimp and Scallops with Garlic Sauce.....	\$13.95
Shrimp with Asparagus.....	\$13.95

VEGETABLES

Vegetable Delight.....	\$8.95
Green Jade (Broccoli, Snow Peas and String Beans).....	\$8.95
Stuffed String Beans.....	\$8.95
Eggplant with Garlic Sauce.....	\$8.95
Moo Shu Vegetables (4 Pancakes).....	\$8.95
Broccoli with Garlic Sauce.....	\$8.95
Mixed Vegetables with Garlic Sauce.....	\$8.95
Bean Curd Szechuan Style.....	\$8.95
Bean Curd with Mixed Vegetables.....	\$8.95
Spinach Stir-Fried with Garlic.....	\$9.95
Asparagus with Garlic Sauce.....	\$9.95
Sesame Bean Curd.....	\$9.95

CHOW MEIN

Napa cabbage, Onions, Bean Sprouts & Scallions stir-fried
Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, or Veggies \$7.95 / Combo \$8.95

LO MEIN

Egg Noodles tossed w/ Bean Sprouts and Scallions
Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, or Veggies \$7.95 / Combo \$8.95

FRIED RICE

Mixed with Egg and Soy, garnished w/ Scallions
Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, or Veggies \$7.95 / Combo \$8.95

CHOW FUN

Wide Rice Noodles with Onions and Snow Peas
Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, or Veggies \$7.95 / Combo \$8.95

EGG FOO YONG

Choice of Chicken, Beef, Pork, Shrimp, or Veggies \$8.95 / Combo \$9.95

LUNCHEON SPECIAL

Including Soup: Wonton Soup, Corn Egg Drop Soup or Hot and Sour Soup.

Rice: Steamed White Rice or Brown Rice

1. CHICKEN WITH BROCCOLI.....	\$6.95
2. CHICKEN WITH CASHEW NUTS.....	\$6.95
3. CHICKEN WITH MIXED VEGETABLES.....	\$6.95
4. SWEET AND SOUR CHICKEN.....	\$6.95
5. GINGER CHICKEN WITH STRING BEANS.....	\$6.95
6. SHREDDED PORK WITH GARLIC SAUCE.....	\$6.95
7. VEGETABLE DELIGHT.....	\$6.95
8. BEAN CURD WITH MIXED VEGETABLES.....	\$6.95
9. BEEF WITH BROCCOLI.....	\$7.95
10. SHREDDED BEEF SZECHUAN STYLE.....	\$7.95
11. SHREDDED BEEF WITH GARLIC SAUCE.....	\$7.95
12. SHRIMP WITH LOBSTER SAUCE.....	\$7.95
13. SHRIMP WITH GARLIC SAUCE.....	\$7.95
14. SHRIMP WITH MIXED VEGETABLES.....	\$7.95
15. FRIED RICE (Shrimp, Pork, Chicken, Beef or Vegetable).....	\$6.95
16. LO MEIN (Shrimp, Pork, Chicken, Beef or Vegetable).....	\$6.95
17. CHOW MEIN (Shrimp, Pork, Chicken, Beef or Vegetable).....	\$6.95

HOUSE SPECIALTIES

18. GENERAL TSO'S CHICKEN.....	\$8.95
Crispy fried chicken coated with red peppers, mushrooms and broccoli in our classic Hunan sauce.	
19. VEGETARIAN GENERAL TSO'S CHICKEN.....	\$8.95
Lightly battered-fried wheat gluten coated with broccoli and red peppers in our classic Hunan sauce.	
20. TANGERINE BEEF.....	\$8.95
Thin slices of beef sautéed and coated with tangerine, quickly fried until crispy brown, while the inside is still tender, then enhanced by a sweetly flavored sauce.	
21. SESAME CHICKEN.....	\$8.95
Strips of chicken dipped in lotus flower, fried and coated in an exquisite sesame sauce.	
22. TRIPLE DELIGHT.....	\$8.95
A delicious combination of jumbo shredded shrimp, beef and chicken delicately balanced with a variety of vegetables in our special sauce.	
23. HUNAN LAMB.....	\$8.95
Choice spring lamb with bell peppers, mushrooms, and bamboo shoots in a hot Hunan sauce.	
24. STEAK AND SHRIMP.....	\$8.95
Jumbo shrimp, succulent beef chunks blended with broccoli and mushrooms in a house sauce.	
25. HOUSE SPECIAL DELIGHT.....	\$8.95
A delicious combination of jumbo shrimp, pork, chicken and beef delicately balanced with a variety of vegetables in garlic sauce.	

鯉魚門



Chinese Restaurant

302 State Road, at Route 23
Great Barrington, MA 01230

TEL.: (413) 528-5678

FAX: (413) 528-5680

BUSINESS HOURS:

Mon.-Sun.: 11:30am-9:30pm

Fri.-Sat.: 11:30am-10:00pm

© 1998 & 1999 HONG KONG RESTAURANT GROUP, INC. ALL RIGHTS RESERVED. PHOTOGRAPHY BY JIMMY L. CHAN

APPETIZERS	
SHRIMP AND BACON ROLLS	\$8.95
<i>Fresh shrimp wrapped with bacon lightly breaded and delicately fried.</i>	
MINCED CHICKEN IN LETTUCE CUP	\$10.95
<i>Finely sliced chicken meat, bamboo shoots & mushrooms served w crisp fresh lettuce.</i>	
SHRIMP AND LOBSTER SOONG	\$12.95
<i>Mixed shrimp & lobster meat w mushrooms served & wrapped in lettuce lettuce</i>	
SALAD	
MIXED FIELD GREEN SALAD	\$7.95
<i>Mixed greens, tossed with Remoulade lettuce, shredded carrots in house dressing.</i>	
GRILLED CHICKEN SALAD	\$8.95
<i>Grilled seasoned chicken breast atop a portion of mixed greens, cucumber leaves, red cabbage, carrots, tossed with special Sesame vinaigrette.</i>	
SHRIMP WITH MANGO SALAD	\$12.95
<i>Fresh shrimp served on a bed of fresh greens, with mango, honey walnuts, carrots and lettuce tossed with house dressing.</i>	

SOUP

VEGETABLE AND BEAN CURD SOUP (For Two)	\$5.95
<i>A combination of fresh vegetables & bean curd in a clear broth. Light & tasty</i>	
HOUSE SPECIAL SDUP (For Two)	\$6.95
<i>Chicken, shrimp and scallops with mixed vegetables in a clear chicken broth</i>	
HOT AND SOUR SEAFOOD SOUP (For Two)	\$7.95
<i>A delicious, hearty soup of shrimp, scallops and lobster meat perfectly blended with hot and sour spices.</i>	

HOUSE SPECIALTIES

GENERAL TSO'S CHICKEN	\$12.95
<i>Deep fried chicken sautéed with red peppers, mushrooms and broccoli in an exotic Hunan sauce</i>	
VEGETARIAN GENERAL TSO'S CHICKEN	\$12.95
<i>Lightly battered-fried wheat gluten sautéed with broccoli and red peppers in an exotic Hunan sauce</i>	
CRISPY SESAME CHICKEN	\$12.95
<i>Strips of chicken dipped in lotus flour, fried & cooked in an exquisite sesame sauce.</i>	
VEGETARIAN SESAME CHICKEN	\$12.95
<i>Lightly battered fried wheat gluten surrounded with broccoli and cooked in an exquisite sesame sauce.</i>	
TANGERINE CHICKEN	\$12.95
<i>Chunks of chicken, fried until crispy while the inside remains tender, then enhanced by tangy tarrine pork.</i>	
CHICKEN AMAZING	\$12.95
<i>Sliced chicken stir fried with garden greens in a Hunan-Szechuan sauce, makes this dish amazing</i>	
PINE APPLE CHICKEN	\$13.95
<i>Sliced chicken stir fried with fresh pineapple chunks</i>	
CHICKEN IN THE RUSTIC PDI	\$13.95
<i>To enhance the natural flavors, we cook the chicken slowly in a clay pot w the wine, ginger, & black mushrooms. The final adding of basil makes this dish perfect.</i>	
CRISPY DUCK WITH GARDEN VEGETABLES	\$13.95
<i>Young tender crispy duck topped with fresh garden vegetables.</i>	
SZECHUAN DUCK	\$13.95
<i>Sliced duck and fresh vegetables, sautéed with red peppers in our own special hot Szechuan sauce.</i>	

TANGERINE BEEF	\$14.95
<i>Thick slices of beef quickly fried until crispy brown, while the inside is still tender, it's enhanced with a specially flavored sauce</i>	
CRISPY SESAME BEEF	\$14.95
<i>Slices of prime beef dipped in lotus flour, fried & cooked in a exquisite sesame sauce.</i>	
RIB EYE STEAK	\$15.95
<i>A 12oz cut and cooked to order served w fresh veg. Credited for the beef house.</i>	
BEEF TENDERLOIN WITH BLACK PEPPER SAUCE	\$15.95
<i>Slices of beef tenderloin sautéed with fresh mushrooms surrounded by broccoli and cooked in our own sauce.</i>	
LAMB IN TWO STYLES	\$14.95
<i>Two separate lamb preparations, one is prepared with scallions in a lightly house sauce, the other in a hot plumet sauce</i>	
HUNAN LAMB	\$13.95
<i>Chinese spicy lamb with bell peppers, mushrooms, baby corns and bamboo shoots in hot Hunan sauce</i>	
MANGOES DUD	\$15.95
<i>Tender chicken and chicken sautéed with mango in our special sauce.</i>	
CRYSTAL WALNUT SHRIMP	\$15.95
<i>Shrimp skewer skewers in a creamy white sauce & top w honey roasted walnuts.</i>	
PRAWN AMAZING	\$15.95
<i>Large whole shrimp, stir fried with a variety of vegetables in special Hunan-Szechuan sauce</i>	
SEAFOOD PAN FRIED NOODLES	\$15.95
<i>Shrimp, scallops, lobster meat and mixed vegetables in brown sauce over crispy pan fried thin noodles</i>	
RICE NOODLES WITH CHICKEN AND SHRIMP	\$12.95
<i>Angry hot rice noodles stir fried with tender chicken, shrimp and bean sprouts.</i>	
BASIL DELIGHT	\$13.95
<i>Sliced chicken, ham, shrimp and mushrooms in brown sauce seasoned with fresh garlic and basil.</i>	
STEAK AND SHRIMP	\$13.95
<i>Ham, shrimp, succulent beef chunks blended with broccoli, mushrooms, and baby corns in house sauce.</i>	
HOUSE SPECIAL DELIGHT	\$13.95
<i>A special combination of ham, shrimp, pork, chicken and beef delicately balanced with a variety of vegetables in garlic sauce</i>	
DRAGON AND PHENIX	\$15.95
<i>Two separate dishes, shrimp with snow peas and isolated with General Tso's chicken on the other side.</i>	
VEGETARIAN PARADISE	\$13.95
<i>This is a unique and delightful combination of three vegetarian favorites: Sesame Beef Cud, Mixed Vegetables and sautéed String Beans. It's a dish no vegetable lover can resist</i>	
PORTRBELLO MUSHROOM W. TANGERINE SAUCE	\$12.95
<i>Portobello mushrooms battered in lotus flour and quickly fried, then enhanced with a tangy tarrine sauce. The tangy tarrine sauce are cooling and refreshing</i>	
SALMON FILET WITH BLACK BEAN SAUCE	\$14.95
<i>The salmon is brought to the unparalleled peak of maturity in the steamer and flavored with aromatic black bean sauce</i>	
SPOCY CRISPY WHOLE FISH	\$19.95
<i>A fresh whole fish, deep fried till crispy & topped w our special Szechuan sauce.</i>	
STEAMED WHOLE FISH	\$19.95
<i>Steaming brings out the natural flavor of fish. It is considered to be the best way to prepare the fresh fish. Light and delicious!</i>	
PEKING DUCK	
<i>Lean Peking duck prepared in an authentic Chinese way</i>	
DNE CDURSE	\$28.00
<i>The only dish of whole duck is served and served on crisp accompanied with house sauce, tender scallion brushes and shredded cucumbers.</i>	
TWO COURSES	\$35.00
<i>Choosing the appetizer as described above, followed by our chef's duck, skillfully seasoned and sautéed with fresh vegetables. Carved tableside</i>	

OLD TIME FAVORITES

SOUP	
Corn Egg Drop Soup	\$1.95
Wonton Soup	\$1.95
Hot and Sour Soup	\$1.95

APPETIZERS

Spring Roll (1)	\$1.50
Fried Chicken Wings	\$5.95
Golden Fried Chicken Fingers	\$6.95
Fried (or Steamed) Dumplings (6)	\$5.95
Steamed Vegetable Dumplings (6)	\$5.95
Scallion Pan Cake	\$4.95
Sichuan Dumplings	\$5.95
Teriyaki Beef Sticks (4)	\$6.95
Sesame Bite Size Ribs	\$6.95
Fantail Shrimp (4)	\$6.95
Bar-B-Q Spare Ribs (4)	\$6.95
Crab Rangoon (6)	\$5.95
Cold Noodles with Sesame Sauce	\$4.95
Boneless Spare Ribs	\$7.95
Appetizers Platter (for two)	\$14.95
<i>Chicken Wings, Fried Chicken Wings, Bar B Q Ribs, Teriyaki Beef Sides, Crab Rangoon, Fried Scallion, & Spring Rolls</i>	

HEALTHY AND DIET FOOD

<i>All dishes are steamed or sautéed without sugar or cornstarch.</i>	
<i>Perfect for low-calorie or low-fat diets</i>	
Steamed or Sautéed Vegetable Delight	\$8.95
Steamed or Sautéed Chicken with Broccoli	\$9.95
Steamed or Sautéed Chicken with Mixed Veggies	\$9.95
Steamed or Sautéed Chicken with Snow peas	\$9.95
Steamed or Sautéed Shrimp with Broccoli	\$12.95
Steamed or Sautéed Shrimp with Mixed Veggies	\$12.95
Steamed or Sautéed Seafood Platter	\$15.95

POULTRY

Chicken with Broccoli	\$9.95
Chicken with Snow peas	\$9.95
Chicken with Mixed Vegetables	\$9.95
Sweet and Sour Chicken	\$9.95
Chicken with Cashew Nuts	\$9.95
Kung Pao Chicken	\$9.95
Ginger Chicken with String Beans	\$9.95
Chicken with Black Bean Sauce	\$9.95
Chicken with Garlic Sauce	\$9.95
Chicken with Asparagus	\$10.95

PORK

Moo Shu Pork (4 Pancakes)	\$9.95
Sliced Pork with Mixed Vegetables	\$9.95
Shredded Pork with Garlic Sauce	\$9.95
Human Pork	\$9.95

Chow Mein

BEEF TOMATO CHOW MEIN	5.95
BEEF CHICKEN, OR PORK LO MEIN	6.95
CHICKEN CHOW MEIN	5.25
CHOW MEIN A LA MALAYA	6.95
CHOW MEIN KWAN'S STYLE	6.95
CRAB CHOW MEIN	8.75
PORK CHOW MEIN	4.25
SHRIMP CHOW MEIN	8.75
VEGETABLE CHOW MEIN	4.50

Rice

BARBECUED PORK FRIED RICE	4.25
BEEF OR CHICKEN RICE CASSEROLE	4.25
CHICKEN FRIED RICE	4.50
CRAB MEAT FRIED RICE	7.25
CURRY BEEF RICE CASSEROLE	4.75
HAM FRIED RICE	4.50
KWAN'S SPECIAL FRIED RICE	6.25
SHRIMP FRIED RICE	5.50

Eggs

BARBECUED PORK FOO YOUNG	5.00
CHICKEN FOO YOUNG	5.25
CRAB FOO YOUNG	7.25
EGG FOO YOUNG	4.25
SHRIMP FOO YOUNG	6.00

Vegetables

BLACK MUSHROOMS IN OYSTER SAUCE	6.75
BOK CHOY FOO YEE	4.25
FRESH MUSHROOM AND SNOW PEAS	4.75
FUN SEE VEGETABLES	5.25
PEA PODS AND WATER CHESTNUTS	4.25
SNOW PEAS WITH TOFU	4.75
VEGETABLE COMBINATION	4.25

As a special treat for your family members, relatives, and friends who are on a special restrictive diet, we prepare our foods according to their special needs such as:
No Salt, Sugar, M.S.G., Oil, Starch, Wheat, or Gluten derivatives.
We also have several different oils to prepare your foods:
Corn, Sunflower, Vegetable, Peanut, or Pam.

A GUIDE TO THE CHINESE ZODIAC

In the Oriental Lunar Calendar each year is named after an animal. Much like an astrological sign, each animal year is thought to be an influence on the personality of all people born during its span.
The animal years run in 12-year cycles, starting again when the cycle is completed.
It's fun to check your own animal year as well as those of family members and friends. Here's a chart to help:

DRAGON 1928, 1940, 1952, 1976, 1988 Sedate and somewhat secretive; plays hunches; passionate, healthy.	DOG 1934, 1946, 1958, 1970, 1982, 1994 Can keep a secret, a good second-in-command; sometimes sarcastic but a quiet sense of humor.
SNAKE 1929, 1941, 1953, 1955, 1977, 1989 Deep and intelligent, energetic and personally attractive.	BOAR 1935, 1947, 1959, 1971, 1983, 1995 Likes a cause and likes to solve problems; dislikes arguments, kind and affectionate.
HORSE 1930, 1942, 1954, 1956, 1978, 1990 Independent and impulsive, cheerful and popular apt to "fall hard", sports-loving.	RAT 1936, 1948, 1960, 1972, 1984, 1996 Ambitious and honest, a perfectionist, tends to spend too much on loved ones.
SHEEP 1931, 1943, 1955, 1967, 1979, 1991 Shy but warm; deeply dedicated; elegant and creative.	OX 1937, 1949, 1961, 1973, 1985, 1997 A leader; a good parent with endless patience; can't stand failure.
MONKEY 1932, 1944, 1956, 1968, 1980, 1992 Nimble-minded and charming, a genius type who loves adventure.	TIGER 1938, 1950, 1962, 1974, 1986, 1998 Intense, candid, warm; somewhat vain and sensitive.
ROOSTER 1933, 1945, 1957, 1969, 1981, 1993 A good pioneer, often undertakes too much; changeable and sometimes drastic.	RABBIT 1939, 1951, 1963, 1975, 1987, 1999 Long on talent and good luck; a good friend or mate; peace-loving.
Name _____	Name _____
Year Animal _____	Year Animal _____
_____	_____
_____	_____
_____	_____
_____	_____

- Endorsed by the American Heart Association
- Featured on PM Magazine
- Master Chef and Chemeketa Community College Instructor

Kwan's Restaurant prides itself in its high standard of Cantonese Cuisine. Kwan's does not add MSG to its own recipes and all water is purified through a special water filtration system.

"Yes, our customer and your health are our first concern. You are special to us."

Kwan, Bo, and Staff



&

Chinese Porcelain Gift Shop

OPEN 7 DAYS A WEEK

- For Lunch & Dinner • Cocktail Lounge
- Banquet Facilities

Take out service • 362-7711

835 Commercial SE, At Mission St., Salem

Combination Plates

- A. \$4.50 per person
B.B.Q. PORK FRIED RICE
B.B.Q. PORK CHOW MEIN
EGG FOO YOUNG
- B. \$5.50 per person
FRIED SHRIMP
B.B.Q. PORK FRIED RICE
B.B.Q. PORK CHOW MEIN
- C. \$5.00 per person
EGG ROLL
B.B.Q. PORK FRIED RICE
SWEET AND SOUR SPARERIBS
- D. \$6.00 per person
SWEET AND SOUR PORK
B.B.Q. PORK FRIED RICE
EGG FOO YOUNG
EGG ROLL
- E. \$7.00 per person
DICED CHICKEN ALMOND CHOW MEIN
SWEET AND SOUR PORK
B.B.Q. PORK FRIED RICE
FRIED SHRIMP
- F. \$7.00 per person
SWEET AND SOUR SHRIMP
CASHW CHICKEN CHOW MEIN
EGG ROLL
B.B.Q. PORK FRIED RICE

Appetizers

BARBECUED PORK	4.50
BARBECUED SPARERIBS	5.00
CHICKEN DRUM STICKS	2.80
EGG ROLL	1.90
FRIED GULF SHRIMP	6.50
FRIED WON TON	3.50
KWAN'S APPETIZER PLATE	7.10
POT STICKER	3.60

Family Dinners

- #1. Prepared for a minimum of 2 people.
\$7.50 per person
EGG FLOWER SOUP
SWEET AND SOUR PORK
SNOW PEAS WITH WATER CHESTNUTS
B.B.Q. PORK FRIED RICE
service for 4 + SHRIMP EGG ROLL
service for 6 + PARCHMENT BEEF
- #2. Prepared for a minimum of 2 people.
\$8.90 per person
EGG FLOWER SOUP
FRIED WON TON
B.B.Q. PORK
SWEET AND SOUR SHRIMP
HAM FRIED RICE
ALMOND CHICKEN
SPECIAL VEGETABLE COMBINATION
service for 4 + PARCHMENT CHICKEN
service for 6 + B.B.Q. PORK, SNOW PEAS, AND
WATER CHESTNUTS
- #3. Prepared for a minimum of 2 people.
\$8.50 per person
EGG FLOWER SOUP
CHICKEN DRUM STICKS
BOK CHOY WITH SLICED PORK
LEMON CHICKEN
MUSHROOM BEEF
SHRIMP FRIED RICE
service for 6 + ALMOND CHICKEN

Soup

HOT AND SOUR SOUP	4.25
WON TON SOUP	6.00

Noodles

B.B.Q. PORK NOODLES	4.25
BEEF TOMATO NOODLES	4.95
CHICKEN MUSHROOM NOODLES	4.75
GARLIC VEGETABLE NOODLES	4.50
SHRIMP NOODLES	7.25

Gourmet

BARBECUED PORK CHOW YUK	6.95
BEEF BEAN SPROUT WITH OYSTER SAUCE	5.50
BEEF BROCCOLI	6.95
BEEF MUSHROOM WITH OYSTER SAUCE	7.95
BEEF TOFU	6.75
BEEF TOMATO	6.95
BEEF TOMATO CHOW YUK	6.95
BOK CHOY W/ PORK, BEEF OR CHICKEN	6.25
CHICKEN AND BLACK MUSHROOMS	7.95
COMBO CHICKEN	5.75
COMBO SHRIMP	9.95
CURRY BEEF	6.75
CURRY TRIPLE	9.50
DICED CHICKEN ALMOND	5.50
GARLIC CHICKEN	7.25
GARLIC LOBSTER CUBES	12.75
GARLIC SCALLOPS	8.75
GARLIC SHRIMP	10.50
GINGER BEEF OR CHICKEN	6.95
GULF SHRIMP CHOW YUK	10.95
HAPPY FAMILY	8.95
KWAN'S SPECIAL BEEF	5.95
LEMON CHICKEN	6.95
LICHEE PORK	6.75
MOO GOO GAI PAN	7.75
MU SHU PORK OR CHICKEN	6.95
PARCHMENT CHICKEN OR BEEF	6.00
PEA PODS WITH BARBECUED PORK	6.75
PEA PODS WITH SCALLOPS	8.95
PEPPER STEAK	6.95
PINEAPPLE CHICKEN CHOW YUK	6.95
PRAWNS WITH LOBSTER SAUCE	10.95
SWEET AND SOUR CHICKEN OR PORK	5.95
SWEET AND SOUR PRAWNS	7.50
SWEET AND SOUR SPARERIBS	5.95
SZECHUEN BEEF OR CHICKEN	6.95
SZECHUEN SHRIMP	10.50
SZECHUEN SQUID	7.95

SPECIAL FAMILY DINNERS

(Max. 10th Thru)
\$8.95 per person
(Not in Child)
One Choice From Each Category

Choice of Soup
Wonton
Chicken Egg Drop
Hot & Sour

Choice of Appetizer
Spring Rolls
Golden Fried Chicken Wings
Bonitos Spaghetti

Choice of Entrees

01. Sweet and Sour Pork or Chicken
02. Moo Shu Pork or Chicken
03. Moo Goo Gai Pan - Chicken with Mushrooms and Chinese Vegetables
04. Chicken with Cashew Nuts
05. Vegetarian's Delight
06. Bar B.Q. Spaghetti
07. Beef with Mushrooms and Chinese Vegetables
08. Pepper Steak with Onions
09. Beef with Broccoli
10. Mandarin Triple Crown
11. Shrimp with Lobster Sauce
12. Sweet and Sour Shrimp
13. Your Choice of Chow Mein
14. *Mandarin Country Style Pork
15. *Kung Pao Chicken or Beef
16. *Hunan Chicken or Shrimp

Choice of Dessert

Lichee
Pineapple Chunks

Each Additional Serving \$3.00 Extra

* Denotes Hot and Spicy Dishes
We can alter the degree of spiciness
according to your taste.

VEGETABLES

81. Jade Triple Crown with Broccoli, Snow Peas and String Beans 5.95
82. Bone Curd with Broccoli 5.95
83. Seasoned Vegetables with Special Dip Sauce 5.95
84. Water Chestnuts with Snow Peas 5.95
85. Vegetarian's Delight 5.95
86. Moo Shu Vegetables with 4 per person 5.95
87. Home-style Bean Curd with Bamboo Shoots 5.95
88. Bean Curd with Szechuan Sauce 5.95
89. Broccoli with Garlic Sauce 5.95
90. Broccoli with String Beans 5.95

POLYNESIAN

92. Chow Mein (vegetables, chicken, beef, pork) 4.95
93. Shrimp Chow Mein 4.95
94. House Chow Mein with Shrimp, Chicken and Pork 5.25
95. Chop Sui Vegetables, chicken, beef, pork 5.25
96. Shrimp Chop Sui 5.25
97. House Chop Sui with Shrimp, Chicken and Pork 5.50
98. Lo Mein (vegetables, chicken, beef, pork) 5.50
99. Shrimp Lo Mein 5.50
100. House Lo Mein with Shrimp, Chicken and Pork 5.95
101. Fried Rice (vegetables, chicken, beef or pork) 4.75
102. Shrimp Fried Rice 4.75
103. House Fried Rice with Shrimp, Chicken, Beef and Pork 5.50

- Extra Seasoned Rice (bow)50
Extra Brown Rice (bow)75
Extra Pancake35
Extra Hoisin Sauce50

DESSERTS

- Vanilla Flavored Fried Ice Cream 1.95
Fried Bananas 2.50
Pineapple95
Lychee Nuts 1.50



Chopsticks Are Easy

Chopsticks are a boon because they assist the "hands" necessary to portion of various dishes. Difficult to handle at first, a little practice quickly makes perfect. The sticks are made of wood, bamboo, plastic, ivory or silver and taper slightly at one end.

- (1) One of the chopsticks rests at the base of the thumb and on the upper part of the ring finger.
- (2) The other is held like a pencil, between the top of the thumb, the forefinger and the index finger.
- (3) An upward-down motion of the forefinger and index finger moves the upper chopstick so that the food can be picked up and held.

Now you can make eating Chinese food a fun and pleasurable experience.

Luncheon Specials

7 Days a Week 11:30 a.m. to 3:00 p.m.

All Specials Include:

Choice of Appetizer:

Boneless Spaghetti or Fried Chicken Wings or Egg Roll

Choice of Rice:

Steamed Rice or Pork Fried Rice or Lo Mein

1. Chicken or Pork Chow Mein.....\$3.75
2. Moo Shu (Pork, Chicken, Beef or Shrimp).....\$3.75
3. Sauteed Meatless String Beans & Broccoli.....\$3.75
4. Vegetarian Delight.....\$3.75
5. Sauteed Broccoli with Hot Garlic Sauce.....\$3.75
6. Sweet & Sour (Pork or Chicken).....\$3.95
7. Sauteed Chicken or Beef with Broccoli.....\$3.95
8. Mandarin Country Style (Pork or Chicken).....\$3.95
9. Dry Sauteed String Beans with (Pork, Beef or Shrimp).....\$3.95
10. Moo Goo Gai Pan.....\$3.95
11. *Shredded Pork with Hot Garlic Sauce.....\$3.95
12. *Hunan Pork or Hunan Chicken.....\$3.95
13. *Hunan Beef or Shrimp.....\$4.25
14. *Dry Sauteed Shredded Beef Szechuan Style.....\$4.25
15. Pepper Steak with Onions.....\$4.25
16. Chicken or Shrimp with Cashew Nuts.....\$4.75
17. *Orange Flavor Chicken.....\$4.75
18. *Shrimp with Szechuan Sauce.....\$4.75
19. *Shrimp with Hot Garlic Sauce.....\$4.75
20. *General Tso's Chicken.....\$4.95
21. Sweet & Sour Jumbo Shrimp.....\$4.95
22. Jumbo Shrimp with Lobster Sauce.....\$4.95
23. Fried Jumbo Shrimp & Chicken Fingers.....\$5.25
24. Bar B.Q. Spaghetti & Beef Teriyaki.....\$5.50

*Hot & Spicy We Can Alter Spice According To Your Taste

FREE DELIVERY

成 為 閣

Lotus Blossom

Sunday - Thursday: 11:30 a.m. - 9:45 p.m.
Friday & Saturday: 11:30 a.m. - 10:45 p.m.
Lunch Hour: 11:30 a.m. - 3:00 p.m.

13 N. Pleasant St.
Amherst, MA 01002
(413) 254-0287
(413) 256-0286

LOTUS BLOSSOM SPECIALTIES (Comes with Choice of Hot & Sour or Egg Drop Soup)



*1	SEAFOOD DELIGHT IN BROS. MIST	11.25
	Scallops, shrimp, fish fillet and lobster meat with assorted vegetables	
*2	Peking Seafood Combination	10.75
	An assortment of culinary treasures with mixed Chinese vegetables	
*3	SEAFOOD DELICACY	10.75
	Scallops and lobster meat with broccoli, bamboo shoots, baby corn and Chinese vegetables	
*4	CRISPY SCALLOPS	10.50
	Lightly battered and speed scallops on crispy pancake	
*5	CRISPY SHRIMP	10.25
	Lightly battered and speed shrimp on crispy pancake	
*6	HOUSE PAN FRIED NOODLES	10.25
	Soft noodles stir-fried in golden brown, crispy outside but still tender inside, with shrimp, chicken, beef and Chinese vegetables topped with gravy	
*7	MANDARIN CRISPY WHOLE FISH	Special
	Whole fish cooked with mixed bamboo shoots in spicy sauce	
*8	HUNAN DOUBLE DELIGHTS	10.25
	Shrimp with onions and sliced pork in Sichuan bean sauce	
*9	KUNMING DOUBLE DELIGHTS	9.95
	Shrimp and chicken with potatoes and hot peppers	
*10	SPECIAL BEEF	10.25
	Chop served beef hot still tender and juicy inside, served with Chef's special sauce	
*11	SHANGHAI SHRIMP WITH CHINESE VEGETABLES	9.95
	Shrimp served with delicious Chinese vegetables in Shanghai white sauce	
*12	BLESSED FAMILY HAPPINESS	10.50
	Scallops, shrimp, chicken and pork with mixed vegetables cooked in a rich brown sauce and served on hot platter	
*13	GENERAL TSO'S CHICKEN	8.95
	Cubes of tender chicken slightly battered and topped with spicy sauce	
*14	HUNAN SEZZLING CHICKEN	9.25
	Cubes of chicken, crispy fried and flavored in spicy sauce, served on hot platter	
*15	PEKING DUCK	22.00
	Specially selected, served and roasted duck meat served with scallions, bean sauce and pancakes	
*16	HUNAN BRAISED JUMBO SHRIMP	9.95
	Slightly battered and stir-fried shrimp served with Chef's special sauce	
*17	BEUTIFUL BEACON	10.75
	An elegant combination of lobster meat, scallop, prawns and fish fillet, complemented with Chinese vegetables served in a delicate garlic sauce	
*18	SLURF AND TURF	9.95
	Beef and scallops with fresh garden vegetables served in the Chef's own exquisite wine sauce. Served on a sizzling platter.	
	* Spicy Hot	



All dishes can be steamed and prepared in your special diet, taste and spice.

VEGETARIAN APPETIZERS

1	Shanghai Vegetable Egg Roll (2)	2.50
2	Vegetarian Steamed/Roll Dumpling (6)	3.95
3	Vegetarian Tempura	3.95
4	Shanghai Egg Roll (2)	3.00
5	Peking Steamed/Roll (4)	3.95
6	Fried Chicken Tempura	4.25
7	Fried Jumbo Shrimp (8)	4.95
8	Battered Battered Sweet Rice (10)	4.95
9	Battered Sweet Rice (10)	4.95
10	Battered Sweet Rice (10)	4.95
11	Fried Chicken Wings	4.95
12	Tanpaku Beef (8)	4.95
13	Cold Noodles in Spicy Sauce	3.95
14	Pu Pu Platter (for 2)	10.95

Egg rolls, fried shrimp, spare ribs, chicken fingers, chicken wings and tanpaku beef.

SOUPS

15	Wonton Soup	1.25
16	Egg Drop Soup	1.25
17	Hot & Sour Soup	1.25

SOUPS FOR TWO

18	Vegetarian Soup with Tofu and Vegetables (for 2)	2.95
19	Chicken and Chinese Vegetable Soup (for 2)	3.25
20	Subway Wonton Soup (for 2)	3.50
21	Three Delight Soup with Shrimp, Chicken and Pork (for 2)	3.50
22	Heaven Special Soup with Shrimp, Chicken and Pork (for 2)	3.50
23	Chicken and Pork Soup (for 2)	4.95
24	Lotus Blossom Special Hot and Sour Sizzling Delight Soup (for 2)	5.95

Scallops, shrimp, lobster meat and fish fillet with tofu, bamboo shoots and mushrooms.

POULTRY

25	Chicken with Broccoli	6.95
26	Chicken with Snow Peas	6.95
27	Mapo Tofu Chicken with 4 pancakes	6.95
28	Chicken with Calabrese Nuts	6.95
29	Chicken with Garlic Sauce	6.95
30	Hot & Sour Pot	6.95
31	Lemon Chicken with white tender meat	6.95
32	Orange Flavored Chicken with String Beans	6.95
33	Pan-fried Battered Duck with Chinese Vegetables	7.95
34	Sweet & Sour Chicken	6.95
35	Szechuan Chicken with Vegetables	6.95
36	Ta Chien Chicken	6.95
37	Kung Pao Chicken with Peanuts	6.95
38	Curry Chicken with Onion	6.95
39	Chicken and Chinese Vegetables in Kung Pao Sauce	6.95
40	Orange Flavored Chicken	7.95

* Spicy Hot
All dishes can be steamed and prepared according to your special diet, taste and spice.

SEAFOOD

41	Jumbo Shrimp with Broccoli	8.95
42	Tung Tung Jumbo Shrimp with Vegetables	8.95
43	Jumbo Shrimp with Snow Peas	8.95
44	Scorched Cocktail Shrimp with Special On Sauce	8.95
45	Baby Shrimp with Calabrese Nuts	8.95
46	Mapo Shrimp with 4 pancakes	8.95
47	Jumbo Shrimp with Lotus Sauce	8.95
48	Scorched Cocktail Shrimp with Special Dip Sauce	8.95
49	Scallops with Chinese Vegetables	8.95
50	Fish Fillet with Chinese Vegetables	8.95
51	Jumbo Shrimp with Black Bean Sauce	8.95
52	Sweet & Sour Shrimp	8.95
53	Hunan Jumbo Shrimp with Vegetables	8.95
54	Kung Pao Shrimp with Peanuts	8.95
55	Szechuan Jumbo Shrimp with Onions	8.95
56	Jumbo Shrimp with Garlic Sauce	8.95
57	Orange Flavored Scallops	8.95
58	Scallops with Garlic Sauce	8.95
59	Szechuan Fish Fillet with Onions	8.95
60	Shrimp and Sea Scallops in Garlic Sauce	9.95

BEEF

61	Hong Kong Beef with Scallops, topped on the noodles	7.95
62	Beef with Broccoli	7.95
63	Beef with Snow Peas	7.95
64	Beef with Mushrooms, Snow Peas and Bamboo Shoots	7.95
65	Beef with Mixed Chinese Vegetables	7.95
66	Beef with Peppers and Onions	7.95
67	Orange Flavored Beef with String Beans	7.95
68	Mapo Shrimp Beef with 4 pancakes	7.95
69	Beef with Garlic Sauce	7.95
70	Shredded Szechuan Beef with Carrots and Celery	7.95
71	Hung Kow Beef with Peanuts	7.95
72	Orange Flavored Beef	8.95

PORK

73	Mapo Shrimp Pork with 4 pancakes	6.75
74	Shredded Pork with Black Bean Sauce	6.75
75	Orange Flavored Pork with String Beans	6.75
76	Sweet & Sour Pork	6.75
77	Three Delights with Shrimp, Chicken, Pork and Vegetables	9.95
78	Szechuan Pork with Vegetables	6.75
79	Hunan Pork with Vegetables	6.75
80	Shredded Pork with Garlic Sauce	6.75

* Spicy Hot

All dishes can be steamed and prepared according to your special diet, taste and spice.

Sandwiches

Pepito - Venezuelan cheese steak, arlein strips with cheese, onions and Pedro's sauce	\$5.50
Miami - ham, roasted pork and cheese (authentic Cuban sandwich)	\$5.00
North End - parma prosciutto, fresh mozzarella, roasted tomatoes, basil and olive oil	\$5.00
Vegetable - grilled zucchini, summer squash, red pepper and melted cheese	\$5.00
Chicken - marinated grilled chicken breast with melted Venezuelan cheese	\$5.50
New Orleans - grilled crab cakes, arigula and caramelized onions	\$6.00
Grilled Cheese - lots of Venezuelan cheese	\$5.50
New York Turkey Club - roast turkey breast, bacon, lettuce, tomatoe and mayo	\$5.00

All our sandwiches are prepared on a freshly baked French baguette,

pressed, toasted and served with lettuce, tomatoes and onion.

• Consumer Advisory Notice •

Consuming raw or under cooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of foodborne illness, especially if you have certain medical conditions.

Bebidas - Beverages

Our Fruit Shakes

Delicious natural juice flavors: mango, papaya, passion fruit, guanábana (soursop), guava, pineapple, tamarind, and others in season

\$2.00 or served with milk \$2.50

Coffee -

Cappuchino \$2.75 Espresso \$1.75 Americana [regular] \$1.25

Sodos - \$1.50

Postres- Desserts

Daily Dessert Selections - \$2.75

Mambo Café

617.254.0380 • 1095 Commonwealth Avenue • Boston, MA 02215



Mambo Café

617.254.0380

1095 Commonwealth Ave.
Boston, MA 02215

Breakfast, Lunch & Dinner

Come and join us for the
best “Latino” cuisine

Breakfast

Breakfast Sandwich - Spanish style scrambled eggs on a bagel \$1.99

Breakfast Burrito - Flour tortilla stuffed with eggs, cheese, chorizo & black beans \$3.50

Perico - Venezuelan scrambled eggs served with tomatoes, onions and arepa \$3.50

Cochapas - Venezuelan Corn Pancake with cheese or ham & cheese \$3.50

Omelettes - served with arepa or bagel

Ham & Cheese - \$4.25 • Ham - \$4.00 • Mushroom - \$3.50 • Ham, Cheese & Tomato - \$4.50

Sunday Breakfast Special

scrambled eggs or omelette

black beans, shredded beef, sweet plantains and arepa \$6.75

Bagel \$1.25

Muffin \$1.25

Bagel w/cream cheese \$1.75

Emponado \$2.00

Lunch and Dinner

Empanados	- corn turnovers filled with chicken, beef, cheese or black beans & cheese	\$2.00
Tortilla Española	- the classic potato and onion Spanish omelette	\$2.50
Ceviche of the Day	- Shrimp marinated & cooked in lemon juice, onions, tomatoes & cilantro	\$5.50
Yuca Frita	- "The Beauty of all Roots", fried and dressed with cilantro sauce	\$2.00
Cachapas	- Venezuelan sweet corn pancake with cheese or ham & cheese	\$3.50
Arepas	- <i>grilled corn cakes with fillings</i> Roast Pork • Ham • Shredded Beef • Chicken & Avocado Venezuelan White Cheese or Yellow Cheese	\$3.00
	Additional fillings for Arepas	.50

Ensaladas / Salads

Ensalada Verde	- arugula, avocado, basil, grilled zucchini with cilantro dressing and tossed with roasted sesame seeds	\$5.00
Ensalada con Palla	- roasted chicken pieces, avocados and tomatoes on a bed of lettuce with cilantro dressing	\$5.00
Ensalada de Camarones	- sautéed shrimp on a bed of romaine lettuce, avocado, mango with lemon garlic dressing	\$7.50

Sopas - Soups

<i>Served with bread</i>	Medium \$2.50	Large \$3.50
Sopa de Mamá	- chicken and vegetable soup	
	Soup of the Day	

Especialidades - Entrees

Pabellón Criollo	Venezuelan dish - shredded beef, white rice, sweet plantains and black beans	\$7.00
Palla en Brasa	The best roasted chicken. Served with yuca, plantains and black bean rice	\$6.75
* Enrique's Hamburger - <i>cooked to order</i>	Juicy, grilled to perfection Spanish style hamburger with cheese. <i>Served with yuca, lettuce and tomatoes</i>	\$5.50
Grilled Steak	Juicy and well marinated in our special Spanish style <i>Served with yuca, plantains and black bean rice</i>	\$7.00
Roasted Pork <i>with mushroom sauce</i>	<i>Served with yuca, plantains and black bean rice</i>	\$6.75
Mr. Burrito - <i>Hot flour tortilla</i>	stuffed with choice of chicken, beef, roasted pork or roasted vegetables <i>Served with rice, guacamole, salsa & cheese</i>	\$6.75
Quesadilla	grilled flour tortilla filled with choice of chicken, roasted pork, beef or grilled vegetables, topped with salsa and guacamole <i>Served with yuca, plantains and black bean rice</i>	\$6.00
Pincha	Venezuelan chicken or beef skewer with onion and peppers <i>Served with yuca, plantains and black bean rice</i>	\$7.00

Side Orders

Guacamole	\$1.00	Chips, Salsa & Guacamole	\$1.00
Cheese	.75	Grilled Vegetables	\$1.50
Sour Cream	.50	Mozzarella cheese	\$2.00
Rice	\$1.50	Shrimps	\$3.50
Beef	\$1.50	Avocado	.75
Pork	\$1.00	Arepo	\$1.00



Oubon Café

1095 Commonwealth Ave. • Boston, Ma. 02215 • Tel: 617-254-9188

Today's Specials

Starters	
Thai Rolls (8 pieces)	\$4.95
Oubon Rolls (<i>fresh</i>)	\$4.95
Oubon Salad	\$3.95
Vegetarian Triangles	\$3.95
Fried Tofu	\$3.95
Crispy fried wings (4 pieces)	\$4.95

Create an Adventure				
Selections:	Chicken	\$6.95	Tofu	\$6.95
	Beef	\$6.95	Shrimp	\$7.95
Baby Corn	(mushroom, onions, carrots, and scallion)			
Bamboo	(mushroom, peppers, hot chili, and scallion)			
Basil	(mushroom, onions, pepper, carrot)			
Broccoli	(mushroom, carrot, black bean sauce)			
Ginger	(mushroom, pepper, onion, carrot, and scallion)			
Pineapple	(pepper, tomatoes, onion, carrot, celery, snow pea, curry powder)			
Snow Pea	(mushroom, onion, carrots, and tomatoes)			

House Curry				
Selections:	Chicken	\$6.95	Tofu	\$6.95
	Beef	\$6.95	Shrimp	\$7.95
Green Curry	(green peas, peppers, eggplant, string bean, zucchini, basil)			
Massaman	(Peanuts, carrots, peppers, potatoes, and onions)			
Penang	(green peas, pepper, carrot, squash, zucchini)			
Red Curry	(Bamboo shoot, eggplant, papper, string bean, carrot, basil)			
Yellow Curry	(Pineapple, pepper, tomatoes, carrot, squash, and onion)			

Noodles:	
Oubon Pad Thai	\$7.95
(Stir-fried rice noodle with chicken, shrimp, bean sprout, peanuts, eggs)	
Pad Thai	\$7.95
(Stir-fried rice noodle with chicken, shrimp, scallions, bean sprout, peanuts, eggs)	
Pad See You	\$7.95
(Fresh rice noodle stir-fried with Chinese broccoli, eggs, squash, and zucchini)	

海鮮類		SEAFOOD	
檳城狀元鮮魷	1.	Crispy Golden Fried Squids	7.95
檳城鮮魷	2.	★Penang House Special Squids	8.95
咖喱鮮魷	3.	★Penang Dried Curry Squids	7.95
亞三干魚仔	4.	★Assam Ikan Bilis	7.95
馬來燒煎魷魚	5.	★Fried Pampano Fish in Belachan Sauce	S.P.
五柳煎魷魚	6.	Fried Pampano Fish in Sweet & Sour Sauce	S.P.
潮州蒸魷魚	7.	Steamed Sea Bass in Teow Chow Style	S.P.
泰式紅魚	8.	★Red Snapper Fish in Thailand Sauce	S.P.
醬蒸金鳳魚	9.	★Penang Jelipia Fish in Special Sauce	S.P.
干煎大蝦	10.	★Jumbo Prawns in Special Sauce	16.95
奶油明蝦	11.	Coconut Shrimp	16.95
辣子大蝦	12.	★Hot & Spicy Prawns	16.95
檳城特色大蝦	13.	★Penang House Special Jumbo Shrimp	16.95
泰式大蝦	14.	★Jumbo Prawns in Thai Sauce	16.95
干咖喱大蝦	15.	★Dried Curry Jumbo Shrimp	16.95
魚露大蝦	16.	Fish Sauce Jumbo Shrimp	16.95
三巴蝦仁	17.	★Sambal Shrimp	8.95
三巴蝦臭豆	18.	★Sambal Shrimp w. Petai Belachan	8.95
檳城特色蟹	19.	★Penang House Special Crabs	S.P.
檳城金香蟹	20.	★Curry Coconut Milk Crabs w. Special Herbs	S.P.
辣子蟹	21.	★Hot & Spicy Crab	S.P.
宮保四雞	22.	★Sauteed Frog w. Kung Pao Sauce	13.95
薑葱四雞	23.	Sauteed Frog w. Ginger & Scallion	13.95
檳城干咖喱龍蝦	24.	★Dried Curry Lobster	S.P.
檳城辣子龍蝦	25.	★Hot & Spicy Lobster	S.P.
檳城特色龍蝦	26.	★Penang House Special Lobster	S.P.
鐵板類		SIZZLING PLATTER	
鐵板日本豆腐	1.	Sizzling Japanese Bean Curd	7.95
鐵板炒三鮮	2.	Sizzling Triple Combination Delight	10.95
鐵板牛肉	3.	Sizzling Beef	8.95
飲品類		BEVERAGES	
西瓜汁	1.	Watermelon Drink	2.00
橙汁	2.	Orange Juice	2.00
黃蘿蔔鮮奶	3.	Carrot Juice	2.00
鳳梨	4.	Pineapple Juice	2.00
荔枝汁	5.	Lychee Drink	2.00
紅毛丹冰	6.	Rambutan Drink	2.00
龍眼冰	7.	Longan Ice Drink	2.00
豆漿涼粉冰	8.	Soya Bean w. Grass Jelly	2.00
椰子冰	9.	Coconut Drink	2.00
八寶冰	10.	ABC	2.50
珍多冰	11.	Chendor	2.50
馬來咖啡冰	12.	Malaysian Ice Coffee	1.50
馬來奶茶冰	13.	Malaysian Ice Tea	1.50
豆漿冰	14.	Soya Bean Milk	1.50
甜品類		DESSERT	
花生餅	1.	Peanut Pancake	3.50
黑糯米	2.	Pulut Hitam	2.00
麥粥	3.	Gandum	2.00
糯米糖粿	4.	Bu Bu Cacar	2.00
白果薏米	5.	Gingko Nuts with Barley	2.00

馬來檳城餐館



Thank you for your patronage

685-691 WASHINGTON ST.
BOSTON, MASSACHUSETTS 02111

TEL: (617) 451-6373
451-6372




★ HOT AND SPICY

頭 檔		APPETIZERS	
印 度 麵 包	1. ★Home Made Roti Canai (Indian Pan Cake) ..	2.50	
印 度 麵 包 加 蛋	2. ★Roti Telur	3.50	
印 度 雞 呀	3. ★Indian Rojak	6.95	
雞 呀	4. ★Penang Rojak	5.25	
沙 爹	5. ★Penang Satay (Chicken/Beef)	5.95	
魷 魚 空 心 菜	6. ★Squid w. Chinese Watercress in Special Sauce ..	7.95	
燒 鵝 雞 腳	7. ★Kerabu Chicken Feet	7.95	
沙 爹 豆 腐	8. ★Satay Bean Curd	4.50	
滷 肉	9. Penang Lobak	6.95	
柚 保 芽 菜	10. Ipoh Bean Sprouts	3.00	
脆 炸 大 腸	11. Crispy Pork Intestines	6.95	
蝦 寶	12. Penang Delicacies "Young Tau Foo"	6.95	
海 餅	13. Penang Poh Piah	4.75	
螺 仔 煎	14. Baby Oyster Omelette with Egg	6.95	
豆 乳	15. ★Achat	3.50	
香 茅 炸 雞	16. Pandan Chicken	5.95	
各種炒麵		FRIED NOODLES	
炒 麵 條	1. ★Chow Kueh Teow ..	5.75	
福 建 炒 麵	2. ★Hokkien Mee	5.75	
印 度 干 炒 麵	3. ★Indian Mee Goreng ..	5.75	
星 洲 炒 米 粉	4. ★Singapore Rice Noodle ..	5.75	
干 炒 牛 河	5. Beef Chow Fun ..	5.75	
廣 府 炒 河 粉	6. Cantonese Chow Fun ..	5.75	
海 鮮 滑 蛋 河 粉	7. Seafood Scramble Chow Fun ..	6.95	
鹹 魚 炒 米 粉	8. Fried Rice Noodle w. Salted Fish ..	6.95	
檳 城 海 鮮 炒 米 粉	9. ★Penang Seafood Rice Noodle	6.95	
各種湯麵		NOODLES IN SOUP	
正 宗 蝦 麵	1. ★Prawn Mee ..	5.25	
亞 三 拉 沙	2. ★Asam Laksa	5.25	
蝦 條 湯	3. Kueh Teow Thong ..	4.25	
香 菇 鳳 爪 麵	4. Chicken Feet with Mushrooms ..	4.75	
薑 鴨 麵	5. Ginger Duck Noodles ..	4.75	
云 吞 麵	6. Wonton Mee	4.75	
魚 頭 米 粉	7. Fish Head Soup w. Rice Noodles ..	5.95	
印 度 麵	8. ★Mee Rebus	5.25	
海 鮮 東 蔞 米 粉	9. ★Seafood Tomyam Rice Noodles ..	6.95	
咖 哩 蝦 料 麵	10. ★Curry Mee w. Young Tau Foo	5.75	
煲 仔 麵	11. Clay Pot Noodles ..	5.75	

砂 煲 類		CASSEROLE	
香 菇 鳳 爪 煲	1. Chicken Feet w. Chinese Mushrooms ..	7.95	
咖 哩 牛 腩 煲	2. ★Curry Beef Casserole	8.95	
海 鮮 豆 腐 煲	3. Seafood Combination Casserole ..	10.95	
咖 哩 魚 頭 煲	4. ★Penang Curry Fish Head	14.95	
亞 三 魚 頭 煲	5. ★Penang Assam Fish Head	14.95	
湯 類		SOUP	
鹹 菜 什 錦 湯	1. Salted Cabbage w. Bean Curd Soup	5.25	
紫 菜 海 鮮 湯	2. Seaweed with Seafood Soup	6.25	
海 鮮 豆 腐 湯	3. Seafood with Bean Curd Soup	6.25	
魚 頭 湯	4. Salted Cabbage Fish Head Soup	6.95	
海 鮮 湯	5. ★Seafood Tomyom Soup ..	7.95	
肉 骨 茶	6. Bah Kut Teh	(M.) 8.95 (L.) 12.95	
飯 類		RICE	
腳 樂 飯	1. ★Nasi Lemak ..	5.75	
海 南 雞 飯	2. Hainanese Chicken with Rice ..	4.50	
咖 哩 雞 飯	3. ★Curried Chicken with Rice	4.50	
干 嘜 嘜 牛 肉 飯	4. ★Beef Rendang Rice	5.95	
揭 州 炒 飯	5. Young Chow Fried Rice	5.50	
海 鮮 炒 飯	6. ★Penang Seafood Fried Rice	5.50	
梅 菜 和 肉 飯	7. Pork w. Dried Vegetable & Rice (for Lunch Only) ..	4.50	
芋 頭 扣 肉 飯	8. Pork w. Yam & Rice (for lunch only)	4.50	
鹹 魚 炒 飯	9. Fried Rice w. Salted Fish ..	5.75	
薑 蔥 鴨 飯	10. Duck w. Ginger & Scallion Rice ..	4.50	
★ HOT AND SPICY		★ HOT AND SPICY	

雞 類		POULTRY	
海 南 雞	1. Hainanese Chicken (Half) 8.00 (Whole) 16.00		
咖 哩 雞	2. ★Penang Dried Curry Chicken	7.95	
佛 味 臘 香	3. Buddhist Yam Pot	8.95	
	(Chicken)	8.95	
	(Seafood)	10.95	
干 咖 哩 牛 肉	4. ★Beef Rendang	8.95	
豬 肉		PORK	
排 骨 王	1. King Pork Buff	7.95	
芋 頭 扣 肉	2. House Special Pork with Yam	5.75	
梅 菜 扣 肉	3. House Special Pork w. Dried Vegetable	5.75	
豬 手 絞 冬 菇	4. Pork Leg with Mushroom	10.95	
菜 類		VEGETABLE	
鹹 魚 芽 菜	1. Salted Fish w. Bean Sprouts ..	5.95	
鹹 魚 芥 蘭	2. Salted Fish with Broccoli	6.95	
腐 乳 西 洋 菜	3. Watercress w. Preserved Bean Curd	6.95	
馬 來 風 光	4. ★Kang Kung Belacan ..	7.95	
馬 來 辣 洋 角 豆 蝦	5. ★Shrimps w. Ladies Fingers Malaysian Style ..	7.95	
馬 來 乾 豆 子 蝦	6. ★Shrimps w. String Beans Malaysian Style ..	7.95	
馬 來 羅 漢 齋	7. Malaysian Buddhist ..	7.95	
泰 式 豆 腐	8. ★Bean Curd in Thai Style ..	8.95	
★ HOT AND SPICY		★ HOT AND SPICY	

MORE CHEF SPECIALTIES

 LEMONGRASS SHRIMP (7)	\$11.50
 LEMONGRASS BEEF OR CHICKEN	\$18.25
<small>Sautéed with lemongrass, Asian basil, celery, onions and peppers, in a house special sauce with a touch of chili pepper. Topped with roasted peanuts.</small>	
LEMON CHICKEN	\$10.25
<small>Breast of chicken sautéed with egg whites and flour, then lightly fried and dizzled with a delicate lemon butter sauce.</small>	
MESSY SALMON	\$11.75
<small>Pan-seared salmon with green beans, carrots, onions, broccoli, mushrooms, celery and romaine sauce.</small>	
SEA OF VIETNAM	\$12.95
<small>Shrimp, calamari and scallops sautéed with a seasonal vegetable medley in garlic sauce.</small>	
BLACK BEAN SALMON	\$11.50
<small>Lightly battered, fried and smothered with black bean sauce.</small>	
 PEPPER SHRIMP (8) OR CALAMARI	\$11.95
<small>Lightly fried then sautéed dry with jalapeno, salt and pepper.</small>	

VERMICELLI "Bun"

A traditional rice vermicelli dish topped with the finest meat, poultry or seafood, crispy shredded lettuce, bean sprouts, scallions, and roasted peanuts. Served with homemade "Nuoc Cham" sauce or peanut sauce. Another way to have rice pasta.

GRILLED LEMONGRASS CHICKEN, BEEF OR PORK	\$6.95
GRILLED SHRIMP	\$7.25
GRILLED SUGAR CANE SHRIMP	\$8.25
SPRING ROLL	\$6.50
SUMMER ROLL	\$6.50
TOFU	\$6.50
SPRING ROLL & GRILLED CHICKEN	\$6.55
SPRING ROLL & GRILLED BEEF	\$7.25
SPRING ROLL & SUMMER ROLL	\$6.50
GRILLED BEEF & SUGAR CANE SHRIMP	\$8.25
GRILLED SHRIMP, PORK & SPRING ROLL	\$8.25

STEAMED VERMICELLI PATTIES "Banh Hot"

A traditional style of eating angel hair rice vermicelli. Your selection of seafood or meat is rolled in the table into a delicate rice paper, with steamed thin vermicelli, patty, cucumber, crispy lettuce, and ground roasted peanuts.

GRILLED SHRIMP (7)	\$10.75
GRILLED LEMONGRASS BEEF & PORK OR CHICKEN	\$10.50
GRILLED SUGAR CANE SHRIMP	\$11.55
HOUSE SAMPLER	\$12.55
<small>Grilled Lemongrass Pork, Sugar Cane Shrimp and Spring Roll.</small>	

VEGETARIAN & TOFU ENTREES

<small>Served with steamed Jasmine white rice.</small>	
VEGETARIAN DELIGHT	\$9.50
<small>Steamed or sautéed red peppers, onions, carrots, broccoli, summer squash, mushrooms, string beans, and snow peas in a light soy sauce.</small>	
CURRY TOFU	\$9.25
<small>Tofu sautéed with a vegetable medley of red peppers, onions, carrots, broccoli, summer squash, mushrooms, string beans, and snow peas in chef's special curry sauce. Topped with roasted peanuts.</small>	
TOFU DELIGHT	\$8.95
<small>Tofu sautéed with assorted seasonal vegetables.</small>	
 LEMONGRASS TOFU	\$8.95
<small>Sautéed with Asian basil, celery, onion and pepper in chef's lemongrass sauce. Topped with roasted peanuts.</small>	
PACIFIC TOFU	\$8.95
<small>A sweet and sour tofu entree. Tofu sautéed with fresh tomatoes and sweet pineapple.</small>	
TOFU WITH ASPARAGUS	\$8.95
TOFU WITH WATERCRESS	\$8.75
TOFU WITH CHINESE BROCCOLI	\$9.75
TOFU WITH SPINACH	\$8.75

RICE PLATES

A traditional Vietnamese rice plate with steamed Jasmine rice, fresh tomatoes, cucumber slices, lettuce, and our homemade "Nuoc Cham" sauce.

GRILLED LEMONGRASS CHICKEN RICE	\$6.75
<small>Chicken leg quarter marinated with lemongrass and Asian spices, then grilled to perfection.</small>	
GRILLED BEEF CHICKEN OR PORK RICE	\$6.75
GRILLED PORK CHOP RICE	\$6.75
GRILLED SHRIMP RICE (6)	\$7.95

FRIED RICE & FRIED NOODLES

SAIGON FRIED RICE	\$6.75
<small>Six fried Jasmine rice with a combination of shrimp, chicken, eggs, Asian sausage, and vegetables.</small>	
JASMINE FRIED RICE	\$3.75
<small>Six fried Jasmine rice, the Vietnamese way. Choose of: Chicken, Beef, Shrimp or Tofu (Seafood \$1.00 extra).</small>	
HOUSE CRISPY-FRIED NOODLES	\$8.75
<small>Crispy-fried egg noodles, topped with selected vegetable and choice of either: Chicken or Beef (Shrimp or Seafood \$1.00 extra).</small>	
HOUSE LO MEIN	\$7.50
<small>A traditional pan-fried soft egg noodle dish with a choice of either: Chicken or Beef (Shrimp or Seafood \$1.00 extra).</small>	
HOUSE CHOW FOO	\$7.50
<small>Pan-fried soft, flat rice noodles with a choice of either: Chicken or Beef (Shrimp or Seafood \$1.00 extra).</small>	
PAID THAI	\$6.50
<small>Chicken and shrimp or vegetable.</small>	
<small>WE ACCEPT ALL MAJOR CREDIT CARDS. PRICES SUBJECT TO MA MEALS TAX.</small>	

LUNCHEON SPECIALS

Served Monday through Saturday, 11:30 am to 3:00 pm (excluding holidays)

Served with steamed Jasmine rice or rice vermicelli (except salads, fried rice and noodle dishes)

L1.	"GOT" SALAD Choice of chicken or tofu	\$6.25
L2.	VIETNAMESE NOODLE SALAD	\$6.25
L3.	GRILLED CHICKEN, TENDERLOIN PORK OR BEEF BUN (Vermicelli)	\$6.25
L4.	GRILLED CHICKEN & SPRING ROLL BUN	\$6.50
L5.	GRILLED PORK & SPRING ROLL BUN	\$6.50
L6.	GRILLED PORK & SHRIMP BUN	\$7.25
L7.	SUMMER ROLL & SPRING ROLL BUN	\$6.25
L8.	GRILLED CHICKEN, PORK OR BEEF RICE PLATE	\$6.25
L9.	PORK CHOP RICE PLATE	\$6.25
L10.	CURRY TOFU	\$6.25
L11.	PACIFIC TOFU	\$6.25
L12.	VEGETARIAN DELIGHT WITH TOFU	\$6.25
L13.	MEKONG CURRY CHICKEN	\$6.25
L14.	MEKONG CURRY SHRIMP OR SEAFOOD MADNESS	\$7.25
L15.	LEMONGRASS TOFU	\$6.25
L16.	LEMONGRASS BEEF	\$6.25
L17.	LEMONGRASS CHICKEN	\$6.25
L18.	LEMONGRASS SHRIMP	\$7.25
L19.	PACIFIC CHICKEN OR BEEF	\$6.25
L20.	SHRIMP WITH STRING BEAN CHICKEN OR BEEF	\$7.25
L21.	BLACK BEAN CHICKEN	\$6.25
L22.	BLACK BEAN SALMON	\$7.25
L23.	CHICKEN WITH VEGETABLE MEDLEY	\$6.25
L24.	MONGOLIAN BEEF	\$6.25
L25.	MESSY SALMON	\$7.25
L26.	SEAFOOD VEGETABLE	\$7.25
L27.	HOUSE LO MEIN NOODLE Choice of: shrimp, beef, pork, chicken or vegetarian.	\$8.25
L28.	SAIGON FRIED RICE	\$6.25

©2002 Phoebe & Products Inc. Wellesley, MA 02157



Tel: (617) 731-8600
Fax: (617) 731-9639
www.phoemonggrass.com

Delivery available from 5:00 pm to limited areas (\$15.00 minimum for delivery)

239 Harvard Street (Coolidge Corner)
Brookline, MA 02446

Sun.-Thurs. 11:30 am-10:30 pm
Fri. & Sat. 11:30 am-12:00 am

Lunch • Dinner • Bar
Take-out • Delivery

We will happily accommodate special dietary needs by excluding any foods which you may request from our preparations. Please advise your server and notify us of any food allergies.

APPETIZERS

VIETNAMESE SPRING ROLL (2)	\$4.50
Crispy fried spring roll filled with ground pork, chicken and vegetables. Also available vegetarian.	
FRESH SUMMER ROLL (2)	\$4.50
A delicate rice paper rolled around shrimp, pork, rice noodles, lettuce and Asian basil. Served chilled with peanut sauce. Also available with tofu, shrimp, grilled beef (25¢ extra) or chicken (25¢ extra).	
CHICKEN OR STEAK TERIYAKI (2)	\$4.25
Skewers of chicken or tenderloin steak charbroiled with teriyaki sauce. Topped with roasted peanuts.	
LEMONGRASS WINGS (6)	\$4.75
Chicken wings marinated with our chef's specialty recipe and fried to golden brown.	
LEMONGRASS STARS (6)	\$4.50
Crispy fried ravioli filled with chicken, rice, carrots and onions. Served with sweet plum sauce.	
SAIGON RAVIOLI (6)	\$4.65
Grazed or fried! Homemade dumplings filled with a mixture of chicken, pork and vegetables. Served with ginger dipping sauce.	
LEMONGRASS SAMPLER	\$9.50
Shrimp Toast, Steak Teriyaki, Lemongrass Wings, Spring Roll and Lemongrass Soup.	
SHRIMP TOAST	\$4.95
Grilled French bread with butter and shrimp mousse. Served with sweet plum sauce.	
GOLDEN TOFU	\$4.95
Golden brown tofu topped with shrimp mousse. Served with ginger sauce.	
TOFU TRIANGLES	\$4.75
Deep fried tofu, served with peanut sauce.	
"BANH XEO" CREPE	\$3.75
A traditional Vietnamese crepe with shrimp, pork and vegetable. Served with tomatoes, cucumber, lettuce, fish sauce and a homemade "Nuoc Cham" sauce.	
SUGAR CAKE SHRIMP CAKE	\$3.95
A traditional Vietnamese delicacy of lightly seasoned ground shrimp, molded around sugar cane and grilled to perfection.	
"BOUT" QUAIL	\$3.25
Two meat quail marinated with lemongrass, sesame seeds, and five spices.	

GIFT CERTIFICATES AVAILABLE

SALADS

"GOT" SALAD	\$6.95
Choice of: Shrimp, Chicken, or Tofu. A light and delicious traditional salad tossed with fresh carrots, shredded cabbage and our homemade dressing. Topped with roasted peanuts and dried onions.	
SALMON SALAD	\$9.25
Assorted greens topped with salmon and tossed in sesame dressing.	
VIETNAMESE NOODLE SALAD	\$6.95
Assorted greens tossed with noodles and chicken in a Vietnamese Peanut Vinaigrette. Topped with roasted peanuts.	

SOUPS

❖ CANH CHUA	Sm. \$3.95	Lrg. \$8.95	Xlrg. \$11.95
Choice of: Chicken, Shrimp or Fish. A house specialty—mildly hot and spicy soup with bean sprouts, pineapple chunks, celery, fresh tomatoes, and Asian basil in an aromatic spicy massaged broth. A "must try" Vietnamese soup.			
❖ LEMONGRASS CURRY CHICKEN	Sm. \$4.50	Reg. \$6.25	
Tender chicken simmered in lemongrass curry with onions, potatoes, and carrots. Topped with cilantro.			
WATERCRESS SOUP	Sm. \$3.75	Lrg. \$6.95	
Choice of: Chicken, Beef, Shrimp or Tofu with fresh watercress in an aromatic chicken broth.			
SPINACH SOUP	Sm. \$3.75	Lrg. \$6.95	
Choice of: Chicken, Beef, Shrimp or Tofu with fresh spinach in an aromatic chicken broth.			
WANTON SOUP		\$3.95	
Lean pork dumplings, gently boiled in clear homemade chicken broth with lettuce, onions, scallions and Asian basil.			
SOUP "CHAI"		\$3.75	
Assorted vegetables in light chicken broth or vegetable broth.			

CREATE YOUR OWN STIR FRY

Served with steamed Jasmine rice.			
CHICKEN/BEFPORK	\$8.75	SHRIMP (6)	\$10.95
Your choice of the above meat or seafood sautéed in a Chef Special Brown Sauce with one of the following vegetable selections:			
ASPARAGUS		SPINACH	
VEGETABLE MEDLEY		CASHEW NUTS	
BROCCOLI		WATERCRESS	
CHINESE BROCCOLI		❖ SPRING BEANS	
FRESH MUSHROOM		PEAPOD	

CATERING SERVICES AVAILABLE

PHO

A popular Vietnamese noodle soup. Choice of rice pasta "PHO" or egg noodle "MI" and our selected finest meat in an aromatic beef broth with scallions, onions, and cilantro. Served with bean sprouts, Asian basil, green chili pepper and lime.			
	Sm. \$5.95	Lrg. \$6.50	Xlrg. \$7.95
RARE STEAK*			
Simply a tender, lean cut of beef.			
BRISKET			
BEEF MEATBALL			
DUET COMBINATION*			
RARE STEAK, TENDON & BRISKET*			
RARE STEAK, TENDON & TRIPE*			
GAC BIET*	\$6.95		
A large bowl of Pho with rare steak, tendon, brisket and tripe.			
XE LUA*	\$7.95		
Just like "Dac Biet" but in an extra large bowl.			
PHO CHICKEN	Sm. \$5.95	Lrg. \$6.50	Xlrg. \$7.95
A noodle soup with shredded chicken, cilantro, scallions, & onions in chicken broth.			
❖ LEMONGRASS PHO SATAY*	Sm. \$3.25	Lrg. \$6.95	
A beef noodle soup with cilantro, scallions, cucumbers, tomatoes and onions in beef satay broth.			
PHO FISHERMAN	\$7.25		
Rice pasta or egg noodles with fresh shrimp, calamari, imitation crab meat & fish cake in chicken broth.			
NAH VANG	\$7.25		
Seaford and pork in a clear chicken broth. Served with rice pasta or duck celluphane noodles.			
PHO FISH BALL	\$6.95		
Pho with our chef's homemade fish ball.			
PHO SALMON FILLET	\$7.50		
A salmon lover's noodle soup.			
PHO SHRIMP	\$7.50		
Rice pasta with shrimp in a clear chicken broth.			
PHO VEGETABLE	\$6.75		
Rice pasta with assorted vegetables in chicken broth or vegetable broth.			
❖ ITEMS ARE HOT AND SPICY			

*NOTE: Consuming raw or undercooked meats, poultry or seafood may increase your risk of foodborne illness.

CHEF SPECIALTIES

Served with steamed Jasmine rice.

❖ SAIGON CRISPY FISH	seasonal
A whole fresh aygud bass deep fried to crispy brown and topped with a spicy sweet and sour sauce and cilantro.	
GINGER & SCALLION BASS	seasonal
A whole fresh aygud bass steamed with ginger and scallion soy vinaigrette.	
SOFT SHELL CRAB	seasonal
Fresh soft shell crab sautéed with ginger, scallions and garlic sauce.	
LOBSTER WITH GINGER & SCALLIONS	seasonal
Fresh New England lobsters sautéed or steamed with a scallion and ginger sauce.	
CRISPY DONELESS DUCK	\$14.25
With Lemongrass sauce.	
PEPPER CHICKEN	\$11.25
Chicken sautéed with dried jalapeno and dried peppers.	
MANGO CHICKEN	\$11.75
Freshly cut mango sautéed with chicken, onions and peppers in tangy mango sauce.	
MANGO SHRIMP (6)	\$12.95
Freshly cut mango sautéed with shrimp, onions and peppers in tangy mango sauce.	
❖ SALMON "KHOTO"	\$10.75
Salmon fillet casserole with caramelized peppercorn sauce.	
❖ FORK "KHOTO"	\$8.50
Tenderloin pork casserole with caramelized peppercorn sauce.	
STEAK "LUO LAC"	\$14.95
Tenderloin steak cubed, marinated and lightly pan-seared with a garlic and peppercorn sauce. A Vietnamese favorite.	
SAIGON MIGNON	\$17.75
Prime cut filet mignon grilled and prepared with a red wine sauce.	
MONGOLIAN BEEF	\$10.50
Tenderloin beef sautéed with celery, onions and scallions in a black pepper sauce. Topped with sesame seed.	
PACIFIC BEEF OR CHICKEN	\$10.25
Tenderloin beef sautéed with fresh potatoes and sweet potatoes. A bon appetit sweet and sour entrée.	
SEAFOOD WITH ASPARAGUS	\$12.50
Shrimp, calamari and scallops sautéed with asparagus.	
❖ SAIGON SHRIMP (6)	\$11.75
Rice pasta with shrimp in a clear chicken broth.	
❖ MEKONG CURRY	
Chicken or Beef \$10.50 Shrimp (6) or Scallop \$11.75	
Seaford Medley \$12.95	
Sautéed with red peppers, onions, summer squash, mushroom, green beans & snow peas in lemongrass curry sauce. Topped with roasted peanuts.	

Combo (includes choice of rice or naan)	
Combo 1) Choice of one vegetable with one chicken curry	5.95
Combo 2) Choice of one vegetable with one lamb curry	6.95
Combo 3) Choice of one vegetable with one shrimp curry	7.95
Combo 4) Rickshaw special combo (choice of one vegetable with one curry, rice, naan, and sodo)	9.95

Rice dishes <i>(all rice dishes are prepared with basmati rice, herbs, spices and nuts)</i>	
33. Jhira fried rice (aromatic indian rice flavored with cumin)	5.45
34. Norangi pulao (aromatic indian rice with lamb, green peas, almonds and flavored with indian herbs)	5.95
35. Pusthun pulao (aromatic indian rice with chicken, green peas, almonds and flavored with indian herbs)	5.95

All curries come in:	
	mild
“	medium
““	spicy

Beverages			
36. Bottled water			1.25
37. Soft drinks			1.00
38. Mango juice			1.25
39. Guava juice			1.25
Special indian drinks			
40. Mango lassi	1.95 (M)	2.50 (L)	
41. Pina lassi	1.95 (M)	2.50 (L)	
42. Masala chai	1.95 (M)	2.50 (L)	

RICKSHAW
 is an eat-in, take-out eatery specializing in north indian cuisine, which combines exotic spices, nuts, and a variety of textures and flavors.

Come join us in our newest location:
 1095 Commonwealth Ave.
 (Corner of Commonwealth and Brighton Ave.)
 Boston, MA 02215

617 787 5700
 Open daily from 11 a.m. to midnight

 
 Minimum credit card charge \$10
 Meal tax 5%



1095 Commonwealth Av. #212
 Boston, MA 02215

Open daily from 11 a.m. to midnight

Homemade soups					
1. Rickshaw soup of the day	2.75	13. Gari kebab	6.95	23. Rickshaw ragan jash (house speciality)	6.95
2. Lentil soup	2.75	(lamb chops flavored with fresh herbs and spices cooked in clay oven)		(diced lamb cooked with fresh herbs, garlic, tomato sauce and rich kashmiri spices)	
Appetizers		14. Jhinga samarkandi	7.95	24. Dhaba gashl	6.95
3. Vegetable samasa (2)	1.95	(shrimp flavored with fresh herbs and spices cooked in traditional clay oven on skewers)		(dry boneless lamb cooked with fresh herbs and spices)	
(crisp pastry with potatoes, green peas flavored with spices)		Curry specialities		25. Shrimp vindaloo !!!	7.95
4. Vegetable pakoras (4)	2.25	(includes choice of indian rice or naan)		(a treat for the lover of spicy food, shrimp cooked in spicy tomato sauce)	
(a delicious combination of vegetable fritters)		15. Murgh jallirezi	5.95	26. Rickshaw shrimp (house speciality)	7.95
		(boneless pieces of chicken cooked with fresh tomatoes, green peas, peppers, onions and exotic indian spices)		(shrimp cooked in fresh garden spinach and herbs)	
Tandoori (clay oven) breads:		16. Murgh vindaloo !!!	5.95	27. Fish gulnar	7.95
5. Mini naan	1.75	(a treat for the lover of spicy food, chicken with potatoes in a hot tangy sauce)		(fish of the day stir fried with bell peppers, onions, tomatoes and indian spices)	
(plain multi layered soft white bread cooked in clay oven)		17. Murgh kabila	5.95	Subzi mandi (vegetable specialities)	
6. Garlic naan	1.95	(boneless pieces of chicken tikka in tomato sauce with onion, garlic, ginger and spices)		28. Daal bukhara	5.75
(bread stuffed with garlic)		18. Murgh Rickshaw (house speciality)	5.95	(black lentils and kidney beans cooked on slow fire with onion, tomato, ginger and garlic)	
7. Mini naan	1.95	(boneless pieces of chicken cooked with fresh herbs, garlic, tomato sauce and rich kashmiri spices)		29. Saag paneer	5.75
(leavened bread flavored with dry mint)		19. Murgh saag	5.95	(fresh cooked spinach with homemade cottage cheese cubes in a special blend of spices)	
8. Tandoori roti	1.95	(boneless pieces of chicken cooked in fresh garden spinach and herbs)		30. Gobi hyderabadi	5.75
(whole wheat leavened bread)		20. Lamb jallirezi	6.95	(cauliflower dish from the city of Hyderabad, cooked with traditional herbs and spices)	
9. Aloo naan	1.95	(boneless pieces of lamb cooked with fresh tomatoes, green peas, peppers, onions and exotic indian spices)		31. Vegetable jaipuri	5.75
(mashed potatoes stuffed in whole wheat bread)		21. Lamb vindaloo !!!	6.95	(fresh garden vegetables lightly flavored with yogurt, spices, and nuts)	
10. Onion kulcha	2.25	(a treat for the lover of spicy food, lamb marinated in vinegar, cooked in spicy onion and tomato sauce)		32. Benarsi bhindi	5.75
(thick leavened bread layered with diced onions and seasoning)		22. Lamb saag	6.95	(fresh okra cooked with green peppers and exotic indian spices)	
Tandoori (clay oven) specialities					
11. Murgh nistahalf....full	5.95....7.95				
(marinated chicken pieces, tenderly cooked in our traditional clay oven)					
12. Chicken tikka	5.95				
(boneless juicy chunks of chicken marinated in aromatic indian herbs and broiled in clay oven)					

CURRY TO GO



HISTORY AND DESCRIPTION OF SAGO TEA:

The Origin of Tea:

No one really knows how "tea" first came into being. There are many legends. One was that tea plant began in China and it was most likely brought to India, Korea, Sri Lanka and Japan by monks as a way to stay alert during their hours-long meditations. Another was that tea originated in India, where it grew wild in the hills of Assam. A Chinese scholar went to India to study Buddhism and brought back with him his newfound religious beliefs in Buddhism and some Assam tea seeds.

The History of Tea in China Legend:

2737 B. C. One of China's Divine Cultivator, Emperor Shien Neng, drank "the World's first cup of tea" when a dried leaf from a nearby tea plant accidentally fell into a pot of water that was boiling for purification. The aroma was so fragrant that it prompted him to taste the brew and the emperor was deeply impressed by the lingering sweet taste and the aroma.

SAGO TEA DESCRIPTIONS:

Tapioea Milk Tea Beverages:

The basic tea is made from premium tea leaves. Its vital compounds have been found to fight against cancer, help stabilize diabetes and do much to prevent cardiovascular disease. It even makes your skin younger and healthier. The Sago or pearl tapioca are nutritious and made from sweet potatoes, cassava roots and brown sugar.

Green Barley Series:

Made from green leaves of barley. Provides excellent source of nutrients. Very healthy. It is composed of chlorophyll, enzymes and amino acids that enhance the function of vitamins and mineral in the human body's immune system.

Matcha Agar Series:

Made from finely ground premium Matcha tea leaves. Its unique exquisite fragrance and elegant texture will leave you refreshed and exhilarated. Became one of our best series of drink sold over night. Try it and you will not go wrong.

LOCATIONS OF SAGO TEA CAFE:

www.sagoteacafe.com

New York City:

Manhattan:

MACY'S Herald Square
Junior Dept., 4th Floor
34th Street & Broadway
New York, NY 10001
Tel. & Fax: 212-868-1720

South Street Seaport:

Pier 17, 2nd Floor
89 South Street
New York, NY 10038
212-267-8310 (S)
212-267-8316 (F)

Flushing:

39-02 Main St.
Flushing, NY 11354
718-353-2899 (S)
718-353-8626 (F)

New Jersey:

Garden State Plaza Food Court
Routes 4 & 17
Paramus, NJ 07652

Massachusetts:

Faneuil Hall Marketplace
Colonnade Hall Food Court
Boston, MA 02109
617-723-1641 (S)
617-723-1643 (F)



Sago Tea Cafe

Faneuil Hall
Quincy Marketplace
Colonnade Hall Food Court
Tel.: 617-723-1641
Fax: 617-723-1643

Franchise email:
franchise@sagoteacafe.com

What Is Sago Tea?

Sago Tea is a part drink, part dessert snack and ALL FUN

Sago Tea is a delicious beverage made with either green or black tea, non dairy creamer and large tapioca balls (called Sago or pearls). Many types of flavoring can be added such as coconut, almond, taro, lychee, etc. up to over 40 varieties. In case you haven't noticed, there is a new huge drink craze going on right now and it's sweeping across the nation. This drink was developed and became popular in Taiwan about 15 years ago and recently migrated to North America within the last 8 years or so.

But the fun part of the Sago Tea isn't the colors or the flavors, it's the SAGO pearls. About the size of small marbles, they have the consistency like that of gummy bear candy. Special jumbo sized straws are provided to sip and slurp up these jumbo pearls along with the food, hot or fruit based beverages.

Try it and find out what you have been missing.

"Add Tapioca Pearls to any of our beverages"

Extra Tapioca Pearls, Nata de Cocco or Honey \$0.45

Coupon

Grand Opening Special

"Buy One Beverage
Get 2nd For Half Off"

Expires: July 31, 2002

Coupon

Terms & Conditions:
1. 2nd beverage applies to drink only of equal or lesser value.
2. Cannot combine w. any other coupons or discounts.
3. Sago Tea Cafe reserves the right to modify or cancel this offer without any further notice.

"Add Tapioca Pearls to any of our beverages for only \$0.45

Set Menu			
1	Steamed White Rice w/ Minced Pork & Beverage	6.45	
2	Steamed White Rice with Braised Chicken in Brown Sauce and Beverage	6.45	
3	Vegetable Dumplings in Chicken Broth & Beverage	6.45	
4	Steamed Dumplings and Beverage	5.95	
5	Green Tea Noodles w/ Cuttlefish Balls & Beverage	6.45	
6	Udon w/ Shrimp Balls in Chicken Broth & Beverage	6.45	
7	Shredded Chicken in Chicken Broth & Beverage	6.45	

Above includes beverage of choice from any Tapioca, Green or Black Tea.

Milk Shake Series. Other series \$3.30 extra.

A. * Milk Tea w. Pearl Tapioca Beverages: \$3.35
Served Hot or Cold 16 oz.

Black Tea	Green Tea	Coconut
Almond	Taro	Sesame

B. * Sago's Special Milk Shakes: \$3.35 16 oz.
Strawberry Chocolate Coconut
Pineapple Honey Dew Green Bean or Blueberry

* We use Non Dairy Creamer for milkless & milk shakes.

C. Healthy Green Barley Series served cold only \$3.55 16 oz.
Lemon Juice Honey Passion Fruit Syrup
Honey Plum Syrup Honey

D. Sago's Green Teas served hot or cold \$3.15 16 oz.
Honey Apple Mango Peach
Grape Lemon Citrus Papaya and Guava
Jasmine Green Lemon Honey Passion Fruit
Ginseng

E. Sago's Black Teas served hot or cold \$3.15 16 oz.
Honey Apple Peach
Lemon Passion Fruit Strawberry
Ginger (served hot only) Grape

F. Sago's Classic Beverages served hot or cold \$3.55 16 oz.
Fruity Coffee (on hot or non sweet)
Lychee Nectar with Nata de Cocco
Lychee Black or Green Tea with Nata de Cocco
Citrus Tea with Sugar or Honey
Citrus Tea with Green Tea with Honey

Sago's Exotic Cocktail Coolers served cold only \$3.55 16 oz.
Black Coral Sunrise Delight Black Jack
Kumquat Lime Apple Wonderland Crimson Sensation
Royal Ruby Grasshopper Verdant Cooler

Mocha Agar Series (Made from Premium Green Tea Lemon) \$3.55 16 oz.
Served cold only
Mocha Yogurt Mocha Nature
Mocha Aulani Yogurt Nature

Extra Tapioca Pearls: \$.45

Rice & Noodle: All Items \$4.35 Each

Steamed White Rice with Minced Pork
Steamed White Rice with Braised Chicken in Brown Sauce
Green Tea Noodles with Cuttlefish Balls in Chicken Broth
Green Tea Noodles with Shrimp Balls in Chicken Broth
Udon with Shredded Chicken in Chicken Broth
Vegetable Dumplings in Chicken Broth

SAGO'S FAMOUS

EXOTIC SPECIALS:

Varities of our unique refreshing tropical drinks without the tea base. If you are fed up w. every-day usual "coffee or tea and soda" kind of beverages, you are in for a surprise and a treat!!

Lychee Nectar with Nata de Cocco

Refreshing Lychee Nectar drink with pieces of lychee sipped through extra thick straw.

Kumquat Lime Juice

Tart, refreshing mix of Kumquat Juice & Lime Juice

Blue Coral

An exhilarating mix of Lemon Juice, Honey & Blue Curacao

Sunrise Delight

A refreshing mix of Orange Juice, Passion Fruit Juice, Lemon Juice, Honey and Guava Syrup.

Black Jack

An amazing combination of Blue Curacao, Strawberry Syrup, Lemon Juice and Honey.

Royal Ruby

A charming mix of Lemon Juice, Honey & Strawberry Syrup.

Apple Wonderland

A delightful combination of Lemon Juice, Honey and Green Apple Syrup.

Grasshopper

A zesty mix of Orange Juice, Passion Fruit Juice, Honey and Blue Curacao.

Verdant Cooler

A refreshing cooler with Green Tea, Green Peppermint, Passion Fruit and Honey.

Crimson Sensation

A pleasing blend of Green Tea, Strawberry Syrup and Non-Dairy Creamer

Sago's Shakes: Our version of exciting shakes without the ice cream.

Assorted steamed delicacies, dessert and meat buns, cookies available.

Jade Dumplings (6 pcs)	3.25
Vegetable Dumplings (6 pcs)	3.25
Steamed Meat Buns (4 pcs)	2.95
Steamed Dessert Buns (4 pcs)	2.95
Jasmine Green Tea Jelly	1.75
Taro Pudding	1.75
Giant Cookies	1.50

Sally Ling's Ha Ha Seasonal Luncheon Specials

Served daily from 11:45 a.m. to 3 p.m. --- Fall, 1995

Domestic Beer	2.25	Imported Beers	2.95	Bloody Mary	2.50
Zinfandel	2.95	Cabernet Sauvignon	2.95	Chardonnay	2.95

1. All Entrees Are Served with your choice of hot & sour soup or egg flower soup (doesn't apply to take-out) & your choice of plain, fried rice or steamed white rice.
2. For Just \$ 1 extra add your choice of appetizers 401 thru 405.

APPETIZERS

401	Vegetable Spring Roll (1)	1.75
402	Pan-seared Beijing Ravioli (2)	1.75
403	Fried Wontons (3)	1.75
404	Fried chicken Wings (3)	1.95
405	Boneless Ribs	1.95
406	Crunchy Chicken Fingers	1.95
407	Assorted Hot Appetizers	
	Spring roll (1) Fried Wontons (2)	
	Chicken Fingers, Boneless Ribs	5.95
408	Pan-seared Beijing Ravioli MEAL and Fried Rice (12)	5.95

SOUPS

410	Egg Flower Soup (Cup)	1.00	(Bowl)	1.50
411	Hot & Sour Soup (Cup)	1.00	(Bowl)	1.50
412	Wonton Soup (Cup)	1.00	(Bowl)	1.75
413	Spinach & Tofu Soup			1.95
414	Chicken Corn Soup			1.95

ENTREES --- LOW-CALORIES (below 300)

All dishes are steamed with no oil, nor salt. Light soy and ginger sauce served on side for dipping & taste.

419	Vegetable Dumping Meal (little salt)	4.95
420	Assorted Fresh Vegetables	4.95
421	Moo-shu Vegetables w/ 2 Crepes	5.25
422	Sliced Chicken w/ Broccoli	4.95
423	Sliced Chicken w/ Mixed Veggies	5.25
424	Gulf Shrimp w/ Carrot, fresh Mushroom baby corns, and greens	5.50
425	Jumbo Shrimp w/ Two Greens	6.95
426	Salmon w/ Snow Peapods	7.50

* Hot & Spicy --- Green Colored Items are healthier dishes than others

ENTREES -- RICE PLATTERS

These dishes naturally come with more sauces. It's perfect to serve them in a bed of steamed plain rice.

427	Egg-white Foo Young	4.75
428	Minced Pork with Tofu	4.95
429	Curry Chicken	5.25
430	Beef w/ Fresh Tomatoes	5.50
431	Shrimp w/ "Lobster Sauce"	5.75

ENTREES

432	Asparagus Sautéed Crispy	4.75
433	Dry-sautéed String Beans	4.50
434	Broccoli in Oyster Sauce	4.50
435	* Minced Pork & Tofu, Sichuan sauce	4.50
436	* "Ants (pork) on a Tree"	4.95
437	Sweet & Pungent Pork	4.75
438	Moo-shu Pork w/ 2 crepes	4.95
439	Sweet & Pungent Chicken	4.95
440	Chicken w/ Assorted Vegetables	5.50
441	* Chicken in Sichuan Sauce	5.50
442	Chicken w/ Cashew Nuts	5.50
443	Chicken, Peapods, & Mushrooms	5.50
444	* Sally Ling's Imperial Chicken	5.75
445	Chicken & Shrimps Sautéed	5.75
446	Beef w/ Broccoli	4.95
447	Sesame Beef	5.50
448	Sally Ling's Filet of Beef	5.75
449	Lamb w/ Scallions	5.50
450	* Gulf Shrimps in Garlic Sauce	5.95
451	Gulf Shrimps w/ Broccoli	5.50
452	Jumbo Shrimps w/ Snow Peapods	7.50
453	Lo-mien, Chicken or beef or Shrimp	4.95
454	Rice Angel-hair, Sautéed or in Broth w/ Chicken or Beef or Shrimp	4.95

You May also Order from Our A La Carte Menu

1

China, served in every good or serious
3.95 395 *Shredded

Cucumbers	3.95	395. *Shredded Chicken in Sieh
Cabbage	3.95	396. Drunken Chicken

391.
392.

in China known as snacks or sma
2.95 16-18 oz. I

3.75	17. Pan-Seared Lean Pork
2.50	18. Haggis "Doo" (2)

 $\frac{1}{2}$

1.95	34.
1.95	35.

32

Board Winning Dish 100
Snow Pea Pods

42.

[Home](#)
[About Us](#)
[Contact Us](#)
[Privacy Policy](#)
[Terms of Service](#)

FOWL & DUCK			
60. Moo-Shu Chicken w/3 homemade crepes	6.95	70. Diced Chicken w/Fine Nuts	8.25
61. Sweet and Pungent Chicken	7.25	71. Chicken in Seafood Fragrant Sauce (Yu-Hsian)	7.85
62. Chicken w/Broccoli	7.50	72. Sesame Chicken	7.85
63. Chicken w/Siling Beans	7.50	73. Chicken w/Lichestnuts	8.25
64. Chicken and Spinach	7.50	74. Lemon Chicken	7.85
65. Chicken w/Assorted Fresh Veggies	7.75	75. Pineapple Chicken	7.85
66. Chicken w/Straw Peapods & Fresh Mushrooms	7.75	76. Minced Chicken Served in Lettuce Leaves	8.25
67. *Curry Chicken w/Potatoes	7.50	77. *General Tso's Favorite Chicken	8.50
68. Diced Chicken w/Cashew Nuts	8.25	78. Crispy Fragrant Duck (half)	10.15
69. *Diced Chicken in Sichuan Sauce	7.85	79. *Slices of Duck Meat & Veggies Sautéed in Chef's Sauce	8.15
MEATS			
80. Sweet & Pungent Pork	6.95	81. *Sa-Cha Beef, piquant sauced beef from Southern China	8.75
81. Moo-Shu Pork with 3 home-made crepes	6.95	82. *Beef Hunan	8.50
82. Roast Pork w/hearts of Shanghai Cabbage	6.95	83. *Sichuan Beef	8.50
83. Roast Pork w/Broccoli	7.50	84. Beef Sautéed w/Onions	8.50
84. *Baby-New-Sautéed-in-Black-Bean-Sauce	6.25	85. Beef w/Straw Peapods & Fresh Mushrooms	8.85
85. *Sliced Pork in Sichuan Sauce	7.85	86. Sesame Beef	8.85
86. *Sliced Pork Hunan	7.85	87. Beef w/Green Peppers	8.50
87. *Sliced Pork w/Tofu & Veggies	7.50	88. Beef w/Orange Fragrance	8.55
88. Roast Pork w/Tofu	6.75	89. Pan Roasted Lamb w/Scallions	8.95
89. Beef w/Assorted Fresh Veggies	8.50	90. *Piquant and Peppery Lamb	8.95
90. Beef w/Broccoli	8.50	91. Princess Chin-Chin's Lamb	8.95
FISH - N - SEAFOOD			
We only use fresh fish, therefore, all Whole Fish Dish Seasonally Fried			
110. Steamed Whole Bass in Ginger & Garlic Sauce			Seasonal
111. *Hunan Crispy Whole Bass			Seasonal
112. Sweet & Pungent Whole Bass			Seasonal
113. Braised Whole Bass in Light Soy Sauce			Seasonal
114. Steamed Salmon w/Chardonnay & Garlic Sauce, Spinach on Side			11.85
115. Braised Salmon w/Garlic & Parsley Sauce, Spinach on Side			11.95
116. Braised Salmon w/Tofu & Veggies in Light Soy Sauce			12.95
117. Steamed Sword Fish in Sichuan Sauce w/Chinese Greens			12.95
118. Braised Sword Fish in Sichuan Sauce w/Chinese Greens			13.95
119. Braised Sword Fish w/Tofu & Chinese Greens			13.95
120. Steamed Whole Grey Sole, w/Chardonnay, Garlic, & Parsley			Seasonal
121. Pan Fried Whole Grey Sole, w/Ginger & Light Soy Sauce			Seasonal
122. Steamed Fillet of Catch of the Day w/Chardonnay, Garlic & Parsley			Seasonal
123. Sautéed Fillet of Catch of the Day in Yu-Hsian Sauce			Seasonal
126. Moo-Shu Shrimp w/3 homemade crepes	6.95	136. Large Shrimp in Lemon Sauce	8.95
127. Shrimp w/Broccoli	7.95	137. Large Shrimp in Lobster Sauce	8.95
128. Shanghai Shrimp	7.95	138. Large Shrimp w/Straw Peapods	8.95
129. *Sichuan Shrimp	7.95	139. *Fresh Calamari in Sichuan Sauce	7.95
130. Shrimp w/Pine Nuts	8.50	140. Fresh Calamari & Assorted Fresh Veggies	7.95
131. Shrimp w/Veggies & Cashew Nuts	8.25	141. *Fresh Calamari in Black Peppercorn Sauce	7.95
132. Lg Shrimp in Yu-Hsian Sauce	8.95	142. Fresh Scallops w/Assorted Fresh Veggies	9.95
133. Lg Shrimp in Black Bean Sauce	8.95	143. *Fresh Scallops in Sichuan Sauce	9.95
134. Steamed Large Shrimp w/Garlic Sauce	8.95	144. Crispy Skinned Scallops	9.95
135. Large Shrimp w/Rainbow Colored Veggies	8.95		
VEGETABLES			
150. Hearts of Shanghai Baby Cabbage w/Black Mushrooms	6.50	160. *Mixed-Greens-Sautéed-in-Light-Soy-Sauce	6.95
151. Braised Tien-Jing Cabbage in Shrimp Flavor	6.95	161. Moo-Shu Veggies w/ 3 Home-made Crepes	5.75
152. Winter Melon Braised, A Most Favorite Chinese Dish	6.95	162. Sautéed Fresh Mushroom & Straw Mushroom	6.95
153. wok Roasted String Beans	6.50	Chinese Black Mushroom	6.95
154. Spinach Sautéed in Garlic Sauce	5.95	163. Steamed Chinese Eggplant	5.95
155. Zucchini & Straw Mushrooms, Sautéed	6.50	164. Chinese Eggplant in Yu-Hsian Sauce	5.95
156. Snow Peapods, Fresh Mushrooms		165. Rainbow Colored Fresh Veggies	6.50
& Water Chestnuts, Sautéed	6.50	166. Tofu in Sichuan Ma-La Sauce	6.95
157. Chinese Broccoli in Oyster Sauce	5.75	167. Tofu w/Straw Mushrooms	6.50
158. Broccoli in Oyster Sauce	5.75	168. Tofu w/Assorted Fresh Veggies	5.95
159. Yu-Hsian Broccoli	5.95	169. Fresh Mushroom w/Chinese Cabbage	5.75

All dishes numbered 150 and higher consist of minimal or no amount of animal fat and cholesterol, but are rich in plant protein and fiber. In preparation we used our hand for the soy sauce. Otherwise, they are classical, up-to-date Chinese people's daily meals.

RICE N NOODLE MEALS

Enjoy authentic Chinese cooking the Chinese way

WONTON MEALS

Served in quart size bowls with broth.

200. Wonton & Mixed Chinese Greens	4.50	204. Wonton w/ Shelled Shrimp & Veggies	5.50
201. Wonton & Roast Pork & Veggies	4.75	205. Wonton w/ Assorted Meats & Veggies	5.75
202. Wonton w/ Smooth Chicken Slices & Veggies	4.95	206. Wonton w/ Seafood & Veggies	5.95
203. Wonton w/ Sliced Beef & Veggies	5.25		

RICE

Steamed or Steamed and Stirfried

210. Steamed Plain White Rice (bowl)	1.20	215. Chicken w/ Stirfried Rice	5.50
211. Steamed Brown Rice (bowl)	1.50	216. Beef Stirfried Rice	5.75
212. Plain Stirfried Rice	4.75	217. Shrimp Stirfried Rice	5.95
213. Stirfried Rice w/ Assorted Veggies	4.95	218. Ha-Ha Special Stirfried Rice	6.25
214. Roast Pork w/ Stirfried Rice	5.25		

RICE PLATTERS

The following listed items are served in a bowl of steamed, plain white or stirfried rice

At lunch, a free cup of soup of the day will be served with the following items

220. Assorted Veggies	4.75	223. Shredded Pork & Noodles	4.50
221. Broccoli in Oyster Sauce	4.75	224. Roast Pork w/ Noodles	5.25
222. Zucchini & Shrimp Noodles	5.50	225. Sweet & Sour Chicken	4.95
223. Chinese Eggplant in Hoisin Sauce	4.95	226. Beef w/ Broccoli	4.95
224. Braised Pien-Jung Cabbage	4.75	227. Beef Noodles	4.50
225. Chicken & Veggies	5.50	228. Sesame Beef	5.50
226. Curry Chicken w/ Potatoes	5.50	229. Beef & Chicken	5.50
227. Lemon Chicken	5.75	230. Lamb & Scallions	5.95
228. Diced Chicken in Sichuan Sauce	5.50	231. Shrimp & Velvet Eggs	5.50
229. Chicken w/ Broccoli	5.50	232. Shrimp Noodles	5.50
230. Roast Pork w/ Hoisins & Cabbage	4.95	233. Shrimp w/ Chicken Sauce	5.50
231. Fresh Lean Pork & Veggies	5.25	234. Shrimp in Yunnan Sauce	5.50
		235. Shrimp & Broccoli	5.50

LO - MEIN

Noodles Boiled and Stirfried

250. Ginger & Scallion Lo Mein	4.95	254. Beef Lo Mein	5.75
251. Veggie Lo Mein	4.95	255. Shrimp Lo Mein	5.95
252. Roast Pork Lo Mein	5.25	256. Chicken, Beef & Shrimp Lo Mein w/ Veggies	6.50
253. Chicken Lo Mein	5.50		

BOILED NOODLES

Boiled noodles mixed with:

261. *Tan Tan Noodles, Truly Hot & Spicy	4.75	265. Mixed Lean Pork Sauce Tan Chinn Mein	5.50
262. Shredded Cucumber, Bean Sprouts, Sesame Oil	4.75	266. *Spicy & Hot Shredded Chicken & Veggie Served Cold	5.50
& Light Soy Sauce Served Cold	4.75	267. Mixed Meats & Seafood in	
263. Cold Noodles in Sesame Sauce	4.50	Thick Rice Sauce-Da Lu Mein	5.50
264. Turnovers & Velvet Eggs in Oyster Sauce	4.50	268. Black Noodles w/ Oyster Sauce	5.50

NOODLES IN BROTH OR SOUP

Served in quart size bowl

269. Plain Boiled Noodles in Light Soy Sauce	4.50	274. Snow Cabbage & Shredded Pork in Clear Broth	4.95
w/ Scallion Yang - Trun Mein	4.50	275. Shredded Chicken & Veggies in Clear Broth	5.25
270. Assorted Veggies in Broth	4.75	276. Braised Beef in Rich Beef Soup	5.50
271. Taiwan Sliced Pork in Thick Rice Soup	4.95	277. Aromatic Beef Slices in Clear Broth	5.75
272. Taiwan Cuttupai in Thick Rice Soup	4.95	278. Shrimp & Veggie in Clear Broth	5.95
273. Shredded Pork w/ Sun Dried Tomatoes in Light Soy Sauce	4.95	279. Ha-Ha's 3 Tastes in One in Chicken Broth	6.25

"BOTH SIDE BROWNED" NOODLES

Baked and panseared to golden brown cake shape and topped with the following:

280. Mixed Rainbow Colored Fresh Veggies	5.50	284. Shrimp & Veggies	7.45
281. Roast Pork & Veggies	5.50	285. Black Chinese Mushroom & Oyster Sauce	7.45
282. Chicken & Veggies	5.95	286. Mixed Seafood & Veggies	7.95
283. Sliced Filet of Beef & Veggies	6.95		

© Copyright 1994. All Rights Reserved. No reproduction allowed without written consent.

CENTRE ST. & LANGLEY RD. CORNER, NEWTON CENTRE, MA 02159 • TEL: 332-3600 • FAX: 332-7463

-ANGEL-HAIR-NOODLES-			
<i>Boiled and lightly toasted - Cantonese Chow-Mein</i>			
408 - Veggie-Chow-Mein	6.65	405 - Beef & Green Pepper-Chow-Mein,	6.75
409 - Roast Pork-Chow-Mein	6.55	in Black Bean Sauce	
482 - Shredded-Pork-Pork-Chow-Mein	6.55	406 - Shrimp-Chow-Mein	6.65
409 - Chicken-Chow-Mein	6.60	407 - Seafood-Chow-Mein	6.85
484 - Beef-Chow-Mein	6.75		

CELLOPHANE NOODLES

Angel hair thin strips made from green beans

		Boiled Served in Broth	Boiled Then Pan-Fried
301/302	Assorted Fresh Veggies	4.85	5.25
303/304	Roast Pork & Veggies	6.25	5.50
305	Lean Pork Meatballs & Tofu Balls	5.50	
306/307	Lean Pork Bites & Veggies	6.25	5.50
308/309	Chicken & Veggies	6.50	5.75
310/311	Branded Beef	5.75	5.85
312/313	Shrimp & Veggies	6.95	6.55
314/315	Seafood & Veggies	6.25	6.50

RICE DOUGH SHEETS

Called "Ho-Fun" in China - 1/8 inch thick sheets of dough made from rice then cut to desired size, quickly boiled, and served in broth or sauteed.

		In Broth	Sauteed
220/221	Assorted Fresh Veggies	6.95	7.25
222/223	Slices of Fresh Lean Pork	7.25	7.50
224/225	Slices of Chicken Breast	7.50	7.75
226/227	Branded Beef	7.75	7.95
228/229	Shelled Gulf Shrimp	7.95	8.25
230/231	Assorted Seafood & Veggies	8.50	8.80

RICE ANGEL HAIR NOODLES

Called "Mi-Pan" in China. Usually served in two different ways - in broth or sauteed.

		In Broth	Sauteed
340/341	Assorted Fresh Veggies	4.75	4.95
342/343	Taiwan Pork in Thick Bazy Soup	4.95	5.25
344/345	Shredded Breast of Chicken & Veggies	5.25	5.50
346/347	Shredded Beef & Veggies	6.50	5.75
348/349	Shrimp w/Veggies	5.75	5.95
350/351	Assorted Seafood & Veggies	5.95	6.25
352	Singapore Style Sauteed in Curry Sauce	6.25	

EGG WHITE FOO YOUNG

One of the most popular Chinese dishes in America served since the Civil War. It has been a deep fried dish with gravy. We eliminated the pork to eliminate some cholesterol. Should you desire to keep the pork, please let us know and we can save some eggs.

350	Mushroom Egg White Foo Young	5.50	353	Shrimp Egg White Foo Young	5.95
361	Roast Pork Egg White Foo Young	5.75	364	Seafood Egg White Foo Young	6.50
352	Chicken Egg White Foo Young	5.75			

SWEET RICE CAKE

Called "Nien-Gan" in China - It's a must have dish in every Chinese New Year dinner. Made from sweet rice into solid cake blocks, cut to desired size for serving either in broth or sauteed.

		In Broth	Sauteed
370/371	Assorted Fresh Veggies	4.95	5.25
372/373	Shredded Pork w/Veggies	6.25	6.50
374/375	Sliced Chicken w/Veggies	6.50	6.75
376/377	Beef w/Veggies	5.75	5.95
378/379	Shrimp w/Veggies	5.95	6.25
380/381	Assorted Meats	6.25	6.50

** These dishes are a little more spicy or hot than usual.
Please advise us if you prefer it light, medium or a first-cracker.*

© Copyright 1994. All Rights Reserved. No reproduction allowed without written consent.

"BRIDGING EAST & WEST THROUGH CULINARY ARTS"

Scholars Inn Gourmet Café & Wine Bar
Dinner Menu
Appetizers

Fromage Flight (price will vary)
With herbed olives, apple wedges, rosemary walnuts
& Bakehouse baguette circles
Ask your server for our current cheese selections
Spread Sampler \$7
Olive tapenade, roasted garlic hummus, spinach & feta, red pepper
artichoke, red onion, roma tomatoes & pita triangles
Baja Nachos \$8
Chiles, chorizo, tomatoes, cheddar cheese, avocado cream & chips
BBQ Meatball Fondue \$9
Chipotle barbecue sauce, cornichons & Bakehouse baguette circles
Hot Crab Dip \$10
Pita triangles, gourmet crackers, Bakehouse baguette circles & Creole dust
Brie Bites \$8
Tomato chutney, roasted garlic, apples & Bakehouse baguette circles
Spinach Artichoke Crock \$7
Parmigiano-Reggiano, Monterey Jack cheese, roma tomatoes & chips
Crispy Calamari \$9
Served with roasted red pepper cumin aioli for dipping

House \$4
Tomatoes, red onion, cucumbers, carrots & creamy buttermilk dressing
The Wedge \$5
Bleu cheese, red onion, tomatoes & homemade bleu cheese dressing
Scholar's Caesar \$5 (Anchovies add \$1)
Parmigiano-Reggiano, roasted red peppers & Bakehouse croutons
Tropical Almond \$6
Oranges, grapes, feta, red onion, hearts of palm & citrus vinaigrette
Baby Spinach \$6
Baby corn, beets, goat cheese, pecans & raspberry Riesling dressing

Lemon Thyme Chicken \$16
Wild rice risotto, roasted red peppers, haricots verts
& lemon garlic butter
Duck Breast \$21
Ginger-baked polenta, broccolini & black currant orange glaze
"The Chop" \$16
Citrus teriyaki pork, smashed red potatoes, cranberry chutney
& creamed spinach
Scholar Meatloaf \$13
Tomato glaze, spinach, smashed red potatoes, asparagus & onion crisps
Angus Filet (market price)
Châteaubriand sauce, horseradish cream, red peppers, broccolini
& smashed red potatoes
Grilled Lamb Chops \$27
Portobello mushroom peas, smashed red potatoes, onion compote
& balsamic demi-glace
Grilled Rib-Eye \$25
Bleu cheese, Worcestershire syrup, smashed red potatoes & asparagus
Salmon Filet \$18
Gruyère baked polenta, roasted red pepper omelet, capers & haricots verts
Sesame-Poppyseed Ahi Tuna (market price)
Pineapple terrine, cheese, avocado cream, herbed rice

Shrimp Marini \$10
Tartar: pineapple relish, mango puree & wasabi cream
Classic spicy cocktail sauce & lemon wedges
Crunchy Crawfish \$10
Served with lemon caper remoulade for dipping
Salmon Croquettes \$9
Sherry artichoke aioli, baby corn, asparagus, capers & roasted red pe
Ahi Tuna Napoleon \$12 (served cold)
Wonton cups, strawberries, cucumbers, mint, red onion, raspberry R
dressing, balsamic glaze & avocado cream
Seared Foie Gras \$14
Black currant orange glaze, pine nuts, onion crisps
& Bakehouse baguette circles
Greco Sauté \$7
Tomatoes, olive tapenade, feta, olive oil, lemon, herbs & pita trim
French Onion Crock \$5
Bakehouse baguette circles & melted Gruyère cheese
Soup du Jour \$3 cup/\$5 bowl
Ask your server for our current creative selection

Salads

The Rocket \$7
Arugula, Brie, dried cherries, candied pecans, apples
& Champagne vinaigrette
Mediterranean \$7
Artichoke hearts, chickpeas, roasted red peppers, feta, pine nuts
& tomato cider vinaigrette
Rosemary Walnut \$7
Prosciutto, tomatoes, bleu cheese crumbles & balsamic vinaigrette
Berry Almond \$7

Strawberries, asparagus, goat cheese, almonds & raspberry Riesling dressing

Entrees

Seafood Risotto \$26
Crab, scallops, shrimp, peas, tomatoes & Parmigiano-Reggiano cream
Tenderloin Sauté \$19
Portobello mushrooms, Worcestershire shallot sauce, asparagus, onion crisp
& smashed red potatoes
Seafood Fettuccine \$18
Shrimp, scallops, bell peppers, tomatoes, lemon basil pesto
& Parmigiano-Reggiano
Chicken Penne \$14
Spinach, creamy gorgonzola sauce & walnuts
Fettuccini & Meatballs \$14
Homemade deep fried meatballs, baby spinach, sweet tomato sauce, Monterey
cheese & Parmigiano-Reggiano
Mediterranean Penne \$12 (vegetarian)
Artichokes, sundried & roma tomatoes, olive tapenade, feta & pine nuts
Eggplant Pomodoro \$11 (vegetarian)
Sweet tomato sauce, spinach, olive oil, herbs, fettuccini
Monterey Jack cheese & Parmigiano-Reggiano
Gorgonzola Polenta \$12 (vegetarian)
Portobello mushrooms, tomatoes, asparagus & creamy gorgonzola sauce
Vegetable Sauté \$14 (vegetarian)
Roll, mushrooms, mushrooms, asparagus, tomatoes, baby carrots, artichoke hearts, &

House \$4	
Tomatoes, red onion, cucumbers, carrots & creamy buttermilk dressing	
The Wedge \$5	
Bleu cheese, red onion, tomatoes & homemade bleu cheese dressing	
Scholar Caesar \$5	
Parmigiano-Reggiano, roasted red peppers & Bakehouse croutons	
Baby Spinach \$6	
Baby corn, beets, goat cheese, pecans & raspberry Raiting dressing	
Rosemary Walnut \$7	
Prosciutto, tomatoes, bleu cheese, rosemary walnuts & balsamic vinaigrette	
Burrly Almond \$7	
Strawberries, asparagus, goat cheese, almonds & raspberry dressing	
The Rocket \$7	
Avogado, Brae, dried cherries, candied pecans, apples & Champagne vinaigrette	
Mediterranean Chicken \$9	
Artichoke hearts, chic peas, roasted red peppers, feta, pine nuts	
& tomato cider vinaigrette dressing	
Tropical Almond Chicken \$9	
Oranges, grapes, feta, hearts of palm, red onion & citrus vinaigrette	
Mushroom Ravioli \$8	
Portobello mushrooms, roma tomatoes	
& Parmigiano-Reggiano in a garlic-olive broth	
Pen & Cheese \$9	
Scholar's gourmet version of Mac & Cheese	
Penne pasta, spinach, pine nuts & roma tomatoes in a	
cheddar Alfredo sauce topped with seasoned bread crumbs	
Mediterranean Penne \$9	
Sun-dried & roma tomatoes, olive tapenade, artichokes, pine nuts & feta	
Soup & Salad \$7	
Bowl of soup du jour or French onion crack with a house salad	
Spread Sampler \$7	
Olive tapenade, roasted garlic hummus, spinach & feta, red pepper, artichoke,	
red onions, roma tomatoes & pita triangles	
Portobello Mushroom Crostini \$8	
Walnuts, red peppers & Gorgonzola on Bakehouse bread with Scholar fries	
Scholar's Grilled Cheese \$7	
Cheddar, Monterey Jack & Gruyere cheese with tomatoes, herbs	
& Granny Smith apples on Bakehouse bread with Scholar fries	
Southwest Bean Burger \$9	
Black bean patty, Chihuahua cheese, red onions, tomatoes, avocado cream &	
red pepper cumin aioli on Bakehouse bread with Scholar fries	
Chicken Corfu Bleu \$9	
Prosciutto, sherry artichoke aioli, roma tomatoes	
& Monterey Jack cheese on Bakehouse bread with Scholar fries	
Crawfish "Po-Boy" Crostini \$9	
Fried crawfish, lemon caper remoulade, spinach, roasted red peppers	
& Monterey Jack cheese on Bakehouse bread with Scholar fries	
Patty Melt \$9	
Homemade burger with caramelized onion compote, Dijon, tomatoes, cheddar	
& Monterey Jack cheese on Bakehouse bread with Scholar fries	
Grilled Vegetables \$8	
Served with balsamic glaze, red pepper cumin aioli & sweet tomato sauce	
Lemon Thyme Chicken \$13	
Wild rice risotto, horisat vers, roasted red peppers & lemon garlic beurre blanc	
Blackened Ribeye Sandwich \$10	
Granny Smith apples, roma tomatoes, creamy horseradish sauce	
& red onion on Bakehouse bread with Scholar fries	
Solads	
Chicken Grill \$9	
Bacon, hard-boiled egg, tomatoes, carrots, red onion, Bakehouse croutons, chapeas,	
cucumbers & creamy buttermilk dressing	
Crazy Caesar \$10	
Fried crawfish, Parmigiano-Reggiano, carrots, baby corn, hard-boiled egg, roasted	
red peppers & Bakehouse croutons	
Tuna Nicoise \$11	
Tomatoes, red onion, artichoke hearts, feta, cucumbers, carrots, hard-boiled egg,	
herbed olives, baby corn & tomato cider vinaigrette	
Southwest Shrimp \$12	
Chipotle BBQ, baby corn, roasted red peppers, red onion, carrots, chickpeas, tortilla	
chips & creamy buttermilk dressing	
Black-N-Blue Cobb \$12	
Blackened beef tenderloin, roasted red peppers, avocado cream, carrots, red onion,	
bleu cheese, Bakehouse croutons & balsamic vinaigrette	
Smoked Salmon \$12	
Goat cheese, red onions, pineapple relish, wasabi cream, tomatoes, carrots,	
cucumbers & raspberry Raiting dressing	
Pastas	
Fettuccine & Macaballs \$10	
Homemade deep-fried meatballs, spinach, Parmigiano-Reggiano	
& Monterey Jack cheese in a sweet tomato sauce	
Chicken Penne \$10	
Baby spinach, creamy Gorgonzola sauce & walnuts	
Pesto Chicken Parmesan \$10	
Fettuccine, bell peppers, tomatoes, pesto & chicken	
topped with melted Monterey Jack cheese,	
seasoned bread crumbs & Parmigiano-Reggiano	
Entrees	
Chicken Pot Pie \$9	
Pearl onions, carrots, celery, potatoes & peas topped with puff pastry	
Cranberry Chicken Crostini \$9	
Spinach, cranberry chutney & brie on Bakehouse bread with Scholar fries	
Perch Piccata \$13	
Peppers, capers, artichokes, lemon parsley butter, wild rice & horisat vers	
Chop & Fryer \$13	
Citrus teriyaki pork chop, sherry artichoke aioli & Scholar fries	
Classic Chicken Salad \$8	
Served with rosemary walnuts, gourmet crackers & assorted fresh fruit	
Eggplant Pomodoro \$9	
Homemade sweet tomato sauce, roma tomatoes, spinach, Monterey Jack cheese,	
olive oil, herbs, fettaucini & Parmigiano-Reggiano	
Chicken Quesadillas \$9	
Chicken, chorizo, roma tomatoes, cheddar & Chihuahua cheese served with	
lettuce, avocado cream & tomato cilantro salsa	
Vegetable Quesadillas \$8	
Bell peppers, roma tomatoes, onions, spinach, cheddar & Chihuahua cheese	
served with lettuce, avocado cream & tomato cilantro salsa	
BBQ Meatball Fondee \$9	
Chipotle BBQ sauce, cornichons & Bakehouse baguette circles	
Spinach Polenta Melt \$8	
Creamed spinach, tomatoes, onion cups, Monterey Jack & Gruyere	
Crab Polenta Melt \$10	
Crab, spinach, artichokes, tomatoes, cheddar & Monterey Jack cheese	
Poached Salmon \$9	
Tomatoes, carrots, peppers & pearl onions in a tomato-herb wine broth	
Salmon Croquettes \$3	
Bread crumbs, sherry, artichoke aioli, baby corn, crispy capers, and asparagus	

Pork

豉 豉 肉	P1. ♣ Scallion Pork	8.50
菜 心 拼 子 頭	P2. Lion's Head Casserole	2.95
宮 蓐 肉 絲	P3. Black Bean Pork	7.50
上 湯 苜 蓿 包 肉	P4. Pork in Tofu Wrapped	7.50
金 砂 肋 排	P5. Golden Pork Chops	10.50
魚 香 肉 絲 及 餅	P6. ♣ Yu Xiang Pork	8.95

Vegetable / Tofu

炒 時 蔬	V1. Seasonal Vegetables	seasonal
干 煸 四 季 豆	V2. ♣ String Beans in Garlic Sauce	6.75
脆 皮 豆 腐	V3. Crispy Tofu	6.95
時 蔬 雙 面 筋	V4. Double Bean Curd with Vegetables	6.75
麻 婆 豆 腐	V5. ♣ Ma Po Tofu	6.75
玉 米 烙	V6. Sweet Corn Pancake	6.25
芥 蘭 豆 腐	V7. Tofu w. Broccoli	7.50
家 常 豆 腐	V8. Home Style Tofu	7.95
豆 苗	V9. Pea Pot Stems	10.95

Noodles / Rice

上 海 粗 炒 面	N1. Shanghai Pan Fried Noodle	6.50
芝 油 拌 面	N2. Scallion Noodles	4.75
百 寶 菜 絲	N3. Sauteed Rice Cake	7.75
上 海 精 春 面	N4. Yang Chun Noodles	4.25
上 海 炒 飯	N5. Fried Rice	6.25
醬 菜 肉 絲 半 碗	N6. Shanghai Rice Cake	8.95

Lunch Special

11:30AM - 3:00PM (Monday - Friday, Closed on Tuesdays)
Comes with Steamed white Rice.
Appetizers: Chicken Wing or Crab Pangpons
Soup: Hot & Sour Soup or Corn Soup

四 季 豆 牛	L 1. String Beans with Beef	5.95
芝 爆 牛	L 2. Beef w/ Scallion and Onion	5.95
芥 蘭 牛	L 3. Beef with Broccoli	5.95
左 公 雞	L 4. ♣ General Gao's Chicken	5.95
芥 蘭 雞	L 5. Broccoli with Chicken	5.95
手 蟹 雞	L 6. Chicken with Ginger	5.95
宮 保 雞	L 7. ♣ Kong Pao Chicken	5.95
魚 香 雞	L 8. ♣ Chicken in Garlic Sauce	5.95
芥 蘭 蝦	L 9. Shrimp with Broccoli	5.95
當 歸 蝦	L 10. ♣ Kong Pao Shrimp	5.95
家 常 豆 腐	L 11. Home Style Tofu	5.95
魚 香 芥 蘭	L 12. ♣ Broccoli in Garlic Sauce	5.95
芝 麻 雞	L 13. Sesame Chicken	5.95
魚 香 肉 絲	L 14. ♣ Pork in Garlic Sauce	5.95
陳 皮 牛 肉	L 15. Orange Beef	6.65
干 燒 蝦	L 16. ♣ Shrimp Braised in Garlic Sauce	6.65

Hot & Spicy

we can alter the spiciness according to your taste.

What you get at Shanghai Gate plain and simple
is a chef who really knows how to cook

-Boston Globe

石庫門
Shanghai Gate

204 Harvard Avenue,
Allston, MA 02134
T: 617-566-7344 F: 617-738-4484
Closed on Tuesday



We Deliver After 5:00PM

Appetizers

(Cold)			
西湖魚翅	A1.	West Lake Chicken	4.95
<i>Pickled in wine and steamed before serving</i>			
煙魚	A2.	Smoked Fish	8.25
<i>Marinated and pan fried in Chef's sauce</i>			
四鮮炒麵	A3.	Four Treasure Tofu	5.25
<i>Tofu braised with wood ear and peanuts</i>			
醬鴨	A4.	Chef's Duck	6.50
<i>Braised in Chef's special sauce</i>			
糟鰾水毛豆	A5.	Salty Edamame	3.95
<i>Fresh soybeans boiled and served cold</i>			
五辣香干	A6.	Five Spice Tofu	3.95
<i>Firm tofu served with scallions</i>			
蔥油海蜆	A7.	Scallion Jellyfish	6.50
<i>Sliced jellyfish served with pan seared scallion sauce</i>			
馬蘭頭香干	A8.	Wild Veg. and Bean Curd	4.50
<i>Fresh wild veg. served with 5 spice tofu</i>			
八寶辣蟹	A9.	Eight Treasure Delights	5.95
<i>Tofu, Nuts, Chicken, Pork, and Shrimp braised</i>			
糖醋小排	A10.	Sweet & Sour Baby Ribs	7.50
<i>Marinated & Braised in special sauce</i>			

(Warm)

小籠包	A20.	Steamed Pork Bun	5.50
上海春卷	A21.	Shanghai Spring Rolls	3.55
<i>Two crispy rolls filled with pork and vegetables</i>			
蔥油餅	A22.	Scallion Pancake	4.75
豬肉鍋貼	A23.	Pork Dumplings	4.95
<i>Pan seared, served with Chef's spicy sauce</i>			
菜肉大餛飩	A24.	Shanghai Won Ton Soup	5.25
<i>House made filled with pork and vegetables</i>			
牛肉煎餃	A25.	Beef Dumplings	5.50
<i>Pan seared, served with Chef's spicy sauce</i>			
蒜香雞翅	A26.	Garlic Chicken Wings	6.95
<i>Fried and served in basket</i>			
酥皮芝士卷	A27.	Cheese Rolls	5.25
<i>Crispy cheese rolls with onion and crabmeat</i>			
酥炸口蘑	A28.	Salt & Pepper Mushrooms	5.50
<i>Marinated and fried, served with sauce</i>			
黑鰾雞肉卷	A29.	Black Bean Chicken Wraps	7.50
<i>Deiced chicken marinated and seared in black bean sauce, served with cool lettuce leaves</i>			
苔批魚排	A30.	Seaweed Fish	7.50
<i>Fish fillet with seaweed fried and served with sauce</i>			

Soups

上海鮮	S1.	Shanghai Soup	8.95
<i>Lean pork, bacon, tofu and bamboo shoots in broth</i>			
客家肉豆腐	S2.	Veg. Tofu Custard	6.50
<i>Shredded pork, Chinese watercress and tofu</i>			
白玉魚片湯	S3.	Fish Tofu Soup	6.50
<i>Fish, tofu, and vegetables in broth</i>			
蟹黃蛋湯	S4.	Fish Soup	12.95
<i>Whole fish and pickled cabbage in broth</i>			
酥肉冬瓜湯	S5.	Winter Melon Soup	6.95
<i>Winter melon with ham in broth</i>			
蟹黃司令蟹魚	S6.*	Hot Pot Fish	11.95
<i>Sea bass with pickled cabbage and bamboo shoots</i>			

Seafood

大干干燒魚	F1.*	Da Chian Fish	15.95-17.95
<i>Braised in garlic with meat sauce</i>			
紅燒肚脰	F2.	Center Fish in Brown Sauce	13.50
<i>Braised with ginger and scallions</i>			
蒜茸蒜子魚塊	F3.	Sizzling Fish Plate	11.95
<i>Fish with garlic on hot plate</i>			
煎蒸魚丁	F4.*	Ma Po Fish	8.95
<i>Diced fish with tofu in spicy Sichuan sauce</i>			
蔥燒魚	F5.	Ginger Scallion Tilapia	15.95-17.95
<i>Fish with ginger and scallions braised in brown sauce</i>			
糟溜魚片	F6.	Shanghai Fish Slices	8.95
<i>Fish marinated in wine and stir-fried with ginger and wood ear</i>			
脆炸魚片	F7.	Golden Fish	9.50
<i>Marinated fish slices fried to a golden brown</i>			
彩椒魚	F8.*	Chili Pepper Fish	15.95-17.95
<i>Shredded in spicy black bean and garlic sauce</i>			
紅燒刺參	F9.	Fish in Brown Sauce	11.95
<i>Braised with ginger and scallions</i>			
苔條扒蜆殼	F10.	Seaweed Shrimp	11.95
<i>Fried with pepper and seaweed (with shell)</i>			
宮保蝦仁	F11.*	Kong Pao Shrimp	9.95
<i>Stir-fried with onions and peppers</i>			
金炒豆蝦	F12.	Crispy Shrimp	11.95
<i>Marinated and fried with garlic (with shell)</i>			
白果蝦仁	F13.	Shrimp with Gingko Nuts	10.50
<i>Stir-fried with gingko nuts</i>			
紅燒肉仁豆腐	F14.	Shrimp and Tofu Stew	6.95
<i>Slow cooked with Chinese bacon and green peas</i>			
脆皮奇妙蝦	F15.	Magic Shrimp	12.95
<i>Fried and served with sauce</i>			

Chicken

椒鹽川椒雞	C1.*	Paradise Mountain Chicken	8.95
<i>Stir-fried with chili pepper</i>			
醬爆雞丁	C2.	Black Bean Chicken	7.95
<i>Stir-fried with peppers, tofu and bamboo shoots</i>			
五絲雞水	C3.	Rainbow Chicken	8.95
<i>Diced chicken stir-fried with fresh vegetables</i>			
雙果雞丁	C4.	Double Nuts Chicken	7.95
<i>Stir-fried with peanuts and cashews</i>			
芥菜雞片	C5.	Chicken with Chinese Watercress	8.50
<i>Stir-fried sliced chicken</i>			
小煎雞	C6.	Pan Seared Chicken	8.25
<i>Severed with celery and bamboo shoots</i>			
左宗雞	C7.*	General Gao's Chicken	10.50
芝麻雞	C8.	Sesame Chicken	10.50
陳皮雞	C9.*	Orange Chicken	10.50
宮保雞	C10.*	Kong Pao Chicken	8.50
芥蘭雞	C11.	Chicken w. Broccoli	8.50

Beef

水煮牛肉	B1.*	Braised Beef	8.95
<i>Braised with chili pepper and vegetables</i>			
尖椒牛柳	B2.*	Beef in Brown Sauce	9.50
<i>Stir-fried with peppers and scallions in brown sauce</i>			
蔥爆牛肉	B3.	Scallion Beef	8.75
<i>Beef stir-fried with scallions and onions</i>			
荷葉粉蒸牛肉	B4.*	Lotus Beef	9.25
<i>Steamed with peppers, cilantro and garlic in lotus leaf</i>			
干煸牛肉絲	B5.*	Spicy Beef	10.50
<i>Shredded beef sautéed with celery</i>			
脆皮牛肉	B6.	Crispy Beef	11.95
<i>Fried beef slices served with garlic sauce</i>			
蟹黃牛肉	B7.*	Beef with Pickled Cabbage	8.95
<i>Stir-fried with spicy cabbage</i>			
蔥椒小牛肉	B8.	Peppered Beef	11.95
<i>Served with onions and peppers on sizzling plate</i>			
宮保牛	B 9.*	Kong Pao Beef	8.95
芝麻牛	B10.	Sesame Beef	11.95
陳皮牛	B11.*	Orange Beef	11.95
芥蘭牛	B12.	Beef w. Broccoli	8.95

Shanghai Gate

204 Harvard Avenue, Allston, MA 02134 Tel: 617-566-7344 Fax: 617-738-4484
Closed on Tuesdays
Minimum charge on credit card: \$20.00

Appetizers

{ Cold }			
A1 西湖醋雞	West Lake Chicken	Pickled in wine and steamed before serving	4.95
A2 燻魚	Smoked Fish	Marinated and brailed in Brown sauce	8.25
A3 四鮮烤鴨	Four Treasure Tofu	Tofu braised with mushrooms, wood ear and peanuts	4.95
A4 醬鴨	Chef's Duck	Braised in Chef's special sauce	6.50
A5 糖醋水毛豆	Salty Edamame	Fresh soybeans brailed and served cold	3.95
A6 蔥拌香干	Five Spice Tofu	Firm tofu served with scallions	3.95
A7 蔥油海蜇	Scallion Jellyfish	Sliced Jellyfish served with pan seared Scallion sauce	6.50
A8 香干馬蹄羹	Wild Veg. and Bean Curd	Fresh wild veg. served with 5 Spiced Tofu	4.50
A9 八寶蟹簍	Eight Treasure Delights	Tofu, Nuts, Chicken, Pork, and Shrimp braised	5.95
A10 糖醋小排	Sweet & Sour Baby Ribs	Marinated & Braised in special Sauce	6.95
{ Warm }			
A21 上海春卷	Shanghai Spring Rolls	Two crispy rolls filled with pork and vegetables	3.25
A22 蔥油餅	Scallion Pancake		4.50
A23 豬肉餛飩	Pork Dumplings	Pan seared, served with Chef's spicy sauce	4.50
A24 菜肉大餛飩	Shanghai Won Ton Soup	House-made filled with pork and vegetables	4.95
A25 牛肉煎餃	Beef Dumplings	Pan seared, served with Chef's spicy sauce	5.25
A26 蒜香雞翅	Garlic Chicken Wings	Fried and served in basket	6.95
A27 酥皮芝士卷	Cheese Rolls	Crispy cheese rolls with onion and crabmeal	4.95
A28 酥炸口蘑	Salt & Pepper Mushrooms	Marinated and fried, served with sauce	5.50
A29 豆豉雞肉生菜	Black Bean Chicken Wraps	Delicd chicken marinated and seared in black bean sauce, served with coal lettuce leaves	6.95
A30 苔蕪魚絲	Seaweed Fish	Fish fillet with seaweed fried and served with sauce	6.95

Soups

S1 鮑魚鮮	Shanghai Soup	Lean pork, bacon, tofu and bamboo shoots in broth	8.95
S2 青菜肉豆腐羹	Veg. Tofu Custard	Shredded pork, Chinese watercress and tofu	5.95
S3 白玉魚片湯	Wh Tofu Soup	Fish, tofu, and vegetables in broth	5.95
S4 雪菜黃魚湯	Fish Soup	Whole fish and Pickled Cabbage in broth	12.95
S5 鹹肉冬瓜扇尖	Winter Melon Soup	Winter melon with ham in broth	6.50
S6 酸菜茄尖鱸魚	Hot Pot Fish*	Sea bass with pickled cabbage and bamboo shoots	10.95

Seafood

SD1 大千干燒魚	Da Chian Fish*	Braised in garlic sauce	13.95-15.95
SD2 紅燒肚塊	Center Fish in Brown Sauce	Braised with ginger and scallions	12.50
SD3 蒜椒蒜子魚塊	Sizzling Fish Plate	Fish with garlic and vegetables on hot plate	11.95
SD4 麻辣魚丁	Ma Po Fish*	Diced fish with tofu in spicy Sichuan sauce	8.95
SD5 蔥烤魚	Ginger Scallion Tilapia	Fish with ginger and scallions braised in brown sauce	12.95-15.95
SD7 糖醋魚片	Shanghai Fish Slices	Fish marinated in wine and stir-fried with ginger and wood ear mushrooms	8.95
SD8 脆炸魚片	Golden Fish	Marinated fish slices fried to a golden brown	8.95
SD9 鮮蝦魚	Chili Pepper Fish*	Steamed in spicy black bean and garlic sauce	12.95-15.95
SD10 紅燒翅水	Fish in Brown Sauce	Braised with ginger and scallions	9.95
SD11 苔絲海蜇蝦	Seaweed Shrimp	Fried with pepper and seaweed	11.95
SD12 宮保蝦仁	Kung Pao Shrimp*	Stir-fried with anions and peppers	8.95
SD13 金炒草蝦	Crispy Shrimp	Marinated and fried with garlic	9.95
SD14 白果蝦仁	Shrimp with Ginkgo Nuts	Stir-Fried with diced vegetable	9.95
SD15 咸肉蝦仁豆腐	Shrimp and Tofu Stew	Slow cooked with Chinese bacon and green peas	6.25
SD16 脆皮奇妙蝦	Magic Shrimp	Fried and served with sauce	10.95

Chicken					
C1 樂山川椒雞	Paradise Mountain Chicken*	Stir-fried with chili pepper		8.95	
C2 碧綠雞丁	Black Bean Chicken	Stir-fried with peppers, tofu and bamboo shoots		7.95	
C3 五彩雞米	Rainbow Chicken	Diced chicken stir-fried with fresh vegetables		7.95	
C4 雙果雞丁	Double Nuts Chicken	Stir-fried with peanuts and cashews		7.95	
C5 青菜雞片	Chicken with Chinese Watercress	Stir-fried sliced chicken		7.95	
C6 小煎雞	Pan Seared Chicken	Severed with celery and bamboo shoots		7.95	
Beef					
B1 水煮牛肉	Braised Beef*	Braised with chili pepper and vegetables		8.95	
B2 尖椒牛肉	Beef in Brown Sauce*	Stir-fried with peppers and scallions in brown sauce		9.50	
B3 蔥爆牛肉絲	Scallion Beef	Shredded beef stir-fried with scallions and onions		8.25	
B4 荷葉粉蒸牛肉	Lotus Beef*	Steamed with peppers, cilantro and garlic in lotus leaf		8.95	
B5 干煸牛肉絲	Spicy Beef*	Shredded beef sauteed with celery		8.95	
B6 脆皮牛肉	Crispy Beef	Fried beef slices served with garlic sauce		9.95	
B7 鹽菜牛肉	Beef with Pickled Cabbage*	Stir-fried with spicy cabbage		8.25	
B8 黑椒小牛排	Peppered Beef	Served with onions and peppers on sizzling plate		10.95	
Pork					
P1 薑蔥肉	Scallion Pork	Sauteed with scallion and ginger		7.95	
P2 菜心獅子頭	Udon's Head Casserole	House-made meat balls stewed w/ baby greens	2.95 ea		
P3 京醬肉絲	Black Bean Pork	Shredded pork stir-fried with bamboo shoots		7.50	
P4 上湯白菜包肉	Pork In Tofu Wrapper	Slowly stewed and served with bean sprouts		7.50	
P5 金邊肋排	Golden Pork Chops	Fried and served with Chef's special sauce		9.50	
P6 魚香肉絲夾餅	Yu Xiang Pork*	Stir-fried in garlic sauce and served with steamed bread		8.50	
Vegetable/Tofu					
V1 炒時蔬	Seasonal Vegetables	Cooked on Demand	seasonal		
V2 干煸四季豆	String Beans in Garlic Sauce*	Stir-fried with chef's sauce		6.25	
V3 脆皮豆腐	Crispy Tofu	Fried and served with Chef's sauce		6.95	
V4 時蔬雙菇筋	Double Bean curd with Vegetables	Stir-fried with fresh vegetables		6.75	
V5 麻婆豆腐	Ma Po Tofu*	Stir-fried with vegetables in spicy sauce		6.75	
V6 玉米烙	Sweet Corn Pancake	Pan-fried with pineapple and water chestnuts		6.25	
Noodles/Rice					
N1 上海蝦炒面	Shanghai Pan Fried Noodle	Choice of chicken, pork, beef, or shrimp		5.95	
N2 蔥油拌面	Scallion Noodles	Scallion sauce over boiled noodles		4.50	
N3 百寶年糕	Sauteed Rice Cake	Sliced rice cake sauteed with vegetables		6.75	
N4 上海陽春面	Yang Chun Noodles	Thin noodles in clear soup topped with scallions		3.95	
N5 上海炒飯	Fried Rice	Pan-fried with ham, chicken, shrimp and vegetables		6.25	
Lunch Special 11:30AM-3:00PM (Monday-Friday, Closed on Tuesdays)					
Comes with Steamed Rice, Appetizers: Chicken Wing or Crab Rangoons					
Soup: Hot & Sour Soup or Corn Soup					
L1. 四季豆牛	String Beans with Beef	5.25	L9. 芥蘭蝦	Shrimp with Broccoli	5.25
L2. 蔥爆牛	Beef with Scallions and Onions	5.25	L10. 宮保蝦*	Kong Pao Shrimp	5.25
L3. 芥蘭牛	Beef with Broccoli	5.25	L11. 家常豆腐	Home Style Tofu	5.25
L4. 左公雞*	General Cao's Chicken	5.25	L12. 魚香芥蘭*	Broccoli in Garlic Sauce	5.25
L5. 芥蘭蝦	Broccoli with Chicken	5.25	L13. 芝麻雞	Sesame Chicken	5.25
L6. 手撕雞	Tender Chicken with Ginger	5.25	L14. 魚香肉絲*	Pork in Garlic Sauce	5.25
L7. 宮保蝦*	Kong Pao Chicken	5.25	L15. 蔥油牛肉	Orange Beef	6.95
L8. 魚香蝦*	Yu Xiang Chicken	5.25	L16. 干燒蝦*	Shrimp Braised in Garlic Sauce	6.95
* Hot & Spicy, we can alter the spiciness according to your taste.					

Special

拍黄瓜	Fresh cucumber with ginger sauce (cold)	2.25
更得脆耳	Tree ear with garlic sauce (cold)	4.55
素鸡	Sliced Gluten in Brown Sauce (cold)	5.50
白斩鸡	Tender boiled chicken with soy sauce (cold)	5.25
桂花糖藕	Sliced Lotus root steamed with sticky rice (cold)	6.25
醉鱼拌苦瓜	Drunken fish served with Bitter melon (cold)	5.20
蒜泥白肉	Cold sliced pork served with minced garlic (cold)	6.25
生煎牛肉辣锅	Sizzling Beef Plate	11.95
热炆腰花	Pig's kidney stir-fried with ginger & scallion *	8.95
珍珠鲢鱼	Stir-fried tilapia in brown sauce with topioca	13.95
百叶结走油肉	Steamed pig's belly with tofu skin	10.35
豆瓣鱼辣锅	Black bean with fish served in hot pot *	12.95
火腿百叶丝	Sliced ham stir-fried with tofu skin	7.45
虾仁锅巴	Stir-fried shrimp on top of crispy rice cake	8.55
咸青鱼蒸豆腐	Steamed Salted Fish with tofu	8.95
宫保鳊鱼	KongPee Eel	11.95
上汤芦笋	Shrimps and asparagus stew	7.25
咸菜鱼片	Salted cabbage stir-fried with fish slices	4.95
香辣墨鱼丝	Crispy calamari *	8.95
水晶虾仁	Crystal Shrimp	14.95

GÀ
CHICKEN ENTREES

Served with steamed white rice



38. **GÀ XÁO CÀ RY** \$8.25
CURRY CHICKEN with VEGETABLE MEDLEY - Sliced chicken
onion sautéed with curry, red peppers, onions, summer squash,
zucchini, green beans, snow peas and roasted peanuts
39. **GÀ XÁO SẢ ỚT** \$8.25
SLICED CHICKEN with LEMONGRASS - Sliced chicken breast
sauteed with lemongrass, onions, red and green peppers and
roasted peanuts
40. **GÀ XÁO GỪNG** \$8.25
SLICED CHICKEN with GINGER - Sliced chicken breast sautéed
with ginger, onions and roasted peanuts
41. **GÀ XÁO BROCCOLI** \$8.25
SLICED CHICKEN with BROCCOLI - Sliced chicken breast sautéed
with broccoli
42. **GÀ XÁO RAU CẢI** \$9.25
CHICKEN with VEGETABLE MEDLEY - Sliced chicken breast sautéed
with red pepper, onions, summer squash, zucchini, green beans
and snow peas

HEO
PORK ENTREES

Served with steamed white rice



43. **HEO XÁO RAU CẢI** \$8.25
PORK with VEGETABLE MEDLEY - Sliced pork sautéed with
red peppers, onions, carrots, broccoli, summer squash, zucchini,
green beans and snow peas
44. **HEO XÁO BROCCOLI** \$8.25
SLICED PORK with BROCCOLI - Sliced pork sautéed with broccoli

MỠN ẨM CHAY
VEGETARIAN ENTREES



45. **RAU CẢI XÁO hoặc HẤP** \$7.95
VEGETABLE MEDLEY - Steamed or sautéed red, green pepper onions,
carrots, broccoli, summer squash, zucchini, green bean and snow peas
with soy sauce
46. **ÔAU HỦ XÁO SẢ ỚT** \$8.25
TOFU with LEMONGRASS - Tofu sautéed with lemongrass
and roasted peanuts
47. **ÔAU HỦ XÁO GỪNG** \$8.25
TOFU with GINGER - Tofu sautéed with ginger and roasted peanuts
48. **ÔAU HỦ XÁO CÀ RY** \$8.25
TOFU with CURRY - Tofu sautéed with curry, red peppers, onions,
carrots, broccoli, summer squash, zucchini, green beans, snow peas
and roasted peanuts
49. **ÔAU HỦ XÁO CÀ CHUA và KHÔM** \$8.25
TOFU with TOMATOES and PINEAPPLES - Tofu sautéed with
tomatoes and pineapples
50. **ÔAU HỦ XÁO RAU CẢI** \$8.25
TOFU with VEGETABLE MEDLEY - Tofu sautéed with red peppers,
onions, carrots, broccoli, summer squash, zucchini, green beans
and snow peas

GIẢI KHÁT
BEVERAGES

- B1. **CÀ PHÊ SỮA NÓNG** \$1.75
hoặc OEN NÓNG - Vietnamese style coffee served hot with sweetened condensed milk
or black
- B2. **CÀ PHÊ SỮA CÀ** \$2.00
hoặc OEN CÀ - Vietnamese style coffee served cold over ice with sweetened
condensed milk or black
- B3. **ÔÁ CHANH** \$2.00
Fresh Limeade
- B4. **TRÁ ÔÁ CHANH** \$2.00
Jasmine Limeade, iced fresh limeade with jasmine tea
- B5. **SÔA CHANH** \$2.50
Sparkling Limeade, fresh limeade with soda
- B6. **CHANH MUỐI** \$2.50
Salty Limeade
- B7. **SÔA XI MUỐI** \$2.50
Salty Plum Soda
- B8. **SÔA HỘT GÀ** \$2.50
Egg Soda
- B9. **SỮA ÔAU NÀNH** \$1.50
Sweet Soy Bean Milk
- B10. **NƯỚC ÔAU TÚI** \$2.50
Coconut Juice and Meat, syrup, coconut milk and ice
- B11. **TRÁI CÂY** \$2.50
Chọn: 1 1/2, NHA, CHANH, MÍT hoặc THUP C (U)
CHILLED ORIENTAL FRUIT
A choice of lychee, longan, rambutan, jack fruit
or a mixed fruit sample (\$1.00 extra) served over ice
- B12. **SINH TỎ TRÁI CÂY** \$2.75
Chọn: DẦU, KHUẤT, DỪA, BƠ, MÍT, SỮA RIENG hoặc DỪA XANH
FRUIT SHAKE
A choice of fresh strawberry, pineapple, coconut,
avocado, jack fruit, durian or mango bean shake blended with ice
and sweetened condensed milk
- B13. **SOFT DRINKS** \$1.25
- B14. **BOTTLED WATER** \$1.50
- B15. **CHÈ BA MÀU** \$2.50
Tri-colored dessert with beans



Sugar Bowl

MENU

Tel.: 617-254-8892
Fax: 617-254-8896

We are Open
Seven days a week
from 10:30am. to 12:00 midnight



Minimum Charge Credit Cards \$10.00

88 FOOD CONNECTION
1095 Commonwealth Avenue, Boston, MA 02215

MON KHAI VI
APPETIZERS



1. **SUP HOANH THANH**
WONTON SOUP - Pork dumplings, lettuce, onion, and scallops in chicken broth \$3.75
2. **GOI CUON** \$3.25
FRESH SUMMER ROLLS - Shredded lettuce, mint and rice vermicelli, sliced pork, shrimp wrapped into a softened rice paper. Served with peanut dipping sauce.
3. **GOI CUON OAU HU** \$3.25
VEGETARIAN FRESH SUMMER ROLLS - Shredded lettuce, mint and rice vermicelli with tofu, wrapped into a softened rice paper and served with peanut dipping sauce.
4. **THIT LUI** \$3.75
BEEF or CHICKEN TERIYAKI - Beef tenderloin or chicken marinated in garlic, black pepper, lemongrass, sesame and soy sauce.
5. **BANH OAI VAT CHEN** \$3.50
PEKING RAVIOLI - Pork dumplings, steamed or pan fried.
6. **CHAO TOM** \$7.75
SHRIMP PASTE ON SUGAR CANE - Lightly seasoned ground shrimp, modest around sugar cane.

GOI
VIETNAMESE SALADS



7. **GOI TOM hoặc GOI GA** \$5.75
SHRIMP or CHICKEN SALAD - Poached shrimp or chicken with shredded carrots, cabbage, fresh mint, roasted peanuts, onions and home made dressing.
8. **GOI TOM THIT** \$5.95
COMBINATION SALAD - Poached shrimp and chicken with shredded carrots, cabbage, fresh mint, roasted peanuts, onions and home made dressing.
(Vegetarian tofu salad available)

PHO HOAC MI
NOODLE SOUPS



- Our famous Vietnamese beef, chicken or seafood soups with scallions, onions and cilantro offered with a choice of white (pho) or yellow (mi) noodles. Soups are served with a plate of bean sprouts, fresh basil, sliced lime and small green chili pepper on the side.
9. **XE LUA** \$5.75
EXTRA LARGE BEEF NOODLE SOUP - Largest bowl of our most popular noodle soup with sliced rare eye round, well done flank, brisket, tendon and tripe.
 10. **OAC BIET** \$4.50/\$5.25
BEEF NOODLE SOUP - Our most popular beef noodle soup with sliced rare eye round, well done flank, brisket, beef flank, tendon and tripe.
 11. **TAI NAM, GAN, SACH** \$4.50/\$5.25
BEEF NOODLE SOUP - Sliced rare eye round, well done flank, tendon and tripe.
 12. **TAI GAN, SACH** \$4.50/\$5.25
BEEF NOODLE SOUP - Sliced rare eye round, tendon and tripe.

13. **TAI** \$4.50/\$5.25
BEEF NOODLE SOUP - With sliced rare eye round.
14. **TAI GAN, TAI NAM, TAI GAU hoặc TAI SACH** \$4.50/\$5.25
BEEF NOODLE SOUP - With rare eye round and a choice of tendon, well done flank, brisket or tripe.

15. **BO VIEN** \$4.50/\$5.25
BEEF BALL NOODLE SOUP - With seasoned beef meat balls.
16. **PHO BO MI GA** \$4.50/\$5.25/\$5.75
CHICKEN NOODLE SOUP - Three size bowls of shredded chicken noodle soups with beef broth.
17. **PHO RAU CAI** \$4.50/\$5.25
VEGETABLE NOODLE SOUP - With chicken broth.
18. **MI HAI SAN hoặc HU TIEU TOM CUA** \$5.25
SEAFOOD NOODLE SOUP - Shrimp, imitation crab meat, squid, fish cake with a choice of yellow or white noodles in chicken broth.
19. **HU TIEU NAM VANG hoặc HU TIEU MY THO** \$5.25
SEAFOOD and PORK NOODLE SOUP - Shrimp, imitation crab meat, squid, fish cake and sliced pork with a choice of water chestnut flour or white noodles with chicken broth.

Một phần bò viên hoặc rau cải ăn kèm với các loại Phở và Hủ Tiếu d kèm thêm \$1.50
(Please note that a side order of beef balls or vegetable medley can be added to any of the above soups for \$1.50 more)

* Consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish or eggs may increase your risk of foodborne illness.

BUN
VERMICELLI



20. **BUN HEO BO hoặc GA** \$5.25
VERMICELLI PORK or CHICKEN - A choice of grilled sliced pork beef tenderloin or chicken on top of a bowl of vermicelli, shredded lettuce, mint, bean sprouts and roasted peanuts. Served with home made sauce on the side.
21. **BUN TOM** \$5.75
VERMICELLI SHRIMP - Grilled Shrimp on top of vermicelli, shredded lettuce, mint, bean sprouts and roasted peanuts. Served with home made sauce.
22. **BUN TOM THIT** \$5.95
VERMICELLI SHRIMP and PORK - Grilled shrimp and sliced pork on top of vermicelli, shredded lettuce, mint, bean sprouts and roasted peanuts. Served with home made sauce.

MI HOAC HU TIEU XAO
STIR FRIED NOODLE



23. **XAO MEM, XAO DON voi BO hoặc GA** \$6.75
STIR FRIED YELLOW NOODLES - Stir fried yellow noodles with choice of chicken, beef tenderloin or pork with red and green peppers, onions, broccoli, green beans, snow peas.
(Crispy yellow noodles or soft noodles)
24. **HU TIEU XAO** \$7.95
STIR FRIED FLAT NOODLES - Stir fried flat rice noodles with choice of beef, chicken or pork with red and green peppers, onions, broccoli, green beans and snow peas.
(Stir-fried noodle with seafood \$1.00 more)

COM DIA
RICE PLATES



25. **COM SUON hoặc THIT HEO NUONG** \$5.75
RICE PLATES PORK CHOP or SLICED PORK - Steamed rice plate with grilled pork chop or sliced pork, tomatoes, cucumber and lettuce.
26. **COM OUI GA NUONG** \$5.75
RICE PLATES CHICKEN LEG - Grilled chicken leg on steamed rice, with lettuce, tomatoes and cucumber.
27. **COM SUON, BI, CHA** \$6.50
RICE PLATES PORK CHOP, PORK SKIN and PORK CAKE - Steamed rice plate with grilled pork chop, pork skin and steamed ground pork cake, tomatoes, cucumber and lettuce.
28. **COM CHIEN DUONG CHAU** \$5.75
HOUSE SPECIAL FRIED RICE - Vietnamese style fried rice with shrimp, chicken, eggs, Chinese sausage and mixed vegetable.

DO BIEN
SEAFOOD ENTREES



Served with steamed white rice

29. **SCALLOP XAO RAU CAI** \$9.75
SCALLOPS and VEGETABLE MEDLEY - Fresh scallops sautéed with red peppers, onions, carrots, broccoli, summer squash, zucchini, green bean and snow peas.
30. **OO BIEN XAO THAP CAM** \$10.75
SEAFOOD with VEGETABLE MEDLEY - Shrimp, squid and scallop sautéed with red peppers, onions, carrots, broccoli, summer squash, zucchini, green beans and snow peas.
31. **TOM XAO BROCCOLI** \$9.75
SHRIMP with BROCCOLI - Shrimp sautéed with broccoli.
32. **TOM RAM MAN** \$9.75
SALTED SPICY SHRIMP - Shrimp sautéed with a special house sauce, sliced onion and roasted peanuts.
33. **TOM XAO SA OT** \$9.75
LEMONGRASS SHRIMP - Shrimp sautéed with lemongrass, sliced onion and roasted peanuts.

BO
BEEF ENTREES



Served with steamed white rice

34. **BO XAO CA RY** \$8.25
CURRY BEEF with VEGETABLE MEDLEY - Beef sautéed with curry, onions, summer squash, zucchini, green beans, snow peas and roasted peanuts.
35. **BO XAO SA OT** \$8.25
LEMONGRASS BEEF - Beef sautéed with lemongrass, sliced onion, green, red bell peppers and roasted peanuts.
36. **BO XAO BROCCOLI** \$8.25
BEEF with BROCCOLI - Beef sautéed with broccoli.
37. **BO XAO RAU CAI** \$8.25
BEEF with VEGETABLE MEDLEY - Beef sautéed with red pepper, onions, carrots, broccoli, summer squash, zucchini, green beans and snow peas, and roasted peanuts.

海鮮、小菜

椒鹽(鹽水)炸蝦	1.	Crispy or broil shrimp.....	8.95
九層塔炒烏瓜子	2.	Clam with basil.....	10.95
豆豉生燒	3.	Oyster with black bean sauce.....	10.95
蚵仔酥	4.	Crispy oyster.....	8.95
青炒蝦仁	5.	Scallop shrimp.....	10.95
薑黃蝦仁	6.	Shrimp with yellow chives.....	10.95
薑黃鱔魚	7.	Fel with chives.....	11.95
鮮貝(乾貝)炒瓜	8.	Fresh scallop or dried scallop with loofah.....	9.95 / 10.95
炒三鮮	9.	Sauteed shrimp, scallop and squid.....	9.95
薑葱(椒鹽)螃蟹	10.	Stir-fried or ginger-scallop with crab.....	8.95
九層塔椒鹽石螺	11.	Stir-fried or basil with snail (shell).....	7.95
蒜泥(九層塔)蝦肉	12.	Basil or garlic with snail meat.....	8.95
烤秋刀魚	13.	Grilled mackerel pike.....	4.95
紅燒海參	14.	Sea-cucumber with black mushroom.....	14.95
醋(乾蒸)鮑魚	15.	Sweet and sour or pan-fried pondfret.....	9.95
蔥燒(豆腐)煎魚	16.	Tilapia in brown sauce.....	9.95
紅燒(乾蒸)帶子	17.	Pan-fried or brown sauce bair fish.....	7.95
炆魚豆腐煲	18.	Fish and bean curd in hot pot.....	10.95
海鮮豆腐煲	19.	Seafood and bean curd in hot pot.....	10.95
蟹肉豆腐煲	20.	Han and bean curd in hot pot.....	9.95
大腸豆腐煲	21.	Intestine and bean curd in hot pot.....	9.95
炆瓜蝦仁	22.	Sauteed squash and baby shrimp.....	10.95
三杯扒菜心	23.	Sauteed scallop, shrimp, conch Chinese vegetable.....	10.95
蒜苗生腸	24.	Sauteed fresh garlic and intestine.....	7.95
酸芥炒雞尖	25.	Sauteed sour mustard and tripe.....	7.95
百芽絲燒肉	26.	Dried bean curd and pork with brown sauce.....	7.95
客家百芽肉絲(牛肉)	27.	Shredded pork or beef with mustard.....	7.95
蒜末炒肉絲(牛肉)	28.	Shredded pork or beef with bamboo tip.....	7.95
中片牛肉絲	29.	Beef with Chinese celery.....	9.95
魚香牛肉絲	30.	Beef with yellow chives.....	9.95
小碗(九層塔)牛肉絲	31.	Sauteed shredded beef with hot chili or basil.....	8.95
蒜苗臘肉	32.	Salted pork with garlic sprout.....	8.95
芋頭扣肉	33.	Taro and pork with brown sauce.....	8.95
韭菜(中片)香干肉絲	34.	Pork, dried bean curd with chives or celery.....	8.95
零煎(椒鹽)肉絲	35.	Sweet and sour or crispy pork chop.....	8.95
腸旺	36.	Intestine and pig blood with sour mustard.....	9.95
空心菜炒牛柳	37.	Beef with Chinese water crest.....	8.95
九層塔炒鴨舌	38.	Duck tongue with basil.....	10.95
茄 蛋 骨	39.	Rib in brown sauce.....	8.95

社團特別菜式

網蝦(干燒)明蝦	1.	Jumbo shrimp with Chinese vegetable or hot spicy sauce.....	15.95
蝦子燻烏參	2.	Shrimp roe and sea cucumber in brown sauce.....	18.95
五柳鼓奇魚	3.	Red Snapper with special sauce.....	18.95
薑黃(薑絲)蝦片	4.	Sauteed couch meat with yellow chives or hot spicy sauce.....	12.95
椒鹽(薑黃)田粉	5.	Crispy or yellow chives frog.....	15.95
鐵板(薑蔥)雙龍	6.	Twin lobster with ginger scallop or on hot plate.....	S / P
五柳(桂花)奶魚	7.	Sauteed dried bean curd on cod fish.....	15.95
豆瓣(紅燒)紅魚	8.	Grass carp with spicy bean sauce.....	11.95
芋頭扣鴨	9.	Duck chop with taro.....	10.95
筒仔米腸	10.	Shredded pork with bamboo tip.....	10.95
鐵板(豆豉)蒜泥肉	11.	Steamed or deep fried flounder.....	18.95
三杯鴨蛋	12.	Ginger duck tongue casserole.....	14.95
干(蒸)魚頭豆腐	13.	Pan-fried or soy bean sauce with milk fish.....	15.95
炆 網 帶 瓜	14.	Sauteed clam and squash.....	12.95
土絲炒花枝	15.	Sweet-sour and spicy squid roll.....	12.95
茄油(蒜味)雞花	16.	Kidney with sesame oil or hot oil.....	8.95
台式三杯雞	17.	Ginger chicken casserole.....	8.95
黑椒牛仔骨	18.	Veal chop with black pepper.....	10.95
連湯煮豆腐	19.	Special home style steamed smelted bean curd.....	7.95
三杯并翅	20.	Squid with ginger, vine & basil in hot pot.....	10.95

海之味

家鄉早點 米 台菜小吃

TAIWAN CAFÉ

Tel: (617) 426-8181

Monday - Friday 11am - 1am

Saturday & Sunday 10am - 1am

34 Oxford Street, Boston, MA 02111

LUNCH SPECIAL 經濟套餐

11:00 am - 4:00 pm (Mon - Fri)

隨餐附贈每日例湯。With daily soup & white rice.

三菜一湯每份 \$15.95

小辣板牛肉絲 1.	➤ Sautced shredded beef with hot chili.....	5.95
香干肉絲 2.	➤ Pork dried bean curd with chives.....	5.95
雪菜百芽肉絲 3.	➤ Shredded pork with mustard.....	5.95
筒仔炒肉絲 4.	➤ Shredded pork with bamboo tip.....	5.95
腸旺 5.	➤ Intestine and pig blood with sour mustard.....	5.95
芋頭扣肉 6.	➤ Taro and pork with brown sauce.....	5.95
百葉結燒肉 7.	➤ Dried bean curd and pork with brown sauce.....	5.95
豆腐燻烏參 8.	➤ Taro in brown sauce.....	5.95
紅燒帶魚 9.	➤ Red fish with brown sauce.....	5.95
茄油腰花 10.	➤ Kidney with sesame oil.....	5.95
酸菜炒大腸 11.	➤ Sautced sour mustard & intestine.....	5.95
酸菜炒雞尖 12.	➤ Sautced sour mustard and tripe.....	5.95
零都肉絲 13.	➤ Sweet and sour pork chop.....	5.95
三杯雞 14.	➤ Ginger chicken casserole.....	5.95
茄油排骨 15.	➤ Rib in brown sauce.....	5.95
蝦仁豆腐 16.	➤ Sautced shrimp and bean curd.....	5.95
毛豆蝦仁 17.	➤ Sautced soy bean and shrimp.....	5.95
空心菜炒牛柳 18.	➤ Beef with Chinese watercress.....	5.95
紅燒豆腐 19.	➤ Pan-fried bean curd with scallop.....	5.95
客家燒茄子 20.	➤ Home style sauteed eggplant with basil.....	5.95
平菇四季豆 21.	➤ Sautced string bean.....	5.95
清炒空心菜 22.	➤ Chinese watercress with garlic.....	5.95
炒菠菜 23.	➤ Spinach with garlic.....	5.95
腐乳白菜 24.	➤ Bean curd sheet with Napa.....	5.95
客家炒香干 25.	➤ Dried bean curd with mustard.....	5.95
木絲扒菜心 26.	➤ Chinese vegetable with black mushroom.....	5.95
清炒冬瓜 27.	➤ Squash with ginger.....	5.95
雪菜百芽毛豆 28.	➤ Dried bean curd, soy bean and mustard.....	5.95

小吃、小菜

北港雞捲	1.	Pork roll	3.95
廟皮蝦肉捲	2.	Shrimp and pork roll	4.50
台中肉圓	3.	Meat ball	2.95
臭豆腐	4.	Crispy smothered bean curd	4.95
蒜香腸	5.	Taiwanese sausage	4.25
虎蛋豆腐	6.	Bean and egg	4.25
五味生腸	7.	Cold intestine	4.95
蚵仔煎	8.	Oyster pancake	4.95
竹筒米糕	9.	Steamed sweet rice	2.95
糖血糕	10.	Sweet rice cake	2.95
炸大腸	11.	Crispy intestine	5.95
蚵仔煎	12.	Taiwanese tempura	4.95
刈包	13.	Taiwanese hamburger	2.95
煙水大腸	14.	Rice sausage	5.95
白切大腸	15.	Steamed intestine	5.95
菜脯蛋	16.	Pan-fried egg and radish	3.95
廟皮炸豆腐	17.	Crispy bean curd	4.25
蚵仔麵線	18.	Oyster thread noodle soup	2.50
涼拌海蜆	19.	Jelly fish	5.95
五香鴨舌	20.	Tasty duck tongue	4.95
麻辣牛筋	21.	Hot spicy cattle tendon	4.95
麻辣耳仔	22.	Spicy pig ear	4.95
五香牛腱	23.	Roast beef	5.95
鹽水花生	24.	Salt watered peanuts	2.95
蒜椒小魚乾	25.	Spicy anchovy	4.50
蒜椒蚵仔	26.	Small clams with garlic	5.95
蒜泥海带	27.	Seaweed	2.95
煙燻魚	28.	Smoked fish	7.95
醉鴨	29.	Chicken with wine sauce	4.95
滷筍絲	30.	Boiled bamboo shoots	4.95
醬鴨	31.	Bean curd skin rolled with mushroom	4.25
滷豆腐	32.	Dried bean curd	2.95
蔥油豆腐	33.	Sauteed soybean and scallion	3.50

原盅、雞湯

苦瓜九寶	1.	Bitter melon soup	3.75
金針排骨	2.	Rib and lady flower soup	3.75
四神肚	3.	Stomach soup	3.75
金雞鴨	4.	Duck chop and herb soup	4.95
蛤蚧烏骨雞	5.	Little neck and chicken soup	5.95

台式酸辣湯	6.	Taiwanese hot and sour soup	4.50
酸菜(大菜)鴨湯	7.	Duck chop and sour mustard soup	4.50
台式蚵仁湯	8.	Oyster and ginger soup	6.95
大腸豬血湯	9.	Intestine and sour mustard soup	4.95
肉羹	10.	Pork and mushroom thick soup	3.25
花枝羹	11.	Squid and mushroom soup	3.25
台式肥兒湯	12.	Taiwanese wonton soup	3.25
蛤蜊(鮮瓜)湯	12.	Clam soup with squash	6.95
一品海鮮羹	13.	Thick seafood soup	6.95
菠菜豬肝湯	14.	Liver and spinach soup	3.95
鱈魚羹	15.	Cod fish thick soup	6.95
砂鍋魚頭	16.	Fish head and vegetable soup in hot pot	10.95

粥、麵、麵、飯

魯肉飯	1.	Minced pork on rice	2.00
招牌排骨飯	2.	Special pork chop with rice	4.25
香酥雞排飯	3.	Chicken cutlet with rice	4.25
鹽酥雞腿飯	4.	Hand tear chicken with rice	4.25
燒肉飯	5.	Braised slice pork with rice	4.25
香菇牛肉飯	6.	Beef and tomato on rice	4.25
紅燒牛肉飯	7.	Beef stew on rice	4.25
海鮮飯	8.	Seafood on rice	6.95
鹽菜小籠湯包	9.	Steamed small crab bun	6.95
小籠湯包	10.	Steamed small bun	4.95
台式鍋貼	11.	Taiwanese style pan fried ravioli	4.95
蔥油餅	12.	Steamed vegetable ravioli	4.95
花卷	13.	Scallion pancake	2.50
蚵仔麵(米粉)(河粉)	14.	Taiwanese noodle or rice noodle soup	2.95
干麵(米粉)(河粉)	15.	Taiwanese noodle or rice noodle	3.95
台式滷麵	16.	Taiwanese shredded pork noodle / rice noodle / flat noodle / rice cake / udon soup	4.25
(牛乾)(烏乾)			
海鮮烏乾	17.	Seafood combo noodle / rice noodle / flat noodle / rice cake / udon soup	6.95
(牛乾)(烏乾)			
台式炒麵	18.	Taiwanese stir-fried noodle / rice noodle / flat noodle / rice cake / udon	4.95
(牛乾)(烏乾)			
海鮮炒麵	19.	Seafood combo stir-fried noodle / rice noodle / flat noodle / rice cake / udon	6.95
(牛乾)(烏乾)			

肉羹麵(米粉)	20.	Pork and mushroom thick noodle / rice noodle soup	4.25
花枝羹麵(米粉)	21.	Squid and mushroom thick noodle / rice noodle soup	4.25
紅燒牛肉麵	22.	Beef stew noodle soup	4.25
大腸麵/海蛸	23.	Pork or seafood and egg thick noodle soup	4.25 / 6.95
炸醬麵	24.	Noodle with meat and bean sauce	4.25
榨菜肉絲麵	25.	Pork and mustard noodle soup	4.25
雪菜肉絲麵	26.	Pork and preserved mustard noodle soup	4.25
當歸鴨麵	27.	Duck chop and herb noodle soup	5.95
沙茶牛肉炒麵	28.	So cha beef noodle	4.95
魷魚炒麵	29.	Eel to-meat	6.95
海參牛腩麵	30.	Sea cucumber noodle	6.95
海鮮粥	31.	Seafood combo rice soup	6.95
螃蟹粥	32.	Crab chop soup	6.95
蛤蜊粥	33.	Clam rice soup	6.95
蚵仔粥	34.	Oyster soup	6.95
地瓜粥	35.	Yam congee	1.00
各式炒飯(肉桂、香腸、牛肉、蝦仁)	36.	Fried rice with pork / sausage / beef / shrimp	4.95

麵食

炒(扁豆)空心菜	1.	Chinese watercress with garlic	7.95
清炒菠菜	2.	Spinach with garlic	5.95
炒絲瓜	3.	Squash with ginger	7.95
客家燒茄子	4.	Home style sauteed eggplant with hard	6.95
干扁四季豆	5.	Sauteed string bean	6.95
清炒豆腐	6.	Sauteed sprout of snow peas	9.95
台式煎豆腐	7.	Pan-fried tofu	6.95
紅燒(扁豆)豆腐	8.	Stechuan or pan-fried bean curd with scallion	6.95
木耳扒菜心	9.	Chinese vegetable with black mushroom	6.95
腐乳白菜	10.	Bean curd sheet with Napa	6.95
雪菜香干	11.	Dried bean curd with mustard	6.95
雪菜百葉豆腐	12.	Dried bean curd, soy bean and mustard	6.95

Hot and Spicy

紅果汁冰

牛油果汁冰

椰青綠豆汁冰

榴槤汁冰

人參果汁冰

泰國果汁冰

大樹菠蘿汁冰

菠蘿汁冰

Fresh Fruit Juice

Avocado Shake with Milk and Ice Cream

Coconut with Green Bean and Ice Cream

Durian Fruit Shake with Milk and Ice Cream

Ciku Shake with Ice Cream

Thai Nectar Shake with Milk and Ice Cream

Jack Fruit Shake with Milk and Ice Cream

Pineapple Shake

\$ 2.00

\$ 2.00

\$ 2.50

\$ 2.00

\$ 2.00

\$ 2.00

\$ 2.00

\$ 2.00

珍珠奶茶冰

珍珠牛油果汁冰

珍珠椰青綠豆汁冰

珍珠榴槤汁冰

珍珠人參果汁冰

珍珠泰國果汁冰

珍珠大樹菠蘿汁冰

珍珠奶茶冰

珍珠茶 (熱)

珍珠茶 (冰)

法式咖啡或啡奶

Fresh Fruit Juice With Sago

Milk Tea With Sago Cold

Avocado Shake with Milk and Ice Cream

Coconut with Green Bean and Ice Cream

Durian Fruit Shake with Milk and Ice Cream

Ciku Shake with Ice Cream

Thai Nectar Shake with Milk and Ice Cream

Jack Fruit Shake with Milk and Ice Cream

Beverages

Soft Drink

Tea With Milk (Hot)

Tea With Milk (Cold)

Cafe Phlm Black With Sweet Condensed Milk

Coffee

Ice Coffee

Ice Coconut Drink

Pickled Plum with Soda

Fresh Lemon Juice with Soda

Green and Red Beans with Coconut Milk

Iced Black Bean and Coconut Milk with Ice

Lotus Seeds with Dumpling Crust and

Pearl Barley

Banh Lot with Coconut Milk

Dried Logan with Lotus Seed and Dried

Seaweed

Sweet Soy Bean Milk

\$ 2.75

\$ 2.75

\$ 2.75

\$ 2.75

\$ 2.00

\$ 2.75

\$ 2.75

\$ 2.75

\$ 2.75

\$ 2.00

\$ 1.00

\$ 1.50

\$ 2.00

\$ 2.50

\$ 2.25

\$ 2.50

\$ 1.75

\$ 1.75

\$ 2.25

\$ 1.75

TANG'S GARDEN

CHINESE & VIETNAMESE CUISINE

1-7 Brighton Ave. Allston, MA 02134

Tel: (617)787-1818 or (617)787-3888

In 88 Supper Market Parking Lot

美味園茶餐廳

1-7 Brighton Ave. Allston, MA 02134 Tel: (617)787-1818 or (617)787-3888

1-7 Brighton Ave. Allston, MA 02134 Tel: (617)787-1818 or (617)787-3888

<u>預 序</u>		<u>Appetizers</u>		<u>午 餐</u>	<u>Vegetarian</u>	
1	越 式 春 卷	Vietnamese Spring Rolls (2)	\$3.95	35 什錦牛展飯	Rice Plate served with Green Beans, Zucchini and Fried Fried Cured	\$5.25
2	越 式 炸 春 卷	Vietnamese Deep Fried Spring Rolls (2)	\$3.95	36 芋菜麻婆	Special Bean Curd with Rice, Green Peas and Mushrooms	\$5.25
3	炸 雞 翅	Hot & Spicy Chicken Wings (5)	\$5.95	豆腐飯		
4	椒 鹽 雞 翼	Beef Teriyaki (4)	\$5.95			
5	牛 柳	Vietnamese Style Beef Teriyaki (4)	\$5.95			
6	越 式 牛 柳					
<u>湯 麵</u>		<u>House Special Egg Noodle Soup</u>		<u>粥 麵</u>	<u>Lo Mein</u>	
7	鮮 蝦 雲 吞 麵	Shrimp Wonton Soup	\$6.50	37 蝦 麵	Shrimp Lo Mein	\$6.50
8	鮮 蝦 水 餃 麵	Chinese Shrimp Dumpling Soup	\$6.50	38 雞 麵	Chicken Lo Mein	\$5.50
9	牛 腩 湯 麵	Beef Stew Egg Noodle Soup	\$5.95	39 牛 肉 麵	Beef Lo Mein	\$5.50
10	鮮 蝦 雲 吞 湯 麵	Shrimp Wonton with Egg Noodle Soup	\$5.95	40 豬 肉 麵	Pork Lo Mein	\$5.50
11	鮮 蝦 水 餃 湯 麵	Shrimp Dumpling with Egg Noodle Soup	\$5.95	<u>碟 類 飯 類</u>	<u>Rice Plates</u>	
12	魚 香 湯 麵	Fishball with Egg Noodle Soup	\$5.50	41 麻 婆 豆 腐 飯	Splcy Ma Po Tofu Rice Plate with Pork	\$5.95
13	菜 香 湯 麵	Chicken with Egg Noodle Soup	\$5.50	42 豆 豉 牛 肉 飯	Rice Plate with Green Beans and Onions	\$5.95
14	茄 汁 雞 湯 麵	Seafod with Egg Noodle Soup	\$6.50	43 蒜 茸 蘭 竹 肉 飯	Beef and Broccoli Rice Plate	\$5.95
15	海 鮮 麵	Spareribs with Egg Noodle Soup	\$5.95	44 蕃 薯 牛 肉 飯	Beef Rice Plate with Tomatoes and Onions	\$5.50
16	排 骨 湯 麵			45 茄 汁 排 骨 飯	Spareribs Rice Plate with Tomatoes, Carrots and Potatoes	\$5.50
<u>湯 河</u>		<u>Noodle Soup</u>		46 迷 迭 洋 蔥 牛 肉 飯	Beef Rice Plate with Pineapple and Onions	\$5.95
16	牛 腩 湯 河	Beef Stew with Noodle Soup	\$5.95	47 蒜 茸 蘭 蓴 雞 飯	Chicken and Broccoli Rice Plate	\$5.60
17	鮮 蝦 雲 吞 湯 河	Shrimp Wonton with Noodle Soup	\$5.95	48 椒 鹽 雞 飯	Chicken Rice Plate with Peppers and Onions	\$5.50
18	鮮 蝦 水 餃 湯 河	Shrimp Dumpling with Noodle Soup	\$5.95	49 迷 迭 洋 蔥 雞 飯	Chicken Rice Plate with Cooked Pineapple and Onions	\$5.95
19	魚 香 湯 河	Fishball with Noodle Soup	\$5.50	50 薑 蔥 雞 飯	Chicken Rice Plate with Ginger and Scallions	\$5.50
20	雞 湯 河	Chicken with Noodle Soup	\$5.50	51 干 炒 咖 喱 雞 飯	Fried Curry Chicken Rice Plate	\$5.50
21	排 骨 湯 河	Spareribs with Noodle Soup	\$5.95	52 燒 扒 飯	BBQ Pork Chop Rice Plate	\$5.95
22	海 鮮 湯 河	Seafod with Noodle Soup	\$6.60	53 三 巴 飯	Combination of Pork Chop Chop, Eggs, And Crispy Billed Pork Bkns with Rice	\$6.25
<u>湯 米 粉</u>		<u>Rice Noodle Soup</u>		54 香 茅 咖 喱 雞 飯	Curry Chicken Rice Plate with Lemon Grass	\$5.95
23	牛 腩 湯 米 粉	Beef Stew with Rice Noodles	\$5.95	55 椒 鹽 牛 肉 飯	Hot & Spicy Pork Chop Rice Plate	\$5.95
24	鮮 蝦 雲 吞 湯 米 粉	Shrimp Wonton with Rice Noodles	\$5.95	56 椒 鹽 雞 飯	Hot & Spicy Shrimp Rice Plate	\$6.50
25	鮮 蝦 水 餃 湯 米 粉	Shrimp Dumpling with Rice Noodles	\$5.95	57 椒 乾 鴨 肉 飯	Fried Clams Rice Plate with Peppers and Onions	\$6.50
26	魚 香 湯 米 粉	Fishball with Rice Noodles	\$5.50			
27	雞 湯 米 粉	Chicken with Rice Noodles	\$5.60			
28	排 骨 湯 米 粉	Spareribs with Rice Noodles	\$5.95	58 椒 鹽 蟹 飯	Hot & Spicy Salted Dry Fried Squid	\$6.25
29	海 鮮 湯 米 粉	Seafod with Rice Noodles	\$6.50	59 楊 州 炒 飯	Yang Chow Fried Rice	\$6.25
<u>煎 裹 飯</u>		<u>Vietnamese Specials</u>		<u>甜 品</u>	<u>Dessert</u>	
30	喜 林 飯	Deep Fried Spring Rolls with Vermicelli	\$6.25	60 大 果 糕	Jello	\$1.50
31	燒 牛 肉 捲	BBQ Beef with Vermicelli	\$6.25	51 蝦 蛋	Sweet Egg Custard	\$1.50
32	燒 牛 肉 裹 茶 條	BBQ Beef and Spring Rolls with Vermicelli	\$6.50			
33	燒 豬 肉 捲	BBQ Pork with Vermicelli	\$6.25			
34	燒 豬 肉 裹 茶 條	BBQ Pork and Spring Rolls with Vermicelli	\$6.50			
1-7 Brighton Ave. Allston, MA 02134 Tel: (617)787-1818 or (617)787-3888						
1-7 Brighton Ave. Allston, MA 02134 Tel: (617)787-1818 or (617)787-3888						

NIGIRI SUSHI (1 piece per order)

#	Qty.	ITEM	PRICE
1		Crab Stick	\$1.00
2		Egg Omelette	\$2.00
3		Flounder*	\$1.00
4		Flying Fish Roe*	\$1.00
5		Inari (Bean Curd)	\$1.00
6		Mackerel*	\$1.00
7		Octopus	\$1.00
8		Salmon*	\$1.00
9		Sea Bass*	\$1.00
10		Shrimp	\$1.00
11		Squid*	\$1.00
12		Tuna*	\$1.00
13		Yellowtail*	\$1.00
14		Smoked Salmon*	\$1.50
15		Eel (Cooked)	\$1.75
16		Salmon Roe*	\$1.75
17		Sea Urchin*	\$1.95

#	Qty.	ITEM	PRICE
20		Alaska Roll (salmon, cucumber, avocado, scallion)*	\$3.75
21		Avocado Roll	\$2.75
22		Boston (salmon, scallion, crab)*	\$3.75
23		California Roll (avocado, crab, cucumber)	\$3.75
24		Cucumber Roll	\$2.50
25		Eel Roll (cooked w/cucumber)	\$3.75
26		Futo Roll (vegetarian)	\$4.00
27		New York (salmon, apple, avocado)*	\$3.75
28		Philadelphia (smoked salmon, cream cheese, cucumber)*	\$4.00
29		Spicy California Roll	\$4.00
30		Spicy Eel Roll	\$4.00
31		Spicy Tuna Roll*	\$3.50
32		Spicy Yellowtail Roll (w/scallion)*	\$3.50
33		Sweet Potato Roll	\$3.50
34		Tuna Roll*	\$3.25
35		Yellowtail Roll (w/scallion)*	\$3.25

#	Qty.	ITEM	PRICE
40		Tempura Roll (deep-fried shrimp)	\$5.50
41		Rainbow Roll (avocado, crab, tuna, salmon, shiso)*	\$6.50
42		Caterpillar (eel, avocado)	\$6.50
43		Spider Roll (soft shell crab)	\$6.50
44		Tsunami Tumbo Roll (Yummy!!)*	\$7.50

(Tumbo is deep-fried with tuna, eel, crabstick, sweet potato, scallion, cream cheese, flying fish roe)
*Consumer Advisory: Consuming raw or undercooked meats, poultry, seafood, shellfish, or eggs may increase your risk of foodborne illness.

TEBBANYAKI

#	Qty.	ITEM	PRICE
50		Chicken Katsu	\$4.95
51		Chicken Teriyaki	\$4.95
52		Beef Teriyaki	\$5.95
53		Shrimp Teriyaki	\$5.95
54		Beef Sukiyaki	\$5.95
55		Shrimp Tempura	\$5.95
56		Vegetable Tempura	\$4.95

#	Qty.	ITEM	PRICE
60		Uma-Don (eel)	\$7.95
61		Hand Roll Combo*	\$9.95
62		Sashimi Combo*	\$12.95
63		Sushi Boat*	\$29.95
64		Maki & Sushi Combo 1*	\$11.95
65		Maki & Sushi Combo 2*	\$19.95
66		Maki & Sushi Combo 3*	\$31.95
67		Maki & Sushi Combo 4*	\$41.95

#	Qty.	ITEM	PRICE
70		Seaweed Salad	\$3.50
71		Edamame (soy beans)	\$3.50
72		Baby Octopus	\$3.50
73		Ebi-Sa (shrimp)	\$3.50
74		Tako-Sa (octopus)	\$3.50

#	Qty.	ITEM	PRICE
80		Coke	\$1.00
80		Diet Coke	\$1.00
80		Vanilla Coke	\$1.00
80		Sprite	\$1.00
80		Canada Dry	\$1.00
81		Water	\$1.00
82		Shamrock	\$1.00
83		Grape Cranberry	\$1.00
83		Kiwi Strawberry	\$1.00
83		Mandarin Magic	\$1.00
84		Orange Juice	\$1.25
85		Nantucket Lemonade	\$1.75
85		Nantucket Hot & Half	\$1.75

"Everything on the menu - Is Fresh, Fresh, Fresh!"

"Zagat Survey"

Your Name:

TSUNAMI

JAPANESE

CUISINE

1095 Comm. Ave.

617-254-8872

35. CUA NHOI - Stuffed Crab 5.00
A mixture of ground Pork, Onion, stuffed in Crab and
cooked in special Bean Sauce
36. CUA RANG MUOI - Crab Fried Salt 4.00
Crab fried with salt in special Sauce.
37. CA HAP - Steamed Fish w/
Perfumed Mushrooms 4.50
Stuffed Fillet of Sole slowly steamed with perfumed
Mushrooms, Glass Vermicelli, Ginger Root and Bean
Sauce Served with white Rice.
38. CA CHIEN - Fried Fish 2.00
Fried Fish, served with special Sauce
39. TOM HUM UM- Lobster (House Special) 6.00
40. SO BIEN UM - Sea Scallops
(House Special) 6.00

RICE

41. COM TRANG - White Rice50
42. COM CHIEN - Fried Rice50

LUNCH

43. COM GA OUAY - Rice &
Golden Roast Chicken 2.50
44. COM XA XIU - Rice &
Golden Roast Pork 2.50
45. COM GA HAP MUOI - Rice &
Steamed Chicken 2.50
46. COM GA XA OT - Rice & Chicken
w/ Lemon Grass 2.50
47. COM GA CA RY - Rice & Chicken Curry. 2.50
48. COM VIT QUAY - Rice &
Golden Roast Duck 2.50
49. COM THIT KHO - Rice & Caramel Pork . 2.50
50. COM THIT HEO XAO - Rice &
Pork w/ Vegetables 2.50
51. COM THIT SUON NUONG - Rice &
Barbecued Spareribs 2.50
52. COM BO XAO RAU - Rice &
Beef w/ Vegetables 2.50
53. BANH CUON - Steamed Pork Roll 2.50

DRINK

54. Cafe or Coke (Chinese Tea - Free)30
55. Coconut Custard 1.00
56. CHE - Typical Vietnamese Dessert 1.00

越 香

VIET HUONG

RESTAURANT

VIETNAMESE & CHINESE FOOD

TAKE OUT ORDERS
Please Call:
Tel. 783-4085

(If you decide to have fine foods,
try our delicious foods at low prices.)

Your continuous patronage has enabled us to
enlarge our small kitchen to a full size one with a
bigger menu.
Although our restaurant is designed for take-out
service, we have, in addition, 4 tables seating 15
people.

229 Brighton Ave.
Allston, MA 02134

Corner of Cambridge Street and Brighton Ave.
Behind Allston Fire Station.

Mass. Meal Tax 5%

HORS D'OEUVRES

1. CHA GIO - Spring Rolls (2) 1.60
A blend of ground Pork, Crabmeat, Mushrooms, Glass Vermicelli, Onion, Carrot, wrapped in crispy golden Rice Paper.
2. BUN BO - Beef Noodles 2.50
A bowl of Boston Lettuce, Cucumber, Vietnamese pickles, cold Noodles, topped with Beef barbecued with Lemon Grass and Roasted Peanuts.
3. MI XAO TOM - Shrimps with Noodles ... 2.50
Shrimps fried with Noodles, Vegetables.
4. MI XAO THIT HEQ - Pork with Noodles . 2.50
Pork Meat fried with Noodles, Vegetables.
5. MI XAO THIT GA - Chicken With Noodles 2.50
Chicken fried with Noodles, Vegetables.
6. MI XAO THIT BO - Beef with Noodles ... 2.50
Beef Meat fried with Noodles, Vegetables.
7. BANH MI TOM CHIEN - Shrimps Toast . 2.00
Buttered French Bread topped with Shrimp Paste deep fried

SALADS

8. SALACH RAU TUOI - DALAT SALAD ... 1.00^A
Fresh Boston Lettuce with Tomato, Cucumber and Onion, flavored with Lime Juice dressing
9. GOI GA TOM THIT - Chicken & Shrimp Salad 4.00
A Cucumber, Cabbage, Celery and Carrot Salad with shredded Chicken and Shrimp flavored.
10. GOI SUA TOM THIT - Fisherman's Salad 5.00
A Cucumber, Carrot, fried Egg Salad, with Shrimp, bottled Pork and jelly Fish and spiced with Fish sauce

SOUPS

11. PHO BAC - Beef Rice-Stick Soup 2.50
A combination of Tender Beef, Rice Stick and Beef Broth, flavored with Ginger and Onion, Dove and Anis.
12. PHO NGAU NAM - Beef Rice-Stick Soup 2.50
A combination of tender Beef, Rice Stick and Beef Broth, flavored with Ginger and Onion, Dove and Anis.

13. PHO TAI SACH - Beef Rice-Stick Soup . 2.50
A combination of tender Beef, Rice Stick and Beef Broth, flavored with Ginger and Onion, Dove and Anis.
14. HU TIU MY THO - My Tho Noodles Soup 2.50
A combination of Vegetable and Beef, Pork, Shrimps Noodles.
15. BANH CANH - Pork w/ Rice Noodles Soup 2.00
A combination of Rice Noodles with Pork, Onion.
16. XUP MANG CUA - Asparagus Soup w/ Quail Egg & Crabmeat 2.00
Crabmeat, Asparagus and Quail Eggs cooked in Chicken Broth.
17. MIEN GA - Chicken with Glass Vermicelli Soup 2.00
Chicken, shredded Fried Egg and Glass Vermicelli cooked in Chicken Broth.
18. CANH CHUA TOM CA - Fisherman's Soup 2.00
A Soup of Fish and Shrimp, Flavored with Bean Sprout, Pineapple, Tomato and Spring Onion.

PORK

19. NEM NUONG - Pork Bouletters 5.00
Fresh Pork Paste marinated in special Vietnamese Sauce and Spices, skewered and broiled. Served with Bean Sauce, Noodles, Vietnamese Pickles and Lettues.
20. THIT KHO NUOC DUA - Caramel Pork In Coconut 5.00
Chunks of Pork and boiled Eggs sauted with Caramel and Coconut Milk. A very popular country dish. Served with Bean Sprouts, recommended with white Rice.
21. SUON UOP XA NUONG - Barbecued Spareribs w/ Lemon Grass 5.00
Fresh Spareribs marinated with Fish Sauce, Honey, Shallots and Lemon Grass, served with Salad.

ENTREES

22. GA XA OT - Chicken with Lemon Grass 4.50
Half a Chicken roasted with honey, red Pepper and Lemon Grass marinade. Served with Bean Sprouts

23. GA XAO RAU - Chicken Roast with Vegetables 4.50
Chicken Meat roasted with fresh Vegetables.

24. GA QUAY - Golden Roast Chicken 4.50
Chicken seasoned with Oriental Spices and barbecued to a golden brown, served with Coconut Rice.

25. GA CA RY - Chicken Curry 4.50
Recommended with white Rice.

BEEF

26. BO UOP XA - Beef Barbecued w/ Lemon Grass 5.00
Skewered Beef and Bacon, marinated with Fish Sauce, Lemon Grass and Shallots. Served with Vietnamese Pickles and Noodles.
27. BO XAO MANG NAM - Beef w/ Mushrooms & Bamboo Shoot 5.00
Sliced tender Beef fried with perfumed Mushrooms and Bamboo Shoot.
28. BO XAO RAU - Beef with Vegetables ... 5.00
Sliced tender Beef with Oriental Vegetables
29. BO LUI - Viet Huong Beef 5.00
Tender Beef marinated in special house Sauce and grilled. Served with Salad and Coconut Rice.

SEAFOOD

30. TOM CHIEN - Tempura 4.50
Tempura of Shrimp, Onion, Carrot, Green Pepper and Eggplant. Served with a house sauce.
31. TOM NHOI - Stuffed Shrimp 5.00
A mixture of Ground Pork, Onion, stuffed in Shrimp and cooked in a special Bean Sauce, served with white Rice.
32. TOM KHO - Caramel Shrimp 5.00
Cooked Shrimp with Fish Sauce.
33. TOM XAO RAU - Shrimp with Vegetables 4.50
Fried Oriental Vegetables and Shrimps.
34. CUA XAO MIEN - Crabmeat & Vermicelli 4.50
Crabmeat and Glass Vermicelli fried with perfumed Mushrooms and Bamboo Shoot.

Noodles

Lo Mein with Vegetable	6.75
Lo Mein with Choice of Chicken, Beef, Pork or Shrimp	6.95
Pan Seared Angel Hair with Vegetable	6.75
Pan Seared Angel Hair with Chicken, Beef or Pork	7.95
Pan Seared Angel Hair with Shrimp	8.95
Chow Foon with Vegetable	6.75
Chow Foon with Chicken, Beef or Pork	7.95
Chow Foon with Shrimp	8.95
Japanese Udon with Vegetable	6.75
Japanese Udon with Chicken, Beef or Pork	7.95
Japanese Udon with Shrimp	8.95
Pad Thai	8.95
Singapore Noodle	7.95

Noodle Soup

Seafood with Vegetable Noodle Soup	8.95
Roasted Duck with Wonton Noodle Soup	7.95
Roasted Pork with Wonton Noodle Soup	7.95
Tom Yum Shrimp with Rice Noodle Soup	8.95
Shrimp with Chinese Rabi Noodle Soup	8.95
Vegetable and Bean Cud Noodle Soup	7.25
Fillet of Beef with Thai Spices Noodle Soup	7.95
Shredded Pork with Szechuan Pickle Rice Noodle Soup	7.25
Minced Pork topping with Japanese Udon Noodle Soup	7.25

Luncheon and Dinner Express

Luncheon serves from 11:30am - 4:00pm Dinner Express serves starts at 5:00pm, except holidays. \$2.00 Extra. L1 to L17 served with Choice of Veggie Fried Rice, Steamed Rice or Veggie Lo Mein and Soup of the day.	
Exp1 Choice of your 3 Favorite Appetizers Listed Below	6.75
Exp2 3 Chung King Twice Cooked Pork ...	6.25
Exp3 Sautéed Pork with Fresh Vegetables	6.25
Exp4 3 Shredded Pork in Szechuan Style	6.25
Exp5 Lemon Grass Flavored Chicken	6.75
Exp6 3 General Gau's Chicken	6.75
Exp7 3 Curry Chicken	6.75
Exp8 Sesame Chicken	6.75
Exp9 Sautéed Beef with Asparagus and Mushroom	7.25
Exp10 Tangerine Crispy Beef	7.25
Exp11 Sautéed Beef with Broccoli	7.25
Exp12 3 Scallops with Garlic Sauce	7.95
Exp13 Jumbo Shrimps with Lobster Sauce	7.95
Exp14 Sautéed Shrimp with Honey Glazed Walnuts	7.95
Exp15 3 Sautéed Shrimp with Hot Pepper and Tomato Sauce	7.95
Exp16 Sautéed Shrimp with Mixed Vegetable	7.95
Exp17 Vegetarian Delight	6.75
Exp18 Pad Thai	6.95
Exp19 Beef Chow Foon	6.95
Exp20 3 Singapore Rice Noodle	6.95
Exp21 Pan Seared Angel Hair with Vegetable	6.75

Rice

Fried Rice with Vegetable and Choice of Meat or Shrimp	6.95
Yan Chow Fried Rice	7.95
Thai Fried Rice	7.95
3 Singapore Fried Rice	9.95
Steamed Jasmine Rice	1.50

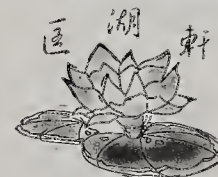
No Personal Check
Accept All Major Credit Cards



(800) 4-A-ASIAN • Tel: 781-828-1993 • Fax: 781-821-5683

Wild Lotus

PAN ASIAN CUISINE



We Deliver

\$2.00 Delivery Charge

Catering, Function,
Gift Certificate Available

Tel.: 781-828-1993

Fax: 781-821-5683

323 Turnpike Street
Canton, MA 02021

Business Hours

Sun. - Thurs. 11:30 am - 9:30 pm

Fri. - Sat. 11:30 am - 10:30 pm

Accept All Major Credit Cards

No Personal Check

Appetizers

Egg Roll	4.25
Spring Roll	3.95
Vietnamese Rice Paper Hand Roll	4.75
🍴 Fragrant Mussels	7.95
Cold Sesame Noodle	3.95
Pan Seared / Steamed Peking Ravioli ..	5.95
Pan Seared / Steamed	
Vegetarian Spinach Ravioli	5.95
🍴 Thai Spicy Wonton Salad	4.75
Beef Teriyaki	6.25
Yakitori	6.25
<i>Japanese chicken teriyaki</i>	
Aromatic Chicken Wing	6.25
Crab Rangoon	5.95
Pork Strip	7.50
Japanese Tempura	7.95
<i>Shrimp and Vegetable</i>	
Boneless Spareribs	7.25
Barbecued Spareribs	8.25
Chicken Fingers	8.75
Pan Seared Scallion Pancake	4.25
Salt and Peppered Calamari	7.95
Shui Mai	5.50
Pu Pu Platter	(For 2) 17.95
<i>Crab Rangoon, Egg Roll, Boneless Spareribs, Chicken Wings, Beef Teriyaki, Chicken Fingers, Shrimp Tempura</i>	

Soup

Wonton Soup	3.50
🍴 Hot and Sour Soup	3.50
Egg Drop Soup	3.50
Veggie Tofu Soup	3.75
🍴 Lotus Spicy Seafood Soup	4.75

🍴 Hot and Spicy Upon Request

Entree

Peking Duck 1/2	13.95	26.00
Roasted Halved Duck		
with Oriental Spices	13.95	
Grilled Halved Chicken with		
Apple Wine Sauce	12.95	
Sesame Chicken	10.95	
🍴 General Gau's Chicken	10.95	
Sizzling Chicken in Black Bean Sauce ..	10.95	
Lemon Citric Chicken Outlet	10.95	
Lemon Grass Flavored Chicken	10.95	
🍴 Satay Chicken	10.95	
Mango Chicken	10.95	
Sautéed Shrimp with		
Roasted Garlic and Shallot	12.95	
🍴 Shrimp Scampi in Szechuan Style	12.95	
Sautéed Shrimp with		
Glazed Walnuts	12.95	
🍴 Yu Hsiang Garlic Shrimp	12.95	
Sautéed Shrimp with		
Fresh Vegetables	12.95	
Salted and Pepper Crispy Shrimp	12.95	
Sautéed Shrimp with Satay Sauce	12.95	
Sautéed Shrimp with Lobster Sauce ..	12.95	
<i>Light or brown.</i>		

Vegetables

🍴 Sautéed Eggplant	8.25
with Spicy Garlic Sauce	8.25
Sautéed String Beans	8.25
Sautéed Chinese Jade Broccoli	8.25
with Brown Garlic Sauce	8.25
Sautéed Long Roots Spinach	8.25
with Fresh Shitaki Mushroom	8.25
Crispy Silky Tofu	8.25
Sautéed Assorted Vegetables	8.25
with Tofu in Light Soy Sauce	8.25

The - Oldies

Choice of Veggie, Pork, Chicken, Beef or shrimp except the sweet and sour for the following dishes:

Moo Shi	7.95
<i>Served with 4 pieces of pancake</i>	
Chow Mein	7.95
Chop Suey	7.95
Egg Foo Yong	7.95
Sweet and Sour Chicken	7.95

Minus 5% Meal Tax Not Included
Not Responsible for Last Article

The Wild Wild East

Grilled Tuna Teriyaki Served	
with Ginger Vinaigrette Sauce	13.95
Neptune Treasure	18.95
<i>Assortment of seafood and vegetables in a tart shell that is crispy in the outside and smooth in the inside.</i>	
Lotus Trio	20.95
<i>Beef tenderloin cubes in a black pepper sauce, jumbo shrimps sautéed in an authentic chili sauce, mix vegetables wok-fried in a light garlic sauce. Ah... Jane's company!</i>	
Delight of Two	12.95
<i>Chicken and sea scallop wok-fried in a rich red chili sauce.</i>	
Grilled Beef Tartar	12.95
🍴 Thai Style Curry Chicken	10.95
Island Coconut Chicken	10.95
🍴 Wok Toasted Baby Calms	
in Black Bean Sauce	11.95
Minced Chicken Served	
in Lettuce Cups	10.95

On The Lighter Side

All are served with Angel Hair Pasta

Grilled Boneless Chicken Breast	
with Oriental Spices	10.25
Steamed Chicken	
with Mixed Vegetables	10.25
Grilled Shrimp Marinated	
in Asian 5 Spices	12.95
Steamed Shrimp	
with Mixed Vegetables	12.95
Grilled Salmon Steak	
with Teriyaki Sauce	12.95
Steamed Salmon	
with Black Bean Sauce	12.95
Steamed Lobster with Ginger	
and Scallion	Market Price
Pan Seared Sea Scallop	
with Vinaigrette Sauce	12.95
Steamed Chilean Sea Bass	
with Light Soy Sauce	13.95